

9071

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE GISENYI



RAPPORT ANNUEL

1982

2

TROISIEME PARTIE : FINANCES COMMUNALES

1. • SITUATION DES FINANCES COMMUNALES

Commune: RUBAVU

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	99.913	
-Administration	14.011.986	11.307.282
- ORDRE ECONOMIQUE		
-Accidentelles et diverses		767.156
-Economique et extraordinaires	2.450.000	3.944.689
-Compte pour ordre	305.469	273.085
-Compte d'écriture	3.453.992	4.453.992
-Totaux	20.321.360	19.746.204
-Encaisse au 31/12/1982		575.156
-Balance	20.321.360	20.321.360

Commune: RWERERE.

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	171.635	
-Administration	2.470.527	3.120.266
-Ordre économique	2.455.568	2.087.160
-Accidentelles et diverses	5.147.173	5.147.173
-Extraordinaires	3.059.990	2.137.424
-Compte pour ordre	723.721	254.668
-Compte d'écriture		
-Totaux	14.028.614	12.746.691
-Encaisse au 31/12/1982		1.281.923
-Balance	14.028.614	14.028.614

.../...

1. . SITUATION DES FINANCES COMMUNALES

Commune: MUTURA

Désignation	:	Recettes	:	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	:	84.922	:	
-Administration	:	2.955.471	:	3.203.543
-Ordre économique	:	1.760.397	:	1.844.767
-Accidentelles et diverses	:	43.216	:	
-Extraordinaires	:	4.012.868	:	3.919.120
-Compte pour ordre	:	737.695	:	
-Compte d'écriture	:	29.000	:	36.461
-Transfert de compte à compte		227.270		227.270
-Totaux	:	9.841.775	:	9.231.161
-Encaisse au 31/12/1982	:		:	610.614
-Balance	:	9.841.775	:	9.841.775

Commune: KAYOVE

Désignation	:	Recettes	:	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	:	610.000	:	
-Administration	:	5.333.511	:	4.106.446
-Ordre économique	:	69.707	:	2.166.937
-Accidentelles et diverses	:	1.253.353	:	189.630
-Extraordinaires	:	2.256.500	:	2.821.941
-Compte pour ordre	:	1.187.975	:	
-Compte d'écriture	:	15.000	:	
-Ordre social				687.414
Transfert de compte à compte		9.571.993		8.592.305
-Totaux	:	19.488.039	:	18.564.673
-Encaisse au 31/12/1982	:		:	923.366
-Balance	:	19.488.039	:	19.488.039

.../...

1. SITUATION DES FINANCES COMMUNALES

Commune: **KANAMA**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	572.025	
-Administration	3.745.128	2.590.185
-Ordre économique	72.039	1.470.176
-Accidentelles et diverses	131.685	
-Extraordinaires	1.907.900	2.956.390
-Compte pour ordre	714.143	68.225
-Compte d'écriture		
-Totaux	7.142.920	7.084.976
-Encaisse au 31/12/1982		57.944
-Balance	7.142.920	7.142.920

Commune: **NYAMYUMBA**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982		
-Chapitre ordinaire	3.981.291	5.066.999
-Ordre économique		
-Accidentelles et diverses		
-Chapitre extraordinaire	3.552.246	2.742.535
-Chapitre pour ordre	892.183	-
-Compte d'écriture	5.816.253	5.839.973
-Totaux	14.241.973	13.649.507
-Encaisse au 31/12/1982		592.466
-Balance	14.241.973	14.241.973

.../...

1. SITUATION DES FINANCES COMMUNALES

Commune: **KARAGO**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	53.635	-
-Administration	2.612.040	3.762.496
-Ordre économique		798.025
-Accidentelles et diverses	2.300.475	86.019
-Extraordinaires	4.927.429	3.087.555
-Compte pour ordre	728.420	-
-Compte d'écriture	2.932.677	2.932.677
-Totaux	13.661.946	10.666.772
-Encaisse au 31/12/1982		2.995.174
-Balance	13.661.946	13.661.946

Commune: **GICIYE**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	-	-
-Administration	3.734.993	6.867.865
-Ordre économique	-	724.921
-Accidentelles et diverses	649.864	26.510
-Extraordinaires	4.568.983	4.467.023
-Compte pour ordre	4.050.208	-
-Compte d'écriture	6.168.495	5.205.561
-Totaux	19.072.543	17.291.900
-Encaisse au 31/12/1982		1.780.643
-Balance	19.072.543	19.072.543

.../...

1. SITUATION DES FINANCES COMMUNALES

Commune: GASEKE

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	119.532	-
-Administration	3.128.638	4.994.854
-Ordre économique	-	-
-Accidentelles et diverses	643.537	-
-Extraordinaires	3.084.453	2.646.142
-Compte pour ordre	790.627	-
-Compte d'écriture	4.122.869	3.797.721
-Totaux	11.889.656	11.438.717
-Encaisse au 31/12/1982		450.939
-Balance	11.889.656	11.889.656

Commune: SATINSYI.

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	20.301	-
-Administration	3.799.053	5.487.192
-Ordre économique		
-Accidentelles et diverses	507.031	855.828
-Extraordinaires	2.229.326	1.732.923
-Compte pour ordre	1.510.653	10.722
-Compte d'écriture	2.776.129	2.181.057
-Totaux	10.842.493	10.267.722
-Encaisse au 31/12/1982		574.771
-Balance	10.842.493	10.842.493

.../...

Commune: **KIBILIRA**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	225.337	-
-Administration	3.086.782	4.119.161
-Ordre économique	-	1.375.862
-Accidentelles et diverses	600.061	444.650
-Extraordinaires	1.752.125	3.360.850
-Compte pour ordre	1.018.962	-
-Compte d'écriture	3.252.330	231.832
-Totaux	9.935.597	9.532.355
-Encaisse au 31/12/1982		454.868
-Balance	9.935.597	9.935.597

Commune: **RAMBA**

Désignation	Recettes	Dépenses
-Encaisse au 1er janvier 1982	114.840	-
-Administration	2.002.679	2.265.995
-Ordre économique		
-Accidentelles et diverses	409.751	727.323
-Extraordinaires	2.720.600	1.610.000
-Compte pour ordre	402.919	-
-Compte d'écriture	5.803.519	5.410.455
-Totaux	11.454.308	11.024.156
-Encaisse au 31/12/1982		430.152
-Balance	11.454.308	11.454.308

.../...

2. COMPTE D'EXERCICE 1982.

Commune	Recettes	Dépenses	Avoir au 31/12/82
RUBAVU	20.321.360	19.746.204	575.156
RWERERE	14.028.614	12.746.691	1.281.923
MUTURA	9.841.775	9.231.161	610.614
KANAMA	7.142.920	7.084.976	57.944
NYAMYUMBA	14.241.973	13.649.507	592.466
KAYOVE	19.488.039	18.564.673	923.366
KARAGO	13.661.946	10.666.772	2.995.174
GICIYE	19.072.543	17.291.900	1.780.643
GASEKE	11.889.656	11.438.717	450.939
SATINSYI	10.842.493	10.267.722	574.771
KIBILIRA	9.935.597	9.532.355	454.868
RAMBA	11.454.308	11.024.156	430.152
TOTAL	161.921.224	141.644.834	10.728.016

3. PREVISIONS BUDGETAIRES 1982.

Commune	Recettes	Dépenses	Mali ou Boni
RUBAVU	14.357.080	14.296.716	60.364 Boni
RWERERE	7.904.067	7.903.713	354 Boni
MUTURA	9.871.995	9.871.950	45 Boni
KANAMA	8.001.881	8.001.755	126 Boni
NYAMYUMBA	8.910.437	8.909.863	574 Boni
KAYOVE	11.194.596	11.193.918	678 Boni
KARAGO	9.769.691	9.679.691	678 Boni
GICIYE	9.632.124	9.613.624	18.500 Boni
GASEKE	9.767.061	8.760.974	6.087 Boni
SATINSYI	11.890.287	11.886.829	3.458 Boni
KIBILIRA	9.560.754	9.453.054	107.700 Boni
RAMBA	9.872.065	10.063.856	191.801 Mali

.../...

4. Dettes des Communes envers les tiers.
(Situation arrêtée au 28.2.1983)

1. COMMUNE RUBAVU

- Dettes envers le personnel communal, arriérés du personnel	: à jour.
- Dettes envers la Caisse Sociale.	: 243.391 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	: 945.540 Frs
- Dettes du Fonds de développement communal	: 1.880.972 Frs
<u>Autres dettes</u>	
- Caisse d'Épargne du Rwanda: Remboursement du véhicule	: 552.125 Frs
Total	: 3.558.472 Frs

2. COMMUNE KANAMA

- Dettes envers le personnel(arriérés du personnel régulier	: 2.558.472 Frs
- Arriérés des travailleurs au centre de saillie	: 189.710 Frs
- " " à l'adduction d'eau	: 46.370 Frs
- " " à la ferme moderne	: 585.130 Frs
- " " au centre de santé	: 33.520 Frs
- Dettes envers la caisse sociale	: 1.226.829 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	: 622.176 Frs
- Dettes du Fonds de développement communal	: 1.057.692 Frs
- Dettes du CEFOMACO (équipement des policiers)	: 129.000 Frs
<u>Autres dettes</u>	
- Réforme scolaire (factures impayées)	: 563.100 Frs
- Logement de Jean Pierre (A.T.B.)	: 58.930 Frs
- Location véhicules	: 273.210 Frs
- Expropriation à l'électrification d'une ligne de Mahoko	: 722.109 Frs
Total	: 8.066.248 Frs

COMMUNE MUTURA

- Dettes envers le personnel communal (arriérés)	: 833.970 Frs
- Dettes envers la caisse sociale	: 919.065 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	: 599.781 Frs
- Dettes du fonds de développement communal	: 2.331.675 Frs
<u>Autres dettes</u>	
- Réforme scolaire (factures impayées)	: 367.650 Frs
- Dettes du Cefomaco (équipement des policiers)	: 368.000 Frs
- Dettes de la caisse d'Épargne du Rwanda:remboussement du véhicule communal	: 690.651 Frs
TOTAL	: 6.110.792 Frs

.../...

COMMUNE KAYOVE

- Dettes envers le personnel communal (arriérés du personnel)	:	378.265 Frs
- Dettes envers la caisse sociale	:	676.292 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	:	866.380 Frs
- Dettes du fonds de développement communal	:	2.041.657 Frs
- Dettes du Cefomaco (équipement policiers)	:	82.500 Frs
<u>Autres dettes</u>		
- Réforme scolaire	:	2.210.000 Frs
- Paroisse de Murunda (fourniture des briques cuites)	:	120.000 Frs
- Commune Rwerere, transport des matériaux de construction des ateliers scolaires.	:	50.000 Frs
TOTAL	:	4.425.094 Frs

COMMUNE RWERERE.

- Dettes envers le personnel communal (arriérés)	:	992.723 Frs
- Dettes envers la Caisse Sociale.	:	508.021 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	:	1.167.361 Frs
<u>Autres dettes.</u>		
- Réforme scolaire	:	654.570 Frs
- Construction bureau communal (factures impayées)	:	96.000 Frs
TOTAL	:	3.418.775 Frs

COMMUNE NYAMYUMBA

- Dettes envers le personnel communal (arriérés)	:	3.918.007 Frs
- Dettes envers la caisse sociale	:	2.957.582 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	:	1.087.490 Frs
- Dettes F.D.C.	:	328.392 Frs
<u>Autres dettes</u>		
- Réforme scolaire	:	846.067 Frs
- Dettes relatives aux élections des conseillers	:	130.000 Frs
- Dettes Cefomaco (équipement policiers)	:	66.000 Frs
TOTAL	:	9.233.538 Frs

COMMUNE KARAGO.

- Dettes envers le personnel communal (arriérés)	:	1.592.916 Frs
- Dettes envers la caisse sociale	:	535.934 Frs
- Dettes de la taxe professionnelle	:	351.364 Frs
- Dettes du fonds de développement communal	:	1.001.735 Frs
<u>Autres dettes</u>		
- Dettes de Cefomaco (équipement policiers)	:	300.000 Frs
- Réforme scolaire	:	891.000 Frs
- Salaire des ouvriers + côte-part communale	:	366.655 Frs
- Véhicule communal	:	742.528 Frs
- Factures impayées + ordre de mission	:	207.396 Frs
- Factures de l'Usine Nyabihu (achat essence)	:	206.124 Frs
TOTAL	:	6.195.652 Frs

.../...

- Réforme scolaire	:	529.722 Frs
- Dettes envers la caisse d'Épargne du Rwanda	:	20.820 Frs
- Réparation véhicule (factures impayées)	:	223.959 Frs
- Cefomaco	:	<u>173.300 Frs</u>
TOTAL	:	5.537.834 Frs

5. REDEVANCES DES TIERS ENVERS LES COMMUNES.

RUBAVU

1. BAVULIKI Ildephonse	73.251 Frs	17. KAGABO J.B.	16.500 Frs
2. NTAWIYAHURA Epaphrodite	121.419 Frs	18. BOSENIBAMVE C.	23.100 Frs
3. BIHEZANDE Elie	85.000 Frs	19. Un Toit à Toi	36.000 Frs
4. TWAGIRAYEZU Jean M.V.	57.788 Frs	20. RUTWAZA J.M.V.	56.289 Frs
5. Coopérative C.B.C.	10.000 Frs	21. SIBOMANA	36.300 Frs
6. Mininter	95.000 Frs	22. BIKUMBI Raphaël	9.900 Frs
7. Minijeuesport	225.000 Frs	23. MUNYEMPANZI André	3.300 Frs
8. Mineprisec	20.000 Frs	24. NTAWABO Fabien	45.000 Frs
9. RUKERATABARO Cyriaque	30.000 Frs	25. C.F.S. Gisenyi	6.600 Frs
10. HATEGEKEIMANA Joseph	3.000 Frs	26. Usine a Thé Pfunda.	160000 Frs
11. NTURANYENABO Frédéric	15.000 Frs	27. SEGAHENE Honoré	120.000 Frs
12. BARABWILIZA Benoît	15.000 Frs	28. BARAYAGWIZA	26.500 Frs
13. SEBATUNZI Fidèle	6.000 Frs	29. MUKURALINDA A	16.500 Frs
14. MPOZEMBIZI Pascal	45.000 Frs	30. MIRASANO Emmanuël	50.000 Frs
15. Commune KANAMA	38.000 Frs	31. MALIMANYA L.	27.220 Frs
16. ATECOM.	75.000 Frs		
		<u>TOTAL</u>	<u>1.521.186 Frs</u>

RWERERE

1. SINAMENYE J.B.	72.767 Frs
2. SEBAGABO Charles	51.100 Frs
3. SEBISOGI Alphonse	10.000 Frs

KANAMA

1. NTAHORUTALI Aloys	7.900 Frs
2. NIKUZE P.C.	40.000 Frs
3. SEBAHAME	94.000 Frs
4. BALIYANGA J.B.	36.519 Frs
5. NTIRUGILIMBAZI E.	48.496 Frs
6. NTAWUHARUWE JMV.	137.050 Frs

MUTURA

1. SEMIRYANGO P.	210.547 Frs
2. GITONGA Eliphas	23.355 Frs
3. BAGIRAMENYO S.	38.220 Frs

KAYOVE

1. BAGIRAMENYO S.	16.700 Frs
2. Usine à thé Pfunda	13.380 Frs
3. HAKUZWEYEZU E.	17.582 Frs
4. NDAGIJIMANA E.	7.353 Frs
5. KAREKEZI Paul	238.419 Frs
6. NTIBIRAMIRA	12.000 Frs
7. Location véhicule	130.000 Frs

.../...

NY/MYUMBA

1. MINEPRISEC	1.722.851 Frs
2. HABYARABATUMA Faustin	348.510 Frs
3. MBARAGA Pascal	59.486 Frs
4. KABAYEGO Zacharie	5.100 Frs
5. RUTWAZA J.M.V.	12.000 Frs
6. MUGABUSHAKA Sildio	7.500 Frs
7. NZABANITA Médard	3.000 Frs
8. BAHAGUGIRA Mathias	10.380 Frs
9. NTIBANDEBA Joachim	560 Frs
10. HABIMANA Prosper	2.230 Frs
11. BAGANIZI Valens	170 Frs
12. NZABAMUMENYA Jean	680 Frs
13. NZABAVANYUMA Cléophas	42340 Frs
14. KANANE Innocent	71200 Frs
15. NTAWUNDORERA Nicodème	3.800 Frs

GASEKE.

1. NTEGEYIMANA Casimir	270.273 Frs
2. NTAVINIGA Paul	58.411 Frs
3. KABERA Eliel	60.000 Frs
4. NZABANITA Viateur	20.000 Frs
5. BUGINGO Martin	23.100 Frs
6. HATEGEKIMANA J. Bosco	6.300 Frs
7. NGERAGEZE Charles	40.500 Frs
8. MUKANTWALI	2.500 Frs
9. RUKUTA Félicien	5.350 Frs
10. KARENGERA Carpon	21.970 Frs
11. MUNYAMBARAGA Aloys	5.400 Frs
12. KANYANZIRA Aloys	16.668 Frs
13. MUZIMANGANYA Pascal	5.400 Frs
14. HAGUMINSHUTI Fabien	22.600 Frs

KIBILIRA

1. NIBAMUREKE F.	2.038.000 Frs
2. NYILIMBUGA Ildephonse	442.800 Frs
3. GASHUGI Augustin	78.000 Frs
4. Mininter	70.080 Frs
5. Minasodoco	6.000 Frs
6. Minijust.	26.520 Frs
7. Minijeunesports	15.300 Frs
8. GASIGWA Simon	15.100 Frs
9. MBUNGIRA André	50.000 Frs

GICIIYE

1. SAMVURA Raphaël	2.000 Frs
2. MVUNABANDI Fr.	25.450 Frs
3. BAZIMENYERA Phocas	100.040 Frs
4. BAGARAGAZA Denys	29.268 Frs
5. MINIJUST.	20.085 Frs
6. CERAI Jomba	156.105 Frs
7. ILYUMUGABE Viateur	140.000 Frs

KARAGO

1. Commune GICIIYE	100.000 Frs
2. KAYIBANDA Th.	104.000 Frs
3. Direction Rec.	63.000 Frs
4. Mininter.	53.680 Frs
5. SEBATWARE A	39.740 Frs
6. Mininter.	16.800 Frs
7. Kivuta Renero	4.500 Frs
8. NIZEYIMANA A.	120.000 Frs
9. NDEBERI Joseph	29.774 Frs

SATINSYI

1. RUZIRABWOBA M.	49.346 Frs
2. KAMANZI Idéphonse	2.000 Frs
3. RUSATSI Déo.	5.000 Frs
4. BANTEGEYE Déo.	1.000 Frs
5. MURANGWABUGABO S.	3.000 Frs
6. NZABANDORA Jean	1.000 Frs
7. BEKAZIGA Célestin	3.000 Frs

RAMBA.

1. MBYALIYEHE	66.399 Frs
2. ZIGIRUBUNTU A,	530.074 Frs
3. RUSHIGAJIKI C.	289.081 Frs
4. HABIYAMBERE I.	416.056 Frs
5. HABARUREMA Bernard	57.995 Frs
6. BAMBANZE Joseph	60.000 Frs
7. KARASIRA Léonard	20.000 Frs
8. AHORUSHAKIYE G.	115.762 Frs
9. SOMIRWA GATUMBA	24.200 Frs
10. MUJAWAMARIYA	9.000 Frs

C O N C L U S I O N .

L'autonomie financière des Communes est à mettre en cause. Les communes ne suffisent pas pour couvrir toutes les dépenses nécessaires. Déjà, les taxes marchent depuis un certain nombre d'années n'ont pas changé alors que la majoration des salaires du personnel n'a cessé de s'accroître.

Le nombre d'affaires des arriérés grossit incessamment. Les détournements remarqués et dont le recouvrement a été rendu presque impossible présentent un des aspects saillants du problème. Tout aboutit enfin au fait que les communes sont criblées de dettes. L'insuffisance des recettes consacre le plus souvent l'exécution du budget à articles partiels.

Il a été maintes fois recommandé que le Ministère de l'Intérieur revoit les taxes, cherche à allouer aux communes les plus démunies des aides pour sortir de ce déséquilibre financier. Les interventions consenties aux communes, en occurrence par la Présidence du MRND sont très encourageantes et ont apporté un concours efficacement dans le désenclavement (véhicules) communal ainsi que dans l'achèvement de certains projets commencés.

A. TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR COMMUNE.

1. AMELIORATION DE L'HABITAT (Maisons couvertes de tôles et tuiles)

COMMUNE	: ANNEE ANTERIEURE:	SOUS REVUE	:	TOTAL
RUBAVU	: 5.694	: 682	:	6.376
RWERERE	: 1.865	: 541	:	2.406
MUTURA	: 1.478	: 423	:	1.901
KANAMA	: 3.050	: 600	:	3.650
NYAMYUMBA	: 7.179	: 1.360	:	8.539
KAYOVE	: 3.406	: 102	:	13.508
KARAGO	: 3.510	: 628	:	4.138
GICIYE	: 6.078	: 1.025	:	7.103
GASEKE	: 6.860	: 243	:	7.103
SATINSYI	: 10.542	: 1.224	:	11.766
KIBILIRA	: 8.320	: 541	:	8.861
RAMBA	: 6.907	: 363	:	6.907

La population est sensibilisée sur l'importance de l'amélioration de l'habitat rural mais dans la région volcanique des communes (MUTURA-RWERERE, une partie de Kanama et RUBAVU), tous les matériaux de base (brique, blocs, sable, de la terre) viennent de des endroits précis et le plus souvent éloignés, et cela exige beaucoup d'efforts, en ce qui concerne le transport. C'est dans ce sens que la population peine grandement pour parvenir à des bâtiments moyens et c'est par cette même raison que cette région est la moins avancée.

.../...

2. REALISATION DANS LE DOMAINE AGRICOLE.

COMMUNE RUBAVU:

La commune a consacré ses efforts à la production en cultures vivrières à l'actif de la demande. La production en cultures vivrières a satisfait la demande.

La population a été amenée aux travaux d'entretien, à la désinsectisation et à taille pour relever la production agricole. La lutte anti-érosive a été poursuivie.

COMMUNE RWERERE:

La commune s'est attelée aux activités agricoles à concurrence de 228.012 Frs. La lutte anti-érosive a été inscrite à l'actif.

COMMUNE MUTURA:

La commune s'est penchée sur les travaux de lutte anti-érosive dans les secteurs administratifs; MUTURA, RUSIZA, TAMIRA, MUGONGO, MUDENDE, NYAMIRANGO, KANZENZE, NYARUTEME et CYAMBARA. Le piquetage a pris 1.039.015 km de longueur et des herbes fixatrices sur une superficie de 5,7 ha. Les travaux de reboisement ont connu une augmentation de 10,5 ha. Le nombre de compostières s'est élevé à 6.335.

COMMUNE KANAMA:

La commune a concentré ses efforts sur la protection et la conservation des sols et sur la vulgarisation agricole.

COMMUNE NYAMYUMBA:

La Commune s'est consacrée principalement à la lutte anti-érosive, à l'entretien de café et à l'éclaircie de la bananeraie. Cependant, les moniteurs agricoles n'ont pas été dynamiques.

COMMUNE KAYOVE:

La lutte anti-érosive, la caféiculture, la bananeraie, les étables fumières sont les principales préoccupations au cours de l'année. Mais dans la caféiculture, les difficultés rencontrées sont:

- Insuffisance du paillis, des centres de dépulpage.
- Exiguïté de terres, surtout pour les jeunes foyers.
- Anti-activité des paysans.

.../....

COMMUNE KARAGO:

La commune a collaboré avec le projet I.P.V. sur l'intensification des cultures vivrières et a pratiqué tous les moyens éducatifs pour moderniser l'agriculture. La lutte anti-érosive, le reboisement et la diffusion de semences sélectionnées ont mérité un accent particulier.

COMMUNE GICIYE:

Le projet IPV a essayé de contribuer à l'augmentation de la production par une large diffusion des semences sélectionnées et la lutte anti-érosive. Cependant, la pomme de terre a été ^{attaqué} par des maladies comme le milidiou mais le sorgho et le maïs n'en ont pas souffert.

COMMUNE GASEKE:

La lutte anti-érosive a été préoccupante dans les 6 secteurs administratifs. Les réalisations dans le domaine agricole n'ont pas été notables avec 479 compostières creusées et 44,82 plants de reboisement 1.982.

COMMUNE KIBILIRA:

L'activité principale a été la protection et la conservation des sols (L.A.E. + herbes fixatrices) et le reboisement dans les terres non cultivables.

COMMUNE SATINSYI:

La commune a dépensé 59.506 Frs à l'ensemble des activités. Par ailleurs, la lutte anti-érosive a connu un regain d'espoir mais beaucoup reste à faire.

COMMUNE RAMBA:

La situation a été plus au moins prometteuse à l'exception des pluies qui se sont montrées irrégulières d'où légère pénurie de patates douces. La zone ouest a trop souffert de pluies prolongées. La caféiculture, la lutte anti-érosive ont sensiblement marqué l'année.

.../...

3. REALISATIONS DANS LE DOMAINE VETERINAIRE.

Commune RUBAVU:

L'introduction de fermettes permet d'intégrer la population dans l'association agriculture-élevage et cela a atteint un nombre de 37.

COMMUNE RWERERE:

La commune a payé les aide-infirmiers vétérinaires et le personnel s'est occupé à soigner le bétail et à sensibiliser la population en vue d'accroître les éleveurs progressistes!

COMMUNE MUTURA:

La vulgarisation zootechnique par des visites régulières aux éleveurs a été le signe d'une grande amélioration. Le concours agricole et le concours bétail ont stimulé les paysans. Le projet GBK encadre la population et a même commencé la construction d'un centre de saillie.

COMMUNE KANAMA:

Le projet de petit élevage des volontaires néerlandais a poursuivi ses travaux et les progrès réalisés ne cessent de chercher à envelopper toute la commune, notamment sur la stabulation du bétail.

COMMUNE NYAMYUMBA:

Le personnel sur place n'a fait que s'occuper de l'expertise de la viande; du reste, il est fainéant et rien d'autre n'a pu être enregistré alors que les éleveurs ont besoin de conseils et plus de sensibilisation.

COMMUNE KAYOVE:

Le projet GBK a amélioré le personnel en affectant un vétérinaire A2 dans la région. En plus, un centre de saillie a été aménagé et un taureau est encore attendu. La vulgarisation est encore à relancer.

COMMUNE KARAGO:

La commune se trouve dans la zone du projet GBK et bénéficie à part entière des activités du Projet, les réalisations ont été spécifiées (cfr projet agro-sylvo pastoral).

COMMUNE GICIYE:

Le volet élevage inscrit la commune dans la zone d'actions grâce à l'aménagement des pâturages, les éleveurs progressistes vont bon train. La diffusion du bétail sélectionné est relancée et le centre de saillie de Birembo a bien fonctionné! Il en faudrait encore à Rubere et à Jomba. La population a besoin également d'une pépinière de french cameroun (penissetum) pour les

soles fourragères.

COMMUNE GASEKE:

La commune dispose d'un centre de saillie et ce dernier a bien fonctionné. Cependant, le fait qu'elle est dans la zone du volet Elevage, ^{du} projet GBK, améliore la situation.

COMMUNE SATINSYI:

Le service a bien fonctionné néanmoins, le personnel est encore insuffisant. La promotion d'une agriculture-élevage associée pose déjà des racines profondes. Mais encore, le dipping-tank de Cyajonqo est en mauvais état ^{et} nécessite des réparations. Il en serait de même pour le kraal et le centre de saillie du même endroit.

COMMUNE KIBILIRA:

La population a pu se construire 7 kraals et a réussi à planter 96,4 a de sétaria et de tripsacum ainsi que la mise sur pied de 230 étables. Le dispensaire de Ramba n'est pas équipé, donc ne fonctionne pas. Le centre de saillie de Nyamugeyo n'est pas aussi confortable.

4. REALISATIONS DANS LE DOMAINE MEDICAL.

COMMUNE RUBAVU:

Il n'y a pas eu de réalisation propre à la commune; toutefois, le Ministère a construit deux hangars pour les maladies diarrhéiques à l'hôpital de Gisenyi et une étude a été faite pour son extension.

COMMUNE RWERERE:

Rien ne peut être signalé ici sauf 1.300 Frs de dépense pour l'entretien des W.C. du centre de santé de Busasamana.

COMMUNE MUTURA:

Le dispensaire de Kora a essayé d'améliorer la médecine préventive par la vaccination et l'éducation sanitaire. La médecine curative s'est aussi améliorée et souvent le dispositif en médicaments ne permet pas d'enrayer toutes les maladies fréquentes.

COMMUNE KANAMA:

Il n'y a pas eu de réalisation proprement dite. La commune a fait tout pour entretenir à ses frais l'ambulance du centre de santé de Nyabirasi.

.../...

COMMUNE NYAMYUMBA:

Les activités se sont bien déroulées aux différentes formations médicales. La commune a payé les veilleurs à Kivumu et à Kiqufi. Le dispensaire privé de la Bralirwa a continué à bien fonctionner.

COMMUNE KAYOVE:

Bien que les centres de santé de Kayove et de Biruyi essayent de bien fonctionner, celui de Kayove n'a pas de salles d'hospitalisation et cela préjudicie à la bonne santé des malades. Quant à celui de Biruyi, il a beaucoup de patients mais les infirmiers qui soignent sont d'un niveau très bas.

COMMUNE KARAGO.

Les trois formations médicales de Kora, de Mwiyanike et de Rambura fonctionnent normalement mais celui de Kora est petit, sans salle d'hébergement pour les malades, celui de Mwiyanike mérite une extension pour son centre nutritionnel alors que la maternité au centre de santé de Rambura mérité de plus grandes dimensions.

COMMUNE GICIYE:

L'hôpital de Shyira a fonctionné avec tous ses problèmes internes tels qu'ils ont été relevés dans ce rapport. La Commune a poursuivi la construction du centre de santé de Jomba.

COMMUNE GASEKE:

L'hôpital de Kabaya est la seule formation médicale se trouvant dans la Commune mais l'insuffisance du personnel, y compris les locaux dans les constructions, ne permet pas de résultats satisfaisants.

COMMUNE SATINSYI:

Il y a eu seulement entretien des fontaines avec un coût de 10.330 Frw par ailleurs, malgré le problème de médicaments, les formations médicales de Muramba et de Nyange se sont acquittées de leur mission.

COMMUNE KIBILIRA:

La nivaquisation de la population a eu lieu suite à un fléau de malaria. Il y a eu aussi amélioration des bâtiments hospitaliers. Une maison de logement du personnel et un centre nutritionnel grâce à un fonds de l'USAID sont en cours de construction.

.../...

Commune RAMBA :

Le dispensaire fonctionne normalement mais n'a pas de salle d'hébergement et le personnel est insuffisant. La population desservie est très nombreuse. La formation mérite d'être agrandie. L'ambulance a aidé beaucoup pour le transport tant des malades que des médicaments.

5. REALISATIONS DANS LE DOMAINE SOCIAL.

La où existent des CCDFP (Rubavu, Rwerere, Mutura, Kanama, Nyamyumba, Karago, Giciye et Gaseke). Ces CCDFP ont bien fonctionné sauf en commune Nyamyumba où les activités ont été arrêtées. Les centres se sont penchés surtout à la formation de base des groupements grâce à la réorganisation qui, dans le but d'améliorer l'efficacité de la formation, a constaté deux points:

- Élaboration d'un plan de formation sur 2 ans, à partir des besoins formulés par les groupements.
- Étude d'un thème par mois à raison d'une journée par semaine en alternant la théorie, la pratique et le suivi.

Le nombre de groupements et les effectifs en formation ont eu tendance à fléchir au cours de l'année 1982 suite au cas de Nyamyumba et au fait qu'un certain nombre de groupements en formation n'ont pas été nouvelle formation avant de recruter de nouveaux groupements.

Au niveau de toutes les communes, il y a de différences notaires entre CCDFP au niveau des activités de visite, de théorie ou de pratique en vue de s'approcher du nombre de formateurs dans chacune des équipes. Le taux de présence calculé par échantillonnage sur un nombre limité de groupements s'est révélé de 64% les activités pratiques et 67 sur la théorie.

Le support des livrets INADES a été fréquemment utilisé dans l'étude des thèmes agricoles, Ainsi 458 personnes suivent cette formation et placent la Préfecture de Gisenyi au premier rang des Préfectures pour le nombre d'inscrits.

Au niveau des thèmes couture-broderie, cette activité présente un aspect "loisir détente". Les activités au sein du CCDFP sont la production agricole, l'agronomie, l'élevage, la santé et l'alimentation, la famille, l'artisanat et l'organisation des groupements.

.../...

Quant à la formation artisanale, l'absence d'un personnel qualifié pose beaucoup de problèmes. L'alphabétisation a été pratiquée pour les adultes, soit 1.126 inscrits. Ce sont souvent des alphabétiseurs bénévoles comme cela s'est fait remarquer en commune Kanama. Le programme est à intensifier puisque chaque commune compte environ 10.000 analphabètes adultes alors que l'action ne touche que 100 à 300 personnes par an.

Le besoin d'un cadre rwandais s'occupant de l'alphabétisation serait utile puisque l'appui d'alpha-Caritas s'est révélé important. Certains CCDFP Kanama, Rwerere, Giciye ont mis en place des formations complémentaires soit pour alphabétiseurs bénévoles soit pour les responsables des groupements. Les CCDFP ont été approvisionnés en produits divers notamment les semences, les tissus et les houes.

La situation financière des CCDFP est globalement saine. Les disponibilités financières (entre 115.000 à 303.000) ont trois origines:

- Aide au fonctionnement de 200.000 Frw donnés par les M.F.R.
- Cotisations .
- Recettes diverses (subventions; locations etc..)

A l'exception des communes Rwerere, Giciye et Rubavu, ailleurs les recettes provenant des cotisations sont presque faibles ou nulles.

COMMUNE KAYOVE:

Le personnel affecté au service social n'est pas compétent, il est constitué seulement de femmes et le besoin d'une assistante sociale s'y fait sentir. Mais la sensibilisation a commencé pour implanter un CCDFP dans la Commune. Déjà, 7 personnes sont en formation au CPDFP à Nyundo. Il existe en tout 5 centres sociaux de développement, à Gihinga, Kinunu, Gihumba, Vumbi et Gishwati.

COMMUNE SATINSYI:

Le manque d'un personnel compétent a porté un grand coup au service. Un centre nutritionnel a été ouvert à Nyange par une Soeur Blanche. Le C.S.D. de Muramba a été fermé suite au mariage d'une monitrice sociale qui y travaillait. Les C.S.D. existant sont fréquentés par les femmes et les jeunes filles participant aux actions de formation.

COMMUNE KIBILIRA:

Le service au niveau des C.S.D. a bien marché au cours de cette année.

COMMUNE RAMBA:

Logeant dans le bâtiment en ruine, le C.S.D. de RAMBA a fonctionné à la mesure des moyens et de l'énergie de la monitrice sociale et les activités ont concerné notamment l'entretien des théiers, la culture des légumes, couture, raccommodage, ornementation et aux causeries éducatives. Faute de matériel et d'espace adéquat, l'alphabétisation n'a pas été menée au centre. Grâce à l'organisation EURO-ACTION, la Commune a fait entreprendre la construction d'un nouveau bâtiment.

6. REALISATIONS DANS LE DOMAINE DE LA JEUNESSE ET DES COOPERATIVES.

COMMUNE RUBAVU:

L'encadreur de la Jeunesse s'est surtout occupé à l'entraînement du ballet communal mais ses tâches d'encadrer la jeunesse l'embourbent encore dans des pétitions souvent sans valeur.

L'Encadreur coopératif est très dynamique et s'attèle à ses devoirs avec honnêteté.

COMMUNE RWERERE:

Le service a payé le personnel affecté à ces différents services et il est heureux de préciser que l'encadreur de la jeunesse suit de près les activités des jeunes et en même temps, l'encadreur coopératif donne entière satisfaction à ses devoirs. Le ballet communal s'apprête à des améliorations.

COMMUNE MUTURA:

Les activités socio-économiques des jeunes sont placées à l'avant-garde dans toute la Préfecture grâce au dynamisme de l'agent responsable. Les associations coopératives vont de l'avant et manquent du matériel de sport. L'encadrement coopératif s'occupe de 17 associations pré-coopératives et s'occupent essentiellement de l'agriculture et de l'élevage et l'appréciation de l'agent est satisfaisante.

COMMUNE KANAMA:

L'encadreur coopératif s'occupe aussi de l'encadrement de la jeunesse. Seulement, il apparaît qu'il concentre le plus d'efforts à ses propres activités tellement que dans ces derniers jours, les activités socio-économiques des jeunes ont failli baisser. L'artisanat ^{étant} très encouragé surtout au KIAKA, le personnel serait à affecter sans tarder.

.../...

COMMUNE NYAMYUMBA:

Les pré-coopératives sont presque toutes en déconfiture en une suite au manque de suivi, de financement et aux subtilisations répétées des équipements. Un effort reste à faire de ce côté. Le rendement du service de la jeunesse est satisfaisant mais le ballet communal n'a pas encore d'uniforme.

COMMUNE KAYOVE:

Malgré des faillites lamentables des coopératives qui ont existé dans cette commune comme la NKORA, d'autres groupements sont nés au cours de cette année notamment la COMIKA (coopérative Minière de Kayove) qui cause des dégâts considérables dans les champs et une autre pré-coopérative AMUKA (Association mutuelle de Kanage) qui sera axée sur le crédit. Quant à l'encadrement de la jeunesse, la commune s'est déjà proposée de renvoyer l'actuel agent qui s'occupe dérisoirement de ses fonctions surtout quand il doit prendre les initiatives. Le ballet communal fait du progrès.

COMMUNE KARAGO:

Les activités des deux services se sont bien déroulées en encadrant respectivement les jeunes et en suivant de près le mouvement coopératif dans la commune. Avec 4 coopératives et 13 groupements, il est au regret de constater que la COCODECOKA n'est pas encore complètement relancée.

Il s'est avéré difficile d'épauler davantage les jeunes en associations faute d'appui financier suffisant en vue de soutenir les groupements existants, entraîner les athlètes et soutenir efficacement le ballet communal.

COMMUNE GICIYE:

Le mouvement coopératif se porte bien. Des 60 groupements dont deux coopératives agréées, 56 pratiquent l'agriculture. Les difficultés sont l'exiguïté et l'usure du sol, l'écoulement des produits et l'insuffisance de formation des coopérateurs.

Le ballet communal s'est effondré car tous les membres se sont faits engager au projet GBK alors que 6 groupements fonctionnent sous le truchement du CCDFP et du projet IPV. Le football se pratique au terrain de Vunga, les autres disciplines ne sont pas pratiquées à défaut du nécessaire (matériel et terrain).

COMMUNE GASEKE:

Le service de la jeunesse a fonctionné au profit de 7 associations socio-économiques des jeunes mais l'encadrement coopératif est assuré par un agent qui pour des raisons de déplacement ne manque pas de témoigner une sorte d'irresponsabilité à ses fonctions

.../...

COMMUNE SATINSYI:

L'encadrement de la jeunesse a été assuré par un agent à double fonction qui s'est aussi occupé des pré-coopératives. Les jeunes ont rencontré en matches amicaux des jeunes de Kibilira et de Nykabanda. Le ballet communal ne cesse de confirmer son animation. Les difficultés que rencontrent les jeunes sont surtout d'ordre matériel et structurel.

Des 20 pré-coopératives, il n'y a pas une avec une personnalité civile. Le service a quand même connu une régression après la démission de celui qui l'assumait.

COMMUNA KIBILIRA:

Le service coopératif a encouragé les infrastructures existantes, malgré les difficultés de terrain pour les activités agricoles et de fonds à hypothéquer.

Les associations coopératives ne cessent de voir le jour en même temps que les activités socio-économiques des jeunes. L'athlétisme est assez encouragé. Le manque d'équipement perturbe la pratique de football.

COMMUNE RAMBA:

Dans la Commune, il existe 7 associations socio-économiques mais leur patrimoine n'a pas trop évolué à la suite des difficultés de terrain, d'écoulement des produits qui s'y posent. Quant aux groupements coopératifs, ils ne sont presque que de nom ; leurs activités ne sont pas prépondérantes mais superficielles.

7. REALISATIONS DANS LE DOMAINE DE L'ENSEIGNEMENT

Les réalisations dans le domaine de l'enseignement ont été spécifiées lors du relevé des fréquences des réunions du Conseil Préfectoral surtout à l'arrêt de la liste des projets terminés, en cours et à venir (1983).

8. REALISATIONS DANS LE DOMAINE ROUTIER.

L'entretien des routes communales a été faite par la population dans le cadre des travaux communautaires de développement.

.../...

9. REALISATIONS DANS LE DOMAINE DE L'UMUGANDA.

D'une façon générale, les prestations de l'umuganda ont été effectuées dans les domaines suivants en général:

- Construction des bureaux de secteurs ;
- Constructions scolaires ;
- Protection et conservation des sols dans les secteurs (lutte anti-érosive et reboisement);
- Réfection des fontaines détruites.

ET EN PARTICULIER :

- Pour le creusement des conduites d'eau (Rwerere) ;
- Pour le tracé des routes et le creusement des tuyauteries téléphoniques (Rubavu);
- Installation de centres de dépulpage, d'un moulin dans le secteur Mutanda, les travaux d'adduction de Jomba, Murambi et Birombo ainsi qu'à la construction du centre de santé de Jomba (Giciye);
- Entretien des pépinières de café et du centres de saillie (Ramba)
- Création de routes reliant les secteurs (Ramba, Gaseke, Nyamyumba, Giciye).

.../...

QUATRIEME PARTIE: S I T U A T I O N P O L I T I Q U E
=====

CHAPITRE I : CONSIDERATIONS GENERALES

A. GENERALITES

L'esprit de calme et de sécurité qui a toujours caractérisé la population de cette Préfecture n'a pas été terni. Il a plutôt connu un regain de force grâce notamment à la nomination de nouveaux Bourgmestres (7 sur 12), aux visites très importantes dont la Préfecture a été honorée sans oublier les apports appréciables qui ont fait suite ainsi qu'à la discipline habituelle qui anime à tous les échelons cette population.

Les mutations au sein des services et des cellules spécialisées ont provoqué des changements au sein des comités de ces cellules respectives. De même, certaines cellules ont vu le jour, répondant ainsi au besoin de grouper les militantes et militants conformément aux dispositions des Statuts du M.R.N.D.

La population s'est exemplairement réjouie des différentes activités politiques du MRND dans leurs communes, surtout en ce qui concerne l'Umuqanda et l'animation et en tout ce qui matérialise la constante que "Le Rwanda ne sera développé que par la somme de ses propres fils et filles".

Les militantes et les militants suivent attentivement l'évolution du projet de Code familial afin que ce dernier vienne réhabiliter la famille rwandaise en toutes ses valeurs humaines. Le souhait de mettre sur pied l'URAMA, la J.M.R.N.D. et le Syndicat des Travailleurs rwandais est vivement exprimé par des militantes et militants de cette Préfecture. La population a été enthousiaste du principe de leur faire participer à la préparation des Statuts et règlements de telles organisations et a formulé le souhait de renforcer à un plus haut niveau cette façon de démocratiser le processus de sensibilisation.

La suspension d'un certain nombre de juges dans les cantons par mesure d'ordre a été un objet de ressentiment que partout les juridictions ont un échec sérieux.

Il y a lieu de dire que les populations de ces communes respectives de la Préfecture/Gisenyi ont été entièrement sensibilisées aux principes et idéaux du MRND. L'animation et l'exécution de l'Umuqanda... continuent à répondre à l'enracinement profond de la politique de la II^{ème} République.

B. SITUATION GENERALE DE CHAQUE COMMUNE.

COMMUNE RUBAVU:

La population est calme sous l'oeil vigilant des services de l'ordre surtout quand on sait que la Commune est située à cheval de la ville de Goma et la frontière avec la République du Zaïre; en même temps, elle entre totalement dans la vocation même de la ville de Gisenyi, érigée presque essentiellement dans cette commune à petite superficie.

Dans le cas contraire, les irrégularités de tout ordre dont la consommation des drogues, le banditisme, le vagabondage, sont restées perceptibles. A cela s'ajoutait la défaillance de certains conseillers dont le moral s'est élevé suite au dynamisme du nouveau bourgmestre. Les efforts sont à améliorer, spécialement pour endiguer le banditisme dans les secteurs Basa, Gisa, Mubira et Eyahi.

COMMUNE RWERERE:

Dans cette commune, la situation politique est calme. La sécurité des personnes et des biens est garantie à l'exception de quelques vols simples retrouvés ici et là. Seulement dans le secteur Kinyanzovu la population se décharge beaucoup sur la personne de NGULINZIRA Pierre comme étant au centre d'une déstabilisation puisqu'il entretiendrait des chicanes de tout genre sous l'impulsion de ces habitudes féodales qui lui faciliteraient du crédit auprès de certaines instances. L'aide de la Présidence du MRND a encouragé la population et l'a même incité à la fermeté d'actions.

COMMUNE MUTURA:

Au cours de cette année, le Bourgmestre a été longtemps malade mais fort heureusement, sa santé s'est parfaitement rétablie. La population est gaie et sensibilisée aux idéaux du MRND. La commune a été dotée d'un tribunal de canton de son nom et cela a été d'une grande signification politique dans cette commune. Dans l'ensemble, cette commune fournit le meilleur d'elle-même dans tout ce qu'on lui demande.

COMMUNE KANAMA:

La situation politique dans cette commune s'est améliorée avec la nomination d'un nouveau Bourgmestre. La population est tranquille mais le secteur Kanama, cellule Mahoko, compte en son sein beaucoup de délinquants. Les conseillers des secteurs KIGARIMA et KAYOVE devront être plus dynamiques.

COMMUNE NYAMYUMBA:

La situation politique a été de façon générale satisfaisante mais le brigadier et son adjoint se sont laissés entraîner dans la corruption. Non seulement la population a été lésée dans ses droits mais aussi, les fonds communaux ont été détournés. Cela leur a valu l'emprisonnement et les poursuites judiciaires continuent.

Par ailleurs, la population n'a pas tellement changé dans ses habitudes de se donner souvent à l'ivresse. Le nouveau bourgmestre est dans la voie de ramener le calme dans cette commune appauvrie et trop endettée suite souvent au laisser-aller des autorités responsables.

COMMUNE KAYOVE:

Bien que la situation politique ait été de façon générale très satisfaisante, la commune reste le refuge des bandits surtout dans le secteur NGABO et dans les îlots JAWU et BUGARURA. On y rencontre souvent d'autres irrégularités, notamment des bandits à main armée ayant comme refuge la forêt naturelle de Gishwati et l'île d'Ihiji. La population a été encouragée par la visite du Secrétaire Général du MRND par laquelle la commune a eu un soutien important dans son effort de développement. Seulement, le centre agricole et de formation artisanale de Cyimbili a connu une grève des élèves et cela n'a fait qu'attirer l'attention désintéressée de la population pour autant que le centre vit encore dans l'incompréhension.

COMMUNE KARAGO/

Au cours de cette année la Présidence du MRND a accordé à cette commune une aide assez substantielle pour la construction d'un bureau communal moderne. Cependant les conseillers des secteurs BUMBA et RAMBURA n'ont pas cessé de se montrer défaillants à leurs fonctions. Les litiges hérités de l'ancien bourgmestre diminuent.

COMMUNE GICIYE:

La situation politique s'est améliorée dans cette commune, suite aux efforts déployés par les conseillers, en l'occurrence, celui du secteur MUTANDA; tandis que ceux des secteurs KINTARURE, BIREMBO, MURAMBI, SHYIRA et GIHIRA ont manifesté une paresse notoire.

.../...

COMMUNE GASEKE:

La situation politique de la commune a certainement changé grâce à la nomination d'un nouveau Bourgmestre. L'exemple de cette amélioration est surtout centrée sur les requêtes dont l'ampleur des réponses est une affirmation d'espoir et de confiance de l'autorité sur place. On peut quand même regretter que les conseillers des secteurs MAGABA, BUKENDE et MUHANDA n'améliorent pas leur rendement. Le conseiller du secteur RWANKENKE est mort et n'est pas encore remplacé.

COMMUNE SATINSYI:

La situation politique dans cette commune a été satisfaisante. La population a loué les efforts des dirigeants qui ne cessent de renforcer et concrétiser les contacts avec leurs dirigés et a profité de la visite du Secrétaire Général du MRND pour s'encourager dans ses réalisations de développement à partir de l'aide lui accordée. Outre le secteur de NGOROLERO qui est resté sans conseiller depuis la mort de son titulaire, son administration a été placée sous l'autorité clairvoyante du Bourgmestre. L'amélioration des requêtes de la population s'est faite sentir et la population a exprimé toute sa joie de voir s'implanter la Sous-Préfecture de Ngorolero.

COMMUNE KIBILIRA:

La Commune KIBILIRA a connu une situation politique satisfaisante en général mais particulière pour le Bourgmestre. Les résultats du scrutin aux élections législatives ont entraîné une population de nature intrigante et les ^{répercussions} ont culminé jusqu'à opposer certaines personnes au Bourgmestre. C'est ainsi que le climat n'a pas été intéressant à partir de ce fait devenu ainsi un tournant. Toutefois la visite du Secrétaire Général du MRND dans cette commune a été un signe éloquent. Une crise règne au sein du conseil communal qui, du côté des conseillers, ne joue presque plus son rôle d'arbitrage (cas du secrétaire communal).

COMMUNE RAMBA:

La commune RAMBA jouit d'une situation politique plus saine qu'auparavant mais un conflit a opposé le Bourgmestre à un commerçant très influent dans la Commune. La Présidence du MRND a consenti un grand appui à cette commune et on a bien vu que cette intervention a pu encourager la population.

Faut-il seulement regretter que les secteurs SOVU, MABUYE et B'YI abritent des bandits, cambrioleurs etc... La population reste à éveiller, elle est si aliénée qu'elle craint même de déclarer son recensement.

.../...

CHAPITRE II: MOUVEMENT REVOLUTIONNAIRE NATIONAL POUR LE DEVELOPPEMENT
ET SES ORGANES.

Les structures du M.R.N.D. dans toute la Préfecture n'ont pas changé, elles sont restées telles qu'elles ont été définies dans les dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Depuis longtemps des propositions avaient été faites de scinder en deux les secteurs KARAMBO en commune KANAMA en deux secteurs distincts MURAMBI et RUSONGATI ainsi que de créer les cellules ordinaires de Gisunzu du secteur KIGEYO en Commune KAYOVE et de BUGARURA dans le secteur KINUNU en Commune KAYOVE. Il fallait aussi former un secteur administratif des îlots IWAWU et BUGARURA en Commune Kayove.

Le projet de restructuration des cellules rurales trop étendues est en cours. Les communes ont proposé ces cellules et le dossier sera acheminé pour étude aux instances politiques du M.R.N.D.

Aussi au cours de cette année, nous avons enregistré, la création de nouvelles cellules spécialisées.

1. La cellule de l'hôpital de Kabaya (Gaseke)
2. La cellule de l'Ecole Sociale de Rambura (Karaa)
3. La cellule du centre de formation des jeunes de Kinyanja (Karaa)
4. La cellule du Projet agro-sylvo-pastoral de Gishwati.
5. La cellule de l'Entreprise Colas (Rubavu).
6. Une cellule des garages de Gisenyi (Rubavu)
7. Une cellule des hôtels de Gisenyi (Rubavu).

Il existe aussi un groupe d'animation des femmes qui est l'aboutissement de la cellule de MWEYA déjà supprimée. Ce groupe fonctionne normalement et ses membres ont fait démarrer un centre social de développement.

STRUCTURES DES ORGANES DU MRND PAR COMMUNE.

N.B. Nous allons seulement nous limiter au nombre des comités de secteurs, des cellules rurales et des cellules spécialisées en indiquant seulement le nombre pour ces dernières.

..../...

COMMUNE	: COMITES DE : SECTEUR	DE :	CELLULES RURALES	: CELLULES SPECIALISEES :
RUBAVU	: 9	:	67	: 12 dont 3*
RWERERE	: 10	:	59	: -
MUTURA	: 13	:	84	: 4
KANAMA	: 11	:	84	: 6
NYAMYUMBA	: 12	:	67	: 3
KAYOVE	: 15	:	89	: 1
KARAGO	: 8	:	54	: 4 dont 2*
GICIYE	: 13	:	68	: 3 dont 1*
GASEKE	: 10	:	70	: 3 dont 1*
SATINSYI	: 14	:	84	: 2
KIBILIRA	: 12	:	74	: 2
RAMBA	: 8	:	40	: -
TOTAL	: 135	:	840	: 40

* Cellules créées.

La cellule de la Somirwa Gikungu a été supprimée car ses membres ne sont pas permanents. L'effectif du personnel engagé définitivement n'atteint pas 30.

Le nombre des cellules spécialisées s'est élevé de 33 à 40. En plus des 7 nouvelles cellules spécialisées, les cellules spécialisées étaient ainsi réparties et dénommées:

RUBAVU;

1. Cellule Indenabanzizi des fonctionnaires de la Préfecture.
2. Cellule de l'Hôpital de Gisenyi.
3. Cellule du Camp militaire.
4. Cellule de la Rwandex.
5. Cellule de Rwanda-Meubles.
6. Cellule du Collège de Gisenyi.
7. Cellule du Centre de formation scout à Gacuba II.
8. Cellule de l'Usine à Thé Pfunda.
9. Cellule du Collège Pentecôtiste privé de Gacuba II.
10. Cellule de l'Orphelinat de Nyundo.

MUTURA:

11. Cellule du centre d'entraînement Commando Bigogwe.
12. Cellule de l'ISAR Tamira.
13. Cellule du service de la jeunesse Bigogwe.
14. Cellule du Bloc industriel de l'Opyrwa Bunde.

KANAMA

15. Cellule du Lycée Notre Dame d'Afrique.
16. Cellule du Petit Séminaire St Pie X.
17. Cellule de l'Ecole d'Art.
18. Cellule de l'Economat Général.
19. Cellule de l'Ouvroir d'Art.

NYAMYUMBA.

20. Cellule de la Bralirwa
21. Cellule de la Station Electroqaz.
22. Cellule de la Station Gaz-Méthane.

KAYOVE.

23. Cellule du centre agricole et de formation artisanale de Cyimbili.

KARAGO.

24. Cellule de l'Usine à Thé Nyabihu.
25. Cellule de l'OPYRWA KORA.

GICIYE

26. Cellule de l'Hôpital de Shyira.
27. Cellule de l'ENP de Shyira.

GASEKE

28. Cellule INKESHARUGAMBA de la S/Préfecture Kabaya.
29. Cellule de l'Usine à thé Rubaya.

SATINSYI

30. Cellule du Collège des filles de Muramba.
31. Cellule de l'ENI de Muramba.

KIBILIRA

32. Cellule de la Somirwa Gatumba.
33. Cellule de l'Hôpital de Muhororo.

CHAPITRE III. APPRECIATION SUR LES ACTIVITES DU MRND.

1. CELLULES ORDINAIRES.

Conformément à ce qui a été relaté dans les rapports de la Préfecture au Congrès Préfectoral, on remarque que les membres des comités de cellules ne sont pas toujours en bons termes avec les conseillers. Si ces derniers ont constamment fait preuve d'être chefs et rendent les membres des comités des exécutants de leurs ordres, les attitudes des responsables des cellules ne sont pas toujours opportunes puisque ils se plaignent de n'être pas payés.

Les avantages de frais de santé ou même l'octroi d'IMVAHO ne suffisent pas mais ont quand même stimulé.

Les conseillers sont peu dynamiques, ou manquent d'intégrité, les comités de cellules finissent par être inefficaces: tout à fait dépendent de l'appréciation du responsable du MRND dans le secteur comme le conseiller l'est par rapport au Bourgmestre. Les résolutions des IIème et IIIème Congrès Nationaux du MRND en ce qui concerne les cellules devraient être mises en application.

2. LES CELLULES SPECIALISEES.

La nature de ces cellules diffère suivant les services qui les ont fait naître. La plus grande activité de ces cellules est après le service habituel l'animation. A certains moments c'est l'Umuganda, les autres activités sont libres à la nature de chaque cellule.

Comme il est de coutume que chaque année la Préfecture organise un concours d'animation, voici les résultats du concours annuel 1982, dont les participants étaient subdivisés en deux groupes:

A. LES CELLULES SPECIALISEES FEMININES

<u>Classement</u>	<u>Nom de la cellule</u>	<u>Point obtenus</u>
1	Groupe du C.S.D. Mweya	75,3%
2	Cellule de l'orphelinat	69,0%
3	Cellule de l'ouvroir d'art	64,5%

B. LES CELLULES SPECIALISEES MIXTES.

1	Cellule de l'Usine à thé Nyabihu.	87
2	Cellule des fonctionnaires et agents de la S/Préfecture Kabaya(Inkesharugamba)	84,1%
3	Cellule de la Bralirwa	81,2%
4	Cellule des fonctionnaires et agents de la Préfecture(Indengabaganizi)	76,5%
5	Cellule de l'Usine à thé Pfunda	74,5%
6	Cellule Somirwa Gatumba	74,2%
7	Cellule de l'Opyrwa Kara	74,1%
8	Cellule de l'Electroqaz et Gaz Méthane	72,8%
9	Cellule de l'Usine à thé Rubaya	71,7%
10	Cellule du centre de formation scouts	70,0%
11	Cellule de l'Hôpital de Gisenyi	62,4%
12	Cellule de l'Hopital de Muhororo	60,4%
13	Cellule de l'ISAR Tamira	54,0%
14	Cellule Rwanda-Meubles	52,0%

Les cellules de la Somirwa Gatumba et de l'Usine à thé Pfunda ont eu de nouveaux responsables. D'autres ont pu compléter les comités notamment les établissements scolaires, à l'exception de celle de l'Ecole d'Art. Certaines cellules spécialisées ne fournissent pas leurs rapports d'activités et cela laisse croire à leur inactivité mais dans l'ensemble, les cellules spécialisées ont bien fonctionné.

Quant aux nouvelles cellules, les garages de Gisenyi ainsi que les hôtels ont pu constituer deux cellules respectives.

3. LES ORGANES AU NIVEAU DE LA COMMUNE

Au niveau communal, les organes du MRND ne fonctionnent pas normalement parce que les autorités communales ne leur impriment pas toute la vigueur voulue. Ils ont traité dans toutes les communes le projet du Code familial et vers la fin de l'année ils ont examiné l'état d'application des résolutions des IIème et IIIème Congrès Nationaux du MRND ainsi que les suggestions susceptible d'améliorer le bon déroulement du IVème Congrès National.

Les communes RUBAVU, KANAMA, NYAMYUMBA, KAYOVE, GASEKE, SATINSYI et RAMBA ont eu de nouveaux responsables du MRND.

4. LES ORGANES AU NIVEAU DES SECTEURS.

Ces organes sont surtout confondus. En effet, le conseil a presque toujours tenu des réunions administratives dans lesquelles il s'arroge le pouvoir de traiter des problèmes politiques. En tant qu'organes politiques, ils n'existent presque pas. Toutefois, les Bourgmestres ont souvent effectué des tournées dans les secteurs pour leur informer de la situation générale qui doit prévaloir à ce niveau.

5. LES ORGANES AU NIVEAU DES CELLULES.

Comme relaté précédemment au sujet des cellules rurales, les réunions des comités de cellules se tiennent souvent quand elles remplissent toutes les conditions de fonctionner (Membres au complet pour la délibération des différends). Les apparences montrent que les cellules rurales s'attaquent avec zèle à leur travail et que le comité mérite réellement quelque récompense.

Le comité de cellule, conformément aux dispositions de l'article 64, fait généralement bien son travail surtout en ce qui concerne les rapports circonstanciels au responsable du MRND dans le secteur sur l'ordre et à la tranquillité publique.

.../...

6. ORGANES PREFECTORAUX.

Les organes préfectoraux du MRND s'acquittent bien de leurs tâches. L'affectation du S/Préfet chargé des Affaires du MRND est attendue.

CONCLUSIONS.

Le comité préfectoral de Gisenyi a formulé deux suggestions de nature à assurer plus d'impulsion dans le suivi des résolutions des Congrès Nationaux.

1. Le rapport du Congrès doit contenir des résolutions des Congrès Nationaux reprenant les résolutions à court, à moyen et à long terme après les assises de chaque Congrès.

2. L'insertion dans chaque rapport annuel de chaque commission spécialisée du MRND sur l'exécution des résolutions du Congrès National le plus récent.

Il a aussi demandé que les autorités des instances supérieures fassent un effort particulier pour que les femmes puissent accéder plusieurs à différents postes de la vie politique, technique ou administrative du Pays.

PERMANENCE PREFECTORALE DU MRND.

Au cours de cette année, la Préfecture a bénéficié d'une aide pour parachever le bâtiment qui abrite la permanence préfectorale du MRND mais ces derniers temps. Il est à rappeler qu'il abrite 10 services préfectoraux et que par différentes activités qui s'y déroulent (Soirées dansantes, réunions politiques ou administratives, pièces théâtrales), le bâtiment fait entrer quelques recottes qui aident dans son entretien mais elles ne suffisent pas pour entretenir le bâtiment et payer les sentinelles et les manœuvres qui y travaillent.

CINQUIEME PARTIE : SERVICES PUBLICS, PARASTATAUX ET PRIVES.
.....

CHAPITRE I : RAPPORT SUR CHAQUE SERVICE

SERVICES PUBLICS

Les services publics ont très bien fonctionné. Leurs responsables ont témoigné beaucoup de volonté et se sont concertés dans leurs tâches à telles enseignes que leurs activités méritent une grande appréciation. Cependant, faut-il faire remarquer que ces services ont connu beaucoup de mutations mais cela n'a eu aucunement marqué ce qui était souhaité, compte tenu du bilan enregistré pour chaque service.

SERVICES PARASTATAUX

Les services parastatutaux oeuvrant dans la Préfecture ont également bien fonctionné à l'exception des problèmes internes qui ne se perdent pas au sein de chaque organisation ou entreprise. Leur participation périodique aux activités préfectorales est un point éloquent d'estime et de franche collaboration ainsi que leur rendement relatif aux objectifs souscrits à chacun de ces services.

SERVICES PRIVÉS

Les services privés dans la Préfecture ont entretenu un climat d'excellentes relations à tous les échelons. Leur apport au développement intégral de la Préfecture ne cesse d'aller en croissant. Inscrits généralement dans le cadre des organismes non gouvernementaux, il reste que ces services encouragent leurs efforts à leurs buts en général et aux meilleures conditions de vie de la population en particulier.

CHAPITRE II : CONSIDERATIONS GENERALES SUR LES ACTIVITES DES SERVICES ET ORGANISMES.

SERVICES PUBLICS

Ces services mis à la disposition de la Préfecture ont travaillé conjointement avec la Préfecture tant sur le plan administratif que sur le plan technique. Ils ont grandement contribué au bien-être général de la population de cette Préfecture et ces derniers ont été valeablement suivis dans leurs activités.

.../...

SERVICES PARASTATAUX

Les établissements publics installés dans la Préfecture ont été suivis dans leurs activités et rien de nature à compromettre leur intérêt général n'a été révélé aux autorités de tutelle. Il a été de même pour certains projets gouvernementaux qui ont été seisis au cours du Conseil Préfectoral du 15 mars 1982.

SERVICES PRIVES

Ces services se contentent de vivre trop fermés sur eux mêmes et donnent rarement le rapport de certaines de leurs activités même que cela lèse à une partie de la population.

CONCLUSIONS

Pour ces deux chapitres, jusqu'ici on peut conclure que la portée du décret-loi N° 10/75 du 11 mars 1975 déterminant l'organisation et le fonctionnement de la Préfecture n'est pas entièrement comprise puisque certains de ces services, surtout publics et parastataux ne comprennent pas que le Préfet ne peut pas établir ses rapports trimestriels et annuels sur l'administration de la Préfecture sans leur concours. Néanmoins, nous avons pu rassembler certaines informations sur chaque service.

1. BRALIRWA

Production

La production de bière a augmenté de 22 %, soit 87.500.000 bouteilles soit 1.000.000 en dessous des prévisions 1982 en 1981, le pourcentage d'augmentation était de 17 %.

Ventes

Le marché a été saturé et à la fin de l'année, les ventes ont limité la production d'où l'offre a été supérieure à la demande. L'injection de nouvelles bouteilles sur les Préfectures de Byumba et de Kibungu a favorisé ce progrès. Les emballages étaient suffisants et on a travaillé sur stock. Le marché s'est développé, environ 4 à 5 %.

Technique

L'extension des sept caves a été effectuée et elles ont mises en production. Cela a permis d'augmenter la capacité et d'atteindre les objectifs. La construction d'un réservoir d'eau de 500 m³ a été enregistrée de ce côté.

.../...

GENERALITES

1. Situation en eau

Le stockage d'eau à la brasserie a été augmenté, ce qui n'a pas permis l'interruption de fabrication alors qu'en août que l'année passée, il y avait eu perte de production de 3.000.000 bouteilles. Les investigations demandées par l'AIDR se sont révélées négatives, surtout les essais de forage. Le tempen d'eau à la Brasserie sera augmenté en 1983.

2. Situation Electricité

L'approvisionnement en électricité a été moins régulier. Les groupes électrogènes appartenant à la Bralirwa ont été souvent sollicités même durant le saison de pluie alors que le débit de la Sebeya est bien suffisant pour alimenter les turbines de la centrale.

3. Situation Gaz Méthane

La Brasserie a procédé à l'installation d'une rampe à gaz sur la chaudière MSURA et est prête à effectuer ses essais.

4. Route Brasserie

Cette route est toujours en mauvais état et l'espoir de l'asphalter est déçu un jour et retrouvé le lendemain.

5. Communication téléphonique ville-Brasserie

Aucun progrès notable n'a été constaté.

6. Finances

La situation financière s'est nettement améliorée. Le retard dans le paiement de la taxe de consommation a été rattrapé. Le solde créditeur clients a été sensiblement diminué tout cela grâce au niveau élevé des ventes mais en grande partie, grâce à l'effet du dollar qui a entraîné une baisse générale du prix des matières premières et partant de son prix de revient.

7. Personnel

- 47 cadres dont 7 Européens
- 600 Subalternes
- 45 journaliers.

8. Prévisions 1983.

- Garantir le niveau de production atteint et suivre le développement du marché tout en garantissant la qualité de la bière; programmation de 94.500.000 bouteilles soit une augmentation de 6,8% par rapport aux prévisions établies.

.../...

- Commande d'une nouvelle laveuse destinée au groupe I d'embouteillage pour garantir la capacité actuelle de la bouteillerie.
- Lancer sur le marché une nouvelle bière plus forte en bouteilles de 33 cl afin de diversifier ses produits.

2. SOMIRWA GATUMBA

L'entreprise a débuté en 1930 comme industrie extractive. Les substances exploitées sont la cassitérite, le wolfram, la colombite et le béryl. Le secteur Gatumba s'étend sur Gisenyi, Kibuye et Giterama avec principaux chantiers Kirengye, Bijyejye, Gatumba Sud, Nyabarongo, Lukeregata, Nyamisa, Rugendabali, Mushubeti, Gako, Mukingo et Bicesere qui est un sous-secteur du secteur Gatumba.

Services Généraux

On compte la gestion, la garde industriel, le service médical, le garage, l'atelier, l'usine d'épuration, le service de prospection et le laboratoire de géologie.

Personnel

- 1.148 permanents dont 8 agents de cadre dont 2 expatriés.

Mobilité du personnel

La société pratique une politique de la recherche d'une main-d'œuvre constante et stable, raison pour laquelle les mutations et les licenciements sont réduits au minimum. Les besoins futurs de main-d'œuvre dépendent de la configuration économique de la société et des infrastructures en place.

Réalisations

a) D'ordre économique

- La production réalisée au cours de l'année est de :
- 303.147 kg de cassitérite (SnO₂)
 - 46.103 kg de wolfram (WO₃)
 - 68.925 kg de béryl (Be).
- Une taxe de 5 frw /Kg net exploité est toujours attribuée à chaque Commune dans laquelle la SOMIRWA exploite par le système de sous-traitance.

b) D'ordre social

- Le programme de reboisement surtout dans les vieilles carrières est toujours en cours.
- Les véhicules de l'hôpital de Muhororo sont entretenus au garage de Gatumba.
- Le développement de la pisciculture continue.

.../...

- Concerant le sport, le football est pratiqué sur un terrain provisoire dans le but de faire ^{revivre} le Kingege Sport.
- L'umuganda et l'animation sont aussi exécutés honorablement.

c) Difficultés

- La pénurie des terres cultivables fait les exploitations minières plus difficiles. L'équilibre avec l'agriculture doit être gardé vu l'importance de la production agricole.
- Répercussion de la mauvaise situation de la conjoncture mondiale provoquant une baisse dans les prix des minerais et des investissements insuffisants.
- Epuisement de certains chantiers et enfouissement des carrières provoquant des éboulements importants.
- Problème de sécurité du travail dans les chantiers dispersés souvent par la non observation de la réglementation sur la sécurité.

3. RWANDEX

- La plus mauvaise année depuis 1974.

L'usine a café Rwandex a acheté et usiné 5.499.079 Kgs représentant une valeur de 688.355.746 Frw alors qu'en 1981 la quantité usinée s'est élevée à 12.240.676 Kgs pour 1.528.430.649 Frw. Les chiffres de l'année 1982 représentent la plus mauvaise année depuis 1974.

Le café est en partie exploité dans tous les coins du monde, une petite partie étant terrifié pour le marché rwandais: 23.967 Kgs de 1ère quantité et 11.670 Kgs de 2ème quantité pour une somme de 8.985.000 , soit une augmentation de 28 %.

Les deux camions de la Rwandex vont effectuer des transports pour des tiers à des prix raisonnables (transport de café depuis le port jusqu'à l'usine, des matériaux de construction pour le personnel). Les transports ont atteint un chiffre d'affaires de 3.402.930 Frw.

Il n'y a pas eu de transformation de l'usine, des bâtiments et des machines; des logements ont été améliorés dont un logement construit en 1982 à l'un des agents de la Rwandex.

La situation de la main-d'oeuvre s'est réduit à un maximum de 96 alors que l'année 1981 avait vu employer 140.

.../...

Rwandex paie le 13^{em} et 14^{eme} mois et aide son personnel à construire des habitations décentes. Aussi, elle finance la toiture, les portes et les fenêtres, le crépissage etc... Elle a ainsi donné 27 crédits variant entre 3.000 et 49.000 par personne aux manoeuvres.

DIFFICULTES.

Elle paye des frais généraux fixés et cela provoque une perte très importante. Les problèmes d'électricité et de communications sont aigües et s'accroissent et la Rwandex souhaiterait disposer d'un réseau privé.

PROJETS

Le projet de dépôt et magasin de vente en gros est resté une fois de plus un projet en 1982 et cela est prévu en 1983.

4. SERVICES BANCAIRES .

Il existe deux banques au chef-lieu de la Préfecture de Gisenyi, à savoir la Banque Commerciale et la Banque de Kigali. La Banque Commerciale dont on a longtemps parlé dans nos rapports précédents a bien fonctionné. Cependant, le gérant **MUNYAZESA** **Justin**, nommé au poste de Préfet de Nyumba a été remplacé par **GAKERI** **Georges**.

La Banque de Kigali a ouvert ses portes de sa succursale à Gisenyi fin juillet 1982. Les débuts sont difficiles spécialement l'effectif du personnel qui ne permet pas de participer à toutes les activités de l'Umuganda et de l'animation.

5. HOTEL IZUBA MERIDIEN GISENYI

La ville de Gisenyi qui comptait trois bons hôtels, à savoir **PALM Beach**, **REGINA** et **EDELWEISS** est dotée depuis janvier 1982 d'un nouvel établissement dénommé **HOTEL IZUBA MERIDIEN GISENYI**. Les travaux de construction de l'usine avaient été exécutés par la Spie Batignolles et avaient démarré en 1979 pour être clôturés en octobre 1981. Le projet a été financé par La Caisse Centrale de coopération économique et le Gouvernement Rwandais.

.../...

LA DESCRIPTION SOMAIRE DES BATIMENTS:

- Bâtiment 1 : Il s'agit de la réception, des bureaux de direction Boutique, Bureau d'Agence et Banque. A l'étage, il y a une salle polyvalente capable de recevoir 250 personnes.
- Bâtiment 2 : Bar et Restaurant.
- Bâtiment 3 : Economat et cuisine-Buanderie
- Bâtiment 4 : Magasin de pièces détachées, maintenance, atelier-épuration.
- Bâtiment 5 : 70 chambres avec équipement moderne qui lui donne le droit d'appartenir à une très grande chaîne "Méridien"
A côté de lui, une piscine a été aménagée.
- Personnel : 50 personnes dont deux expatriés, à savoir le Directeur et le chef de cuisine.
- Evénements : Inauguration de l'hôtel qui a pu correspondre au vol inaugural d'Air France 747 en vue de faire connaître l'hôtel et la ville de Gisenyi aux participants.
- Participation à l'organisation de la Conférence au Sommet des Chefs d'Etat des Pays de la CEPGL, de la Commission mixte rwando-tenzennienne, du séminaire sur le commerce et la Douane.
- Accueil de plusieurs personnalités de renommée internationale dont le Secrétaire Général de l'OUA, celui de la CEA et 20 Ministres environ et d'autres délégués.

Depuis l'ouverture de l'Hôtel, les Agences en voyage du monde entier ont inséré dans les programmes qu'ile soumettent à leurs clients, la visite des gorilles de montagnes à partir de Gisenyi. L'hôtel est surtout connu par son hébergement, la salle de conférences et son divertissement. Le mouvement des touristes quobique saisonier est remarquable. Au cours de l'année 1982, on a enregistré 1181 touristes en provenance d'Afrique, d'Europe, d'Asie, d'Amérique et d'Océanie pour 2.104 nuitées. Les groupes les plus fréquents sont en provenance d'Amérique (Etats-Unis) et d'Europe (Italie, Allemagne, France et Belgique). L'hôtel a commencé à jouer un rôle très important dans le développement du tourisme à Gisenyi. Beaucoup de sites sont visités par les touristes à partir de l'Hôtel et il organise des excursions sur le lac Kivu. La région serait très connue dans le monde entier par les différentes formes publicitaires dont se sert la chaîne méridien. Il sert de débouché aux produits des agriculteurs-éleveurs de la région. L'hôtel a accru les possibilités de détente dans la ville. En effet, il dispose d'une piscine, organise les compétitions sportives, les soirées dansantes et les séances de films vidéo.

.../...

DIFFICULTES

Le taux d'occupation moyen de l'en 1982 est de 20%. L'hôtel a besoin d'une clientèle abondante et sur toute la période de l'année. Beaucoup de réservations ont été annulées à la suite du manque de carburant.

L'état de la route Kigali-Ruhengeri décourage beaucoup les gens de la capitale.

L'indisponibilité du bateau de l'ORTPN ne facilite pas à temps plein les excursions sur le lac Kivu.

Le personnel qualifié est encore insuffisant. En bref, les voies et moyens doivent être améliorés.

6. INADES FORMATION RWANDA

Une succursale a été installée pour assurer l'encadrement pédagogique des abonnés de la Préfecture de Gisenyi, Ruhengeri et une partie de Kibuye.

Cette équipe pédagogique de Gisenyi assure la sensibilisation, les corrections et le suivi de 40% des abonnés (709 abonnements).

L'équipe pédagogique de Gisenyi a assuré 25% d'inscription (370), 27 % des corrections (3.101), 24 % des années achevées (226). Il paraît que le résultat est appréciable pour un commencement. L'équipe a aussi assuré 30% des visites de sensibilisation et de suivi et 70 % des sessions de suivi, ce qui qualifie de très intense le suivi des formateurs de Gisenyi.

Après un an d'expérience, il a paru nécessaire de désigner à Gisenyi un délégué qui a responsabilité de l'équipe. L'année 1983 sera celle de la construction du bureau à Gisenyi et sera appelée année de relance dans cette préfecture. La collaboration avec le CPDFP sera poursuivie et on entamera une nouvelle collaboration avec les services agricoles pour la formation de moniteurs agricoles.

7. CENTRE DE FORMATION SCOUTE

Le centre de formation scout (C.F.S.) situé à Gacuba II, secteur Gisenyi est un projet de l'Association des scouts du Rwanda. A.S.R. soutenu par le gouvernement rwandais.

.../...

Depuis novembre 1978, il s'est toujours intéressé aux activités pratiques (agriculture, élevage, maçonnerie, menuiserie, mécanique vélos + suzuki, apiculture etc... et aux activités théoriques (histoire, civisme, alphabétisation fonctionnelle, français, calcul, économie familiale, religion, hygiène et scoutisme. La formation dure 3 ans du lundi au samedi, les cours pratiques tous les avant-midi et théoriques tous les après-midi. Le C.F.S. ouvert à tout garçon âgé de 13 à 16 ans qui a accepté l'internat. Le recrutement a eu lieu tous les mois d'octobre et de novembre de chaque année.

Le centre comptait 70 jeunes répartis comme suit: 33 en 1A, 25 en 2A et 20 en 3A.

Le C.F.S. constitue une cellule spécialisée qui s'acquitte valablement de ses devoirs notamment en diversifiant l'animation, les sports et le folklore.

Le centre exerce un impact sensible sur les gens et ce rayonnement évolue dans le sens suivant :

- Diffusion des semences sélectionnées dans les petits centres.
- Création d'unités scouts par les routiers formés au centre .
- Fonctionnement de centres scouts ruraux de développement ~~urbains~~ du C.F.S. (Kanama, Rwerere, Ruhunde (Ruhengeri) dont il est promoteur.
- Services rendus dans ses différents ateliers aux gens .
- Formation de louvetesaux des écoles primaires.
- Demande d'entrée supérieure à la capacité d'accueil.

Les moyens financiers sont limités car le C.F.S. ne perçoit pas de minerval. Il reçoit des subventions du Gouvernement rwandais (terrains et matériel agricole), des organismes comme Association des scouts au Rwanda, du Bureau Mondial de Scoutisme, du Catholic Relief Service des scouts Allemands... D'autres ressources proviennent du travail des jeunes.

DIFFICULTES ET SUGGESTIONS.

- Porter la capacité d'accueil de 70 à 100 jeunes stagiaires permanents et 30 jeunes venant des groupements scouts (unités ou troupes) et extension des locaux.
- Former et augmenter son personnel.
- Développement des services généraux existant et création d'un atelier de soudure.
- Renouvellement et augmentation des outils.

.../...

- Augmentation de subsides.
- Dotation d'un fonds pour assurer le suivi des jeunes formés au C.F.S.
- Besoin en bref d'un soutien moral matériel et financier de toute part pour qu'il puisse mieux répondre à son ferme engagement qui est le développement de la jeunesse.

B. CROIX ROUGE

Cet organe d'intérêt public a procédé au cours de cette année à la préparation de la mise sur pied d'un comité préfectoral de la Croix Rouge. Comme auxiliaire des pouvoirs publics, le soutien de la Préfecture a été consenti. Ce comité commencera à fonctionner en 1983.

Le croix-rouge compte déjà 4 brigades scolaires au Collège de Muramba au Petit Séminaire de Nyunde, à l'ENI de Muramba et à l'École Normale Primaire de Shyira. Elle a formé également 13 conseillers techniques principaux.

Dans le tableau composé des activités de la croix-rouge dans les communes, on remarque ceci.

- Commune actives : KARAGO, RWERERE, RUBAVU.
- Commune en peu actives : KANAMA, GICIYE, GASEKE, NYAMYUMBA, KAYOVE
- Communes inactives : RAMBA, MUTURA et KIBILIRA.

Il y a aussi distribution de vélos aux présidents des sections locales de RWERERE, KARAGO et RUBAVU.

.../...

CHAPITRE III:

- PRINCIPALES REALISATIONS DES SERVICES PEFECTORAUX.
- DIFFICULTES RENCONTREES AU SEIN DE CHAQUE SERVICE
ET SUGGESTIONS.

1. CENTRE REGIONAL D'INFORMATION (C.R.I.)

a) Personnel :

- Un journaliste, responsable du centre.
- Une secrétaire caissière .
- Un chauffeur, un planton et un veilleur.

Le C.R.I. dispose d'un véhicule de service SUZUKI A 3253 et d'une moto A 389.

b) Fonctionnement:

Le centre s'étend sur Gisenyi, Ruhengeri et Kibuye. Les réalisations se chiffrent à 41 articles publiés dans l'IMVAHO, 30 papiers pour le journal parlé et le centre a fait passer 300 communiqués nécrologiques à Radiodiffuser. Le centre a effectué des dépenses de 1.028.186 Frw et des recettes de 413.268 Frw .

Les dépenses se répartissent comme suit:

- 581.915 Frw pour la paie du personnel ;
- 169.500 Frw pour les frais de mission
- 58.909 Frw pour les frais de consommation d'eau et d'électricité.

Il y a 620 nouveaux abonnés à l'IMVAHO en 1982 soit en tout des recettes s'élève à 164.400 Frw. La vente au numéro s'est amélioré jusqu'à se chiffrer à 158.368 Frw. Hormis les salaires du personnel, le centre peut s'autofinancer et on peut dire pour conclure que le centre a déjà atteint le stade d'un fonctionnement normal et rationnel.

d) Difficultés

- Réduction des ^{visites} de travail au centre .
- Irrégularité pour les communications radiophoniques journalières.
- Difficultés d'approvisionnement du matériel de bureau.
- Manque de coordination au niveau du central en ce qui concerne la collaboration avec les centres régionaux d'information.
- Retard dans la transmission de journal aux abonnés se trouvant dans les communes.
- Manque de pièces de rechange pour le véhicule SUZUKI.
- Etude des moyens de rompre à l'isolement du centre.
- Exploitation des vidéo-cassettes.
- Incompréhension souvent répétée du public sur l'information.

.../...

SERVICE DE LA C.S.R.

2. BUREAU DE LIAISON DE LA SECURITE SOCIALE

Le bureau a été ouvert le 24 septembre 1982 et comprend l'agent de liaison, une dactylographe et un veilleur. Le contrôleur s'occupe du paiement des prestations sociales aux assurés ; fournit au siège de la C.S.R. les renseignements relatifs à la constitution de comptes individuels; reçoit les requêtes des assurés; conserve et distribue des formulaires aux employeurs et aux assurés; fournit les renseignements nécessaires aux employeurs en vue de leur faciliter à remplir des imprimés destinés à la C.S.R.

La section cotisants a transmis la situation des comptes de tous les ^{employeurs} en vue de les contacter et les aider à régulariser la situation.

La section Immatriculation a transmis la liste de tous les employeurs dans le but de leur communiquer les employeurs qui ont suspendu les activités.

Le paiement des prestations sociales s'est articulé selon le tableau ci-après:

TRIMESTRE	: Montant du Chèque:	Montant touché:	Montant non touché
1er Trimestre	: 822.311 frw:	820.730 Frw :	1.581 frw
2ème Trimestre	: 2.866.365 frw:	2.859.939 frw :	6.426 frw
3ème Trimestre	: 4.067.728 frw:	4.043.843 frw :	23.885 Frw

Le reste susmentionné dans la colonne 4 est versé au compte de la C.S.R. série N° 0481 registre 21824.

La Direction de la C.S.R. a confirmé pour satisfaire aux vœux des assurés qu'elle procédera à la liquidation mensuelle des prestations jadis versées trimestriellement. A la fin, c'est le chèque de 836.015 frs pour le mois d'octobre 1982 retiré le 17 décembre 1982, un reliquat de (la somme non touchée) 64.825 frw devait être déposé au compte de la C.S.R. fin janvier.

.../...

DIFFICULTES

- Il est difficile de repérer tous les pensionnaires qui exercent une activité salariée.
- Au niveau des requêtes, le silence sur l'affiliation des travailleurs, se fait trop sentir. Beaucoup de dossiers parviennent à la caisse sociale du Rwanda sans être appuyés de pièces justificatives.
- Des dossiers des travailleurs qui ont oeuvrés (travailleurs migrants) sont encore détenus par le secteur Inspection et contentieux. En attendant la mise en action de la convention en matière de sécurité conclue entre les 3 Pays de la CEPGL, leurs livrets de travail sont transmis à la C.S.R. afin qu'elle échange une correspondance avec l'Inspection de sécurité sociale du Zaïre.

Il y a des requêtes consistant à la demande d'ouverture des dossiers de demande de prestations sociales. Il y a eu pendant toute l'année 22 demandes de pensions et d'allocation de vieillesse, 24 demandes de pension et d'allocation de veillesse et 24 demandes de pension et d'allocation de survivants.

Plusieurs requêtes écrites provenant de la C.S.R. demandent aux assurés des pièces devant compléter leurs dossiers. Ces lettres informent souvent à ces personnes de ne plus prétendre à une certaine prestation pour des raisons de conditions requises ou d'insuffisance dans les cotisations.

SERVICES JUDICIAIRES.

3. TRIBUNAUX ET CANTONS.

Le tribunal de 1ère Instance de Gisenyi a connu un mouvement très remarqué au sein du personnel. Il n'en restait que 4 magistrats. Des 10 qu'il y avait en janvier 1982. Un 5ème qui est auditeur de requêtes et un autre est en stage à Nyabisindu. Les agents du greffe sont au complet. Il a jugé 990 affaires contre 2.948 de l'année passée soit une moyenne de 83 affaires par mois.

Le tribunal de première Instance de Kabaya n'a que trois juges depuis que trois autres ont été suspendus pour mesure d'ordre. Le service du greffe est bien assuré par 4 greffiers et 2 secrétaires. Le tribunal a rendu 670 jugements contre 840 rendus en 1981 soit une moyenne mensuelle de 55 jugements.

.../...

Le tribunal de Canton de Rugerero a disciplinairement perdu un juge et il en reste trois. Le Président avait trouvé un accident d'auto qui l'avait cloué au lit mais il s'en tire bien. Le greffe est bien assuré par 3 greffiers. Les justiciables sont contents du tribunal. Le tribunal a pu rendre 699 jugements contre 522 affaires jugées en 1981 soit une moyenne de 56 affaires jugées par mois.

Le tribunal de canton de Nyamyumba compte actuellement 4 juges; 2 parmi eux Buhire Thaddée et Kamuhanda Chrystophe n'ont aucune qualification quoiqu'ils parviennent à s'acquitter de leurs tâches. Le service du greffe est assuré par trois greffiers mais ce dernier est très lent. Le greffier TWAGIRAYEZU n'est pas intègre et a détourné. Il a rendu 422 jugements contre 396 affaires jugées en 1981 soit une moyenne de 35 affaires jugées par mois.

Le tribunal de Canton de Kayove ne dispose que de 2 juges puisque deux ont été suspendus pour mesure d'ordre. Le tribunal n'a jugé que 591 affaires contre 611 jugées en 1981. Le greffe qui est assuré par 3 greffiers s'exécute avec retard. La formation des juges laisse à désirer.

Le tribunal de canton de Kanama a perdu deux juges suspendus par mesure d'ordre, les justiciables de canton ont trop de requêtes. Il paraît que le personnel de cette juridiction s'endette beaucoup. Les copies ne sont pas rapides au profit des bénéficiaires. Le tribunal a rendu 589 affaires au cours de l'année contre 909 jugements en 1981 soit une moyenne mensuelle de 49 affaires jugées.

Le tribunal de canton de Busasamana dispose de 4 juges après la mort de MWAMBA Athanase, le départ en stage de NDINABO Ladislas et la suspension pour mesure d'ordre de Bangamwabo Joseph. Le système d'itinérance qui avait été instauré vers fin 1981, a été abrogé mais cela ne fait que percuter les justiciables originaires de Mutura. Le greffier HARELIMANA a démissionné. MASUMBUKO Alphonse n'est pas un greffier à faire confiance alors que le nommé RUTEMBERABAHIZI arrive rarement au service et serait même cause de soutirer de l'argent aux requérants. Le tribunal a jugé 580 affaires contre 372 affaires jugées en 1981 soit une moyenne de 480 affaires jugées par mois.

Pour le tribunal de canton de Mwiyanike, on souhaite que la suspension pour mesure d'ordre de deux magistrats soit suivie d'une révocation. En effet, ce tribunal n'existe que de nom depuis qu'il a été dirigé par GASAMUNYIGA Ferdinand. Le service est actuellement assuré par un juge et 3 greffiers dont BARAHINYUZA Festus et MBITSE Joseph sont accusés de corruption et d'irrégularité.

Malgré le chaos, le tribunal a pu rendre 219 jugements dans le courant de l'année contre 266 affaires jugées en 1981 soit une moyenne mensuelle de 18 affaires jugées.

Le tribunal de canton de Gasasa fonctionne bien grâce à la vigilance de son Président; la comptabilité y est aussi bien tenue. Le greffier BIZACYRABANDI Augustin est une personne qu'il faudrait démettre car son comportement est médiocre. Le 4ème juge a été suspendu par mesure d'ordre. Le tribunal de canton de Gasasa a rendu 300 jugements au cours de l'année contre 291 affaires jugées en 1981 soit une moyenne mensuelle de 25 jugements.

Le tribunal de canton de Kabaya a perdu par mesure d'ordre son président et un des juges assesseurs qui ont été suspendus par mesure d'ordre. Il reste 3 juges sans aucune formation. Le greffe est tenu par un greffier et 2 secrétaires sans qualification. Le tribunal de canton de Kabaya a rendu 416 jugements au cours de l'année 1981 soit une moyenne mensuelle de 34 jugements.

Le tribunal de canton de Ngorolero dispose de 3 juges dont la formation de 2 d'entre-eux laisse à désirer.

Au greffe, AHOLINGEZE Christophe n'a pas de formation suffisante et Gasasira Denis est maladif. Le tribunal de canton de Ngorolero a rendu 400 jugements au cours de l'année contre 425 affaires jugées soit une moyenne de 33 jugements par mois.

Le tribunal de canton de Kibilira a perdu deux magistrats par mesure d'ordre. Seulement, les accrochages entre son président et le Bourgmestre ont favorisé un climat très controversé. Le greffier comptable, par écriture est trop malhonnête. Le tribunal de canton a rendu 357 jugements contre 296 de l'année passée.

Le tribunal de canton de RAMBA avait un président longtemps maladif et qui n'a pas été heureusement épargné par les récentes suspensions. La formation de 3 juges restants laisse à désirer. Le greffier est seul compétent alors que NZAMWIHORERA est incompetent et brille par ses détournements. Il a rendu 313 jugements contre 319 affaires jugées l'an dernier soit une moyenne mensuelle de 26 affaires.

NATURE DES LITIGES

Au Civil : - litiges relatifs aux champs, aux contrats, aux divorces etc..

Au Pénal : - litiges sur les infractions : de vol, coups et blessures, détournements, viols, meurtres, abus de confiance, escroquerie etc....

.../...

COMPTABILITE

Le problème de recouvrer les fonds détournés se pose car les services intéressés n'essayent pas de résoudre la situation. Aussi, bien que les détournements n'aient pas été remarqués au cours de cette année, on se plaint que les agents chargés du contrôle s'en occuperaient le moins. Aussi, le besoin de coffre-fort se pose dans les cantons de Kanama, Mutura, Mwiyanike, Ngorolero, kibilira et Ramba.

BATIMENTS ADMINISTRATIFS

Les tribunaux de canton de Ramba, Ngorolero, Kabaya, Kanama et Kayove n'ont pas de bâtiments administratifs; ils logent dans des vieux hangars qui risquent de s'écrouler suite à leur vétusté.

Le tribunal de Première Instance de Gisenyi loge dans une petite maison d'habitation, le personnel travaille à l'étroit sans chaises, sans tables. La nécessité d'un palais de justice à Gisenyi est en extrême besoin.

PROPOSITIONS PRIORITAIRES

Les tribunaux de canton de Kibilira, Mwiyanike et Kayove ne fonctionnent pas depuis la dernière suspension des magistrats.

Il faudrait que les services concernés se prononcent vite sur le cas de ces juges suspendus en pourvoyant également à leur remplacement en cas de révocation.

L'augmentation de magistrats, au moins 5 par tribunal de première Instance est indispensable et il serait intéressant que chaque canton dispose de 6 juges en tout.

NATURE DES LITIGES PERDANTS

Jurisdiction	: Pénal	: Civils	:	Total
Première Instance Gisenyi	: 558	: 1040	:	1963
Première Instance Kabaya	: 352	: 603	:	955
Canton Ruqerero	: -	: 19	:	19
Canton Nyamyumba	: 7	: 47	:	54
Canton Kayove	: -	: 1	:	1
Canton Kanama	: -	: 3	:	3
Canton Busasamena	: 27	: 132	:	159

.../...

Canton Mwiyanike	:	-	:	94	:	94
Canton Gasasa	:	19	:	66	:	85
Canton Ngorolero	:	99	:	88	:	187
Canton Kibilira	:	-	:	13	:	13
Canton Ramba	:	-	:	35	:	35
	:	1062	:	2460	:	3522

EXECUTION DES JUGEMENTS

Jurisdiction	:	Frais	:	Amende	:	D.P.	:	D.I.
Première Instance Gisenyi	:	5.356.354	:	2.354.155	:	4.561.346	:	120.354.390
Première Instance Kabaya	:	659.900	:	397.287	:	451.288	:	10.488.588
Canton Mwiyanike	:	297.861	:	8.585	:	40.490	:	828.103
Canton Gasasa	:	929.624	:	219.199	:	89.392	:	2.678.654
Canton Busasamana	:	204.898	:	96.489	:	233.776	:	4.430.222
Canton Nyamyumba	:	413.459	:	96.288	:	236.860	:	15.312.108
Canton Kayove	:	342.502	:	145.772	:	151.799	:	14.298.270
Canton Kabaya	:	140.695	:	17.250	:	79.295	:	1.609.290
Canton Kibilira	:	358.550	:	131.055	:	120.341	:	12.124.643
Canton Ngorolero	:	779.925	:	423.950	:	170.728	:	3.389.571
Canton Ramba	:	230.749	:	62.790	:	63.664	:	1.459.399
Canton Rugerero	:	586.948	:	83.943	:	425.713	:	14.255.098
Canton Kanama	:	397.575	:	185.930	:	135.756	:	12.930.802
TOTAL	:	10.698.540	:	4.222.693	:	6.762.448	:	173.159.933

Le problème d'équipement des tribunaux ^{pose} se avec acuité. Il faut des machines à écrire pour mieux dactylographier les jugements et des coffres-fort évidemment, là on en a besoin.

4. BRIGADE JUDICIAIRE DE GISENYI

1. Affaires restant en litige au 31.12.1981 : 193
2. Affaires enregistrées toute l'année 1982 : 1.624
3. Affaires proposées en fixation au cours de l'année 1982: 529
4. Affaires classées sans suite au cours de l'année 1982: 221
5. Affaires classées par A.T. au cours de l'année 1982: 44
6. Affaires transmises dans d'autres parquets pour compétence: 1
7. Litiges restant à la fin de l'année 1982: Gisenyi et Kabaya:1023

.../...

8. Litiges non encore transmis par les IPJ au 31.12.1982: 1.814
repartis entre Gisenyi et Kabaya dans les rapports de 1628 et de 186.

9. Litiges transmis par les tribunaux de canton:

- KANAMA	131
- RAMBA	61
- KABAYA	20
- NGOROLERO	121
- KIBILIRA	93
- GASASA	74
	<hr/>
	500

Le reste n'a pas transmis de litiges au Parquet.

5. SERVICE PENITENTIAIRE DE GISENYI

La Prison de Gisenyi dispose d'un directeur de la Prison, un secrétaire, un chef d'atelier de menuiserie et son adjoint, trois assistantes sociales et 17 surveillants de prison. La ponctualité du personnel de l'atelier de menuiserie laisse à désirer.

L'état des bâtiments est très alarmant; tous les murs des dortoirs sont à retaper. Il faut un système de latrines; les fosses septiques sont remplies et cela a créé une situation hygiénique très alarmante. Les bâtiments ne sont pas à mesure d'abriter une population prisonnière aussi nombreuse. Très surpeuplée, la prison n'a plus la place nécessaire où se coucher, certains passent la nuit debout et les pieds gonflent. La capacité était prévue à 300 personnes, maintenant la prison loge 896 prisonniers.

La cours intérieure a été aménagée, un stock de planches et de meubles a été construit. Les prisonniers ont entretenu leur bananeraie. Le livre de caisse qui comptait 550.232 Frw à la fin de l'année 1981 dispose d'un chiffre de 622.879 Frw sans le matériel en stock et les meubles achevés non payés n'étant pas compris.

La prison a comme projets la construction de logements pour les surveillants de prison, la plantation de nouveaux caféiers; puisque ceux plantés auprès du marché ont été coupés pour la construction d'un marché moderne. Il y a eu 1430 entrées au cours de l'année, 2 cas de décès, 0,13% par rapport aux entrées et il y a eu total 279.690 présences journalières.

.../...

SUGGESTIONS

La direction propose de déplacer la prison à un endroit plus suffisant pour parer aux conditions hygiéniques actuelles mais aussi pour accorder aux prisonniers un espace vital où ils développeraient les cultures vivrières. Le nombre de surveillant devrait être augmenté pour mieux rentabiliser la main-d'oeuvre et il sollicite que les surveillants indisciplinés soient exemplairement punis. La prison a également besoin d'un poste à souder pour renforcer l'atelier de menuiserie.

STATION JUDICIAIRE

Depuis la construction de l'Hôtel IZUBA Méridien Gisenyi, la station judiciaire a été démolie. L'ancien hangar pour les maladies épidémiques est en voie de réfection et les travaux sont en cours de finissage.

SERVICES DES FINANCES

6. VERIFICATION DES IMPOTS

Le personnel est composé d'un vérificateur responsable du ressort et 2 vérificateurs-adjoints et d'un huissier pour le recouvrement des impôts et le droit de patente. Le nombre de dossiers fiscaux à vérifier va en croissant et l'étendue du ressort se fait assez sentir.

Les recettes encaissées cette année dépassent de loin celles de l'année passée soit 38.474.280 Frw contre 34.868.415 Frw de l'exercice précédent, cela fait suite aux visites effectuées dans les deux Préfectures Gisenyi et Kibuye. Les suppléments d'impôts sont chiffrés à 23.000.000 Frw contre 15.000.000 Frw de l'année passée.

Est-il que le droit de patente n'est pas bien compris. Le service a mesuré et mis sur croquis certains immeubles et constructions des centres de Nvamyumba, Rubengera, Mugonero et Lyabizige. Le service s'est également rendu compte que les coopératives tendent à disparaître suite à une mauvaise gestion.

DIFFICULTES ET SUGGESTIONS

- La mise en place d'un service de collecte de renseignements ou travaux de recouvrement.
- Un moyen de déplacement permanent.
- Création de centre de perfectionnement des agents du fisc.

.../...

- Besoin d'un dactylographe.
- Equipement de bureau dont des calculatrices de poche, une machine à écrire, classeurs etc...

7. SERVICE DES DOUANES

Le service comprend trois postes frontaliers dénommés respectivement Gisenyi-corniche, Poids-Lourds et Kabuhanga chaque poste est géré par un receveur . Pour la douane Kabuhanga, le receveur est aidé par trois garde-frontières qui sont affectés d'office à ce poste alors que les 12 autres s'alternent à tour de rôle sur les deux postes urbains.

Les recettes réalisées par le service des Douanes sont les suivantes:

- Droits de sortie	:	220.245 Frw
- Droits d'entrée	:	55.223.386 Frw
- Taxe de consommation	:	2.909.702.598 Frw
- Taxe péage route	:	3.273.200 Frw
- Autres recettes	:	1.040.217 Frw
- Cautionnement	:	<u>1.592.150 Frw</u>
		2.971.051.796 Frw

La Douane de Gisenyi est exposée à plusieurs usagers et c'est ainsi que le service a pu enregistrer:

- 3965 véhicules entrés sur cartes.
- 327 véhicules entrés sur carnet de passage (touristes)
- 695 véhicules entrés sur manifeste (transport de marchandises)
- 1317 véhicules sortis sur cartes.
- 901 véhicules sortis sur manifestes.
- 236 véhicules sortis sur carnet de passage.

SUGGESTIONS

Le service ne disposant pas d'un carton de douaniers pour entourer tout le pays, il faudrait normalement;

Un véhicule de déplacement pour la bonne marche des patrouilles, surtout à des endroits plus éloignés au moment de la saisie de marchandises.

.../...

Deux receveurs à chaque poste de douanes sont nécessaires pour accompagner les gardes-frontaliers pendant les patrouilles et éviter que les bureaux ne soient ^{pas} fermés. Les répressailles contre la fraude doivent être permanentes par les services militaires et judiciaires.

Une collaboration étroite entre les autorités communales et celles de Douanes doit être encouragée pour découvrir les chemins faufileés des fraudeurs.

8. LE SERVICE DES FINANCES PUBLIQUES

Le personnel comprend un seul contrôleur sur un ressort de deux préfectures Gisonyi et Ruhengeri. Il est aidé par un dactylographe et un planton. Il est occupé du visa des listes de paie du personnel sous-contrat et journalier, des déclarations de créance et d'autres affaires dont les subdélégations sont envoyées à la Préfecture ou de la signature des bons d'essence. Il s'est occupé à contrôler les greffes et les caisses auprès des services publics.

DIFFICULTES

Il s'agit d'augmenter le personnel et d'améliorer les moyens de déplacements.

9. SERVICE DE LA COMPTABILITE PUBLIQUE

La comptabilité publique est assurée par un comptable de Préfecture, son adjoint et un planton. A la S/Préfecture, la comptabilité est tenue par un responsable mais celui-ci n'a pas encore eu d'aides.

.../...

TRIMESTRE	BUDGET	RECETTES	DEPENSES
1er Trimestre	B.V.M.	2.745.619	-
	B.P.O.	2.431.880	2.097.284
	C.H.B.	66.044.465	25.717.370
	B.O.	-	38.325.695

2ème Trimestre	B.V.M.	5.529.166	-
	B.D.	-	1.066.144
	B.P.O.	2.434.776	1.942.040
	C.H.B.	55.728.654	21.044.032
	B.O.	-	40.650.390

3ème Trimestre	B.V.M.	4.331.377	-
	B.P.O.	2.183.968	2.562.264
	C.H.B.	63.947.980	33.992.992
	B.O.	-	33.341.255

4ème Trimestre	B.V.M.	2.987.111	-
	B.P.O.	3.043.154	2.671.160
	B.D.	-	7.638.118
	C.H.B.	67.725.804	12.359.969

SERVICE DES POSTES ET DES COMMUNICATIONS

10. SERVICE DES POSTES

Le personnel de la perception postale de Gisenyi est composé jusqu'au décembre 1982 de 6 agents sous statut dont 3 formés à l'école Nationale des Postes et 12 agents sous-contrat (guichetiers, facteurs et plantons).

Comptabilité Financière

4. Entrées de fonds

- Valeurs postales vendues	:	3.413.523
- Machines à affranchir	:	696.661
- Mandats poste émis	:	2.956.500
- Taxes sur mandats émis	:	43.280
- Colis postaux au départ	:	
a) taxes postales	:	128.654
b) droits de sortie	:	

.../...

-Colis postaux à l'arrivée	:	
a) taxes postales	:	139.888
b) droits d'entrée	:	12.451
-Abonnement aux boîtes particulières:		150.000
-Montant des versements déposés	:	75.301.258
-Taxes sur les versements déposés	:	10.300
-Vente aux affiliés	:	3.100
-Taxes sur chèques émis	:	6.845
-Taxes sur virements débités	:	1.050
-Versement livrets de la caisse d'Epargne	:	26.096.151
-Envois de fonds reçus	:	35.849.000
-Retenus prêt pour construction	:	131.658
-Amendes infligées aux agents sous-contrat	:	2.956
-Retenus logement	:	5.500
-CPM 1982	:	36.400
-Pension patronale	:	141.501
-Pension personnelle	:	141.501
-Risques professionnels	:	94.339
-Taxes professionnelles	:	211.825
		<hr/>
Totaux (A)	:	145.574.354

B) Sorties des fonds.

 Salaires et rations payés:

-Personnel sous-contrat-Poste	:	2.087.125
-Personnel Sous-contrat Télécoms	:	2.344.309
-Personnel S/contrat Aéronautique	:	193.218
-Journaliers du réseau téléphonique	:	349.435
-Journaliers de l'Aéronautique	:	511.398
-Montant des mandats postaux payés	:	4.557.440
-Montant des chèques postaux payés	:	42.474.416
-Non-valeur a) Poste	:	139.689
b) Autres services	:	833.065
-Remboursements sur livrets de la caisse d'Epargne	:	28.047.419
-Versement CPM 1982	:	36.400
-Frais de mission payés	:	359.000
-Régularisation effectuée	:	8.000
		<hr/>
Totaux (B)	:	145.167.804

.../...

RECAPITULATION DES RECETTES ET DEPENSES

-Encaisse au 1er janvier 1981	:	72.875
-Totaux des entrées de fonds	:	145.574.354
-Totaux des sorties de fonds	:	145.167.804
-Encaisse au 1er janvier 1983	:	479.425

Il existe deux S/prerceptions à Kabaya et à Vunga mais là le problème d'acheminement du courrier se pose beaucoup. A part cela, ils ont bien fonctionné pendant l'année.

11. LE SERVICE DES TELECOMS

L'organisation et l'administration du centre regroupe le réseau téléphonique de Gisenyi et les stations télégraphiques de Gisenyi, de Vunga et de Kabaya. Le centre de télécommunication est doté d'un personnel qualifié mais dont la compétence de certains laisse encore à désirer. Le personnel se répartit comme suit:

- 5 agents sous-statut dont NDUGUYEMO André qui n'a pas voulu rejoindre son nouveau poste d'attache.
- 22 agents sous-contrat.

FONCTIONNEMENT

Le bâtiment abritant le réseau téléphonique de Gisenyi est en bon état mais il est de très petite dimension pour pouvoir héberger les services du centre. La centrale VD ne peut pas acquérir sa capacité normale car il est souvent en panne. Il existe aussi des équipements irréparables qui demandant un remplacement tels que le convertisseur d'énergie, les sélecteurs etc...

La phonie est en voie de disparition à cause de liaison semi-automatique par le faisceau hertzien en cours mais en soi, les équipements de la phonie de Gisenyi sont en bon état. Les problèmes de transmission et de réception sont rencontrés à Kigali.

Malgré les efforts très concentrés sur la réparation des câbles et la mise en place de certains abonnés en liaison, les lignes et les câbles téléphoniques posent encore un brouillage intermittent. Les lignes aériennes tendent à disparaître, le vol des câbles et le manque de matériel en remplacement causent un handicap de dépannage.

.../...

Les recettes n'ont pas cessé de s'accroître. La station téléphonique de Vunga fonctionne ^{normalement}, il est supervisé par un opérateur télégraphiste S/Contrat et un facteur chargé de la remise des messages et la propreté du bureau. Toutes ses installations, un émetteur-récepteur 8RR555 et une batterie sont en bon état.

SUGGESTIONS ET DIFFICULTES.

Etant donné les considérations d'ordre politique, économique et touristique et suite à l'avancement de l'urbanisme et de la réception des télégrammes, un télex est trop souhaité. Un moyen de déplacement serait très utile pour superviser toutes les activités se déroulant dans la ville. Le centre a également besoin d'un secrétaire-dactylographe.

12. AERONAUTIQUE- Aérodrome.

Personnel

Il comprend un chef d'aérodrome, deux agents de navigation, un percepteur des taxes, deux plantons, deux plombiers, neuf policiers, 11 jardiniers sous-contrat, 2 veilleurs sous-contrat et 12 travailleurs journaliers. Le personnel a enregistré l'affectation de deux contrôleurs de la circulation aérienne mais le deuxième a été rappelé à Kigali et n'est pas encore remplacé. Aussi, le service a eu un dactylographe, malheureusement qui n'a pas encore une machine à écrire.

Réalisations

Sur le plan technique, la radiobalise dont la fréquence était de 270 Khz a été changée: la fréquence d'émission est de 310 khz depuis le 14 juillet 1982. Grâce à la régularité des vols programmés d'Air Rwanda, à de nombreux affrètements des avions de la STAR de MAS, à la continuité de l'approvisionnement du Rwanda en carburant d'avions, l'aérodrome de Gisenyi a atteint un niveau de trafic jamais connu depuis 1967, tant sur le nombre de passagers que sur le mouvement d'avions.

Quant aux mouvements d'avions, il y a eu 2468 soit 1234 arrivées et 1234 départs; celui des passagers reprend 5952 arrivées, 6256 départs et 1888 transits ou 14096, alors qu'on sait que l'année passée, les statistiques ont notifié 2219 mouvements d'avions et 7541 mouvements de passagers.

Au niveau de l'exploitation, tout l'équipement de radiocommunication a été utilisé sauf l'équipement V.H.F. de contrôle aérien. Les recettes se sont chiffrées à 1.607.350 Frw alors qu'en 1981 elles ont été 987.750 Frw.

DIFFICULTES ET SUGGESTIONS

- La piste doit être améliorée et il faut en conséquence doter l'aérodrome d'une faucheuse, augmenter le nombre de travailleurs journaliers, fournir à l'aérodrome des outils nécessaires dont les pelles, les brouettes, les barres à mine, les coupe-coupes, pic et houes.
- L'aérogare doit être construit pour répondre au besoin d'espace vital pour le personnel que pour le trafic des passagers. Dans la période intérimaire, il serait mieux de réfectionner le bâtiment actuel.
- Sur le plan technique, le service a besoin d'un groupe électrogène de 60 KVA au moins afin d'alimenter simultanément toutes les utilisations. Il faudrait également une lampe Aldis pour baliser la TWR, des bottines, des uniformes pour les policiers et les plombiers et enfin l'éclairage public de la route Gacuba II-Aérodrome.
- Au niveau du personnel, il faudrait encore un second contrôleur, un 3ème veilleur et un moyen de déplacement pour le service.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.

13. PONTS ET CHAUSSEES

A. Voirie.

La ville de Gisenyi comprend 4 secteurs comprenant un surveillant adjoint, 3 capita sous-contrats, un capita journalier, un veilleur et 50 manoeuvres, un magasinier, un jardinier et un zamu. Ils ont travaillé 16.836 jours et ont été payé en tout 1.832.078 Frw pour la main-d'oeuvre et 539.049 Frw pour les S/contrats.

TRAVAUX EXECUTES.

Code 74/06/1

- :-Défrichage d'herbes: 72,660 Km
- :-Débouchage de caniveaux: 15
- :-Balayage sur l'asphaltée: 30 km

.../...

- Code 74/06/2 : -Construction de caniveaux: 1
:-Défrichage d'herbes: 80 km
:-Rosage d'herbes du stade Umuganda.
:-Bouchage de nids de poule 3.400 m²
:
- Code 74/06/3 : -Elargissement de la plate-forme en bouchant des
: nids de poule: 3.645 m².
:-Débroussailler des accotements de la route:150 km.
:-Réparation d'un mur de soutènement ayant 4 m de
: hauteur et 5 m de largeur.
:-Construction de 2 caniveaux avec 40 sacs de
: ciment.
:-Vuvage de fossés: 8.520 m.
- Code 74/06/4 : -Rechargement manuel: 100 km
:-Curage de fossés: 9.820 m²
:-Défrichage d'herbes: 12 km.
:-Débouchage de 4 caniveaux.
:-Canalisation de 30 m de long en face de
: l'hôpital par 15 sacs de ciment.
:-construction d'arc de triomphe avec 30 kg de
: clous de 15 cm, 35 kilos pour ceux de 6 cm et
: 12 rouleaux de ficelles.

B. Routes Nationales

- Noms : -Gisenyi-Jenda
:-Rugelika-Koko
:-Mahoko-Gasiza
:-Giciye-Shyira
:-Ntosho-Jomba

Personnel

12 capitas S/contrats, deux surveillants djoins, 2 chauffeurs, 2 capita journaliers, 1 planton, un maçon, un dactylographe, un artificier S/contrat et 154 manoeuvres pour 41.000 jours travaillés. Paiement pour la M.O.: 4.208.054 Frw et pour les S/contrats: 2.297.459 Frw.

.../...

Travaux exécutés

- Tronçon 05/1 :-Défrichage d'herbes: 20 km
 :-Débouchage de 15 caniveaux.
 :-Enlèvement d'éboulements 16
 :-Curage de fossés: 5.320 m
- Tronçon 05/2 :-Curage de fossés: 4.300 m
 :-Débouchage de caniveaux: 20 m
 :-Défrichage et aménagement d'accotement: 10 km
 :-Enlèvement d'éboulements: 46 km.
- Tronçon 05/3 :-Défrichage d'herbes: 11 km
 :-Enlèvement d'éboulements 18
 :-Débouchage de caniveaux 6.
- Tronçon 72/07/06/1 :-Nids de poule sur superficie: 8.200 m²
 :-Enlèvement de 42 éboulements.
 :-Débroussaillage sur 30 Km.
 :-Reprofilage par moyen nouvel: 15 km.
 :-Curage de fossés: 5.400 m.
 :-Réparation du pont de Pfunda.
- Tronçon 72/07/06/2 :-Construction de 6 caniveaux.
 :-Débouchage de 16 caniveaux.
 :-Curage de fossés: 6.582 m
 :-Enlèvement d'éboulements: 6.400 m³
 :-Rechargement manuel: 10 km.
- Tronçon 72/07/6/3 :-Construction de 7 caniveaux.
 :-Débouchage de 15 caniveaux.
 :-Rechargement manuel: 17 km.
 :-Curage de fossés: 7.650 m
 :-Enlèvement d'éboulements: 5.600 m³.
 :-Reprofilage manuel: 7.200 km.
- Tronçon 72/07/06/4 :-Rechargement manuel:21.620 Km
 :-Curage de fossés: 6.240 m
 :-Débouchage d'herbes: 7.620 m
 :-Enlèvement de tôles ondulées: 4.946 m².

.../...

Tronçon 72/07/06/6 :-Comblant des ornières: 6.580 m
:-Reprofilage manuel: 10.220 Km
:-Réparation de 16 caniveaux.
:-Enlèvement d'éboulements: 7.200 m2.

Tronçon 73/70/6/1 :-Enlèvement d'éboulements: 9.800 m3.
:-Curage de fossés: 5.630 m.
:-Comblant des nids de poule: 6.540 m2.
:-Reprofilage manuel: 12 km.

Tronçon 73/70/6/2 :-Rechargement manuel: 21 km
:-Enlèvement d'éboulements: 6.400 m3.
:-Curage de fossés: 7.650 m3.
:-Débouchage de 16 caniveaux.

Route Giciye-Shyira:-Reprofilage manuel: 64 km.
:-Curage de fossés: 12.500 m
:-Rechargement manuel: 43 Km.
:-Réparation de 3 ponts.
:-Défrichage d'herbes: 8.500 m.
:-Débouchage de 64 caniveaux.
:-Enlèvement de 45 éboulements.

Route-Ntosho-Jomba :-Entretien de fossés: 40 km.
:-Reprofilage de terre latéritique: 18 km.
:-Débouchage de 12 caniveaux.
:-Enlèvement de 24 éboulements.
:-Défrichage d'herbes: 5.630 m.

CONSIDERATIONS GENERALES ET SUGGESTIONS

Matériel de la Voirie

- Des 14 brouettes, 6 sont en bon état et 8 en mauvais état.
- Toutes les pelles, houes et hanches sont en mauvais état.
- D'autres outils comme les pics, les machettes, coupe-coupes, rateaux, rouleaux de ficelles, dames et tôles sont en bon état.

Matériel pour les routes Nationales

- Les brouettes, les pelles, les pics sont en ^{mauvais} état ainsi qu'en partie pour les hanches, les machettes et les coupe-coupes.

Routes

Les routes de la Préfecture sont en général en mauvais état et sont glissantes surtout pendant les saisons de pluie. Le besoin de 2 camions benne s'avère indispensable au chef-lieu de la Préfecture et à celui de la S/Préfecture Kabaya et cela aiderait dans le rechargement des chaussées et la réparation des caniveaux.

.../...

Ponts

Suite à un accroissement excessifs de gros camions alors que la conception des petits ponts ne prévoyait pas une telle surcharge, beaucoup d'ouvrages sont en dégradation, à savoir les ponts Pfunda, Sebeya, Gihirwa, Giciye, Ntoshu, Gishyuhira etc... Le bureau chargé des ponts devrait les revoir.

Voirie

Dans la voirie, plusieurs avenues sont désertées à cause de l'insuffisance de la main-d'oeuvre. Les 50 manoeuvres prévues devraient être doublées.

Personnel

Cinq capitales, une dactylographe, un maçon et 2 plantons, magasiniers, journaliers ont signé leurs contrats l'an dernier et ils n'y pas eu de suite.

Prévisions 1983.

- Construction d'un bâtiment des ponts et chaussées.
- 200 M.O. (Gisenyi routes nationales)
- 100 M.O. (voirie)
- 200 pelles.
- 50 coupe-coupes
- 50 brouettes

14. INSPECTION DES BATIMENTS ET DE L'URBANISME

Le service comprend un inspecteur et deux adjoints, l'un à Gisenyi, l'autre à Kabaya. En tout, il y a 34 agents sous-contrats, 15 journaliers qualifiés et 45 simples journaliers. Les sous-contrats ont dépensé 4.321.556 Frw et 2.373 Frw pour les journaliers.

Le service s'est occupé de l'entretien des bâtiments civils. Ils sont peu nombreux par rapport aux agents de l'Etat oeuvrant dans la Préfecture et souvent le matériel nécessaire n'est pas toujours disponible.

Le service a tenu à faire respecter la législation urbanistique dans la ville. Autre que les constructions illicites se sont avérées difficiles à contrôler, le service a tout fait pour interdire toutes les activités de nature à s'empiéter sur les dispositions en vigueur au Rwanda. Seulement les constructions tendent à devenir anarchiques puisque le tracé des routes prend beaucoup de temps. La ville de Gisenyi est dotée d'un plan directeur digne qui pourra trop aider spécialement en ce qui concerne les voies publiques.

.../...

SERVICE DU MINISTÈRE DE L'ECONOMIE ET DU COMMERCE

15. INSPECTION DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT.

L'inspection du commerce comprend un inspecteur du commerce et de l'artisanat, un dactylographe et un planton.

D'une manière générale, la situation économique et commerciale de la Préfecture a suivi le même rythme que dans les années antérieures. La Préfecture est restée approvisionnée par nos commerçants tant pour les produits de première nécessité et de grande consommation que pour les produits de luxe. La production agricole a été satisfaisante quant aux cultures industrielles, la production n'a pas connu de bons ^{résultats} de même pour le commerce ambulante et le commerce frontalier.

Il y a eu 40 demi-grossistes de la bière primus dont 24 qui étaient des clients directs de la Bralirwa. Mais il n'y a que 3 sociétés et 4 commerçants ayant le commerce de demi-gros sur leurs registres de commerce. Ces derniers ont des problèmes de ravitaillement chez les importateurs de Kigali. Le commerce de détail et le commerce ambulante sont très répandus. Le commerce frontalier est très développé dans la Préfecture car celle-ci est limitrophe avec le Zaïre, pays aux multiples potentialités.

Le commerce de détail est désordonné dans la Préfecture. Le détail coûtant extrêmement cher, les bouchers réalisent très peu de bénéfices, ce qui occasionne des vols opérés dans le passage de la viande vendue à la population.

Au 31 décembre 1982, 6 personnes morales et 596 personnes physiques (commerçants individuels) sont immatriculées au registre de commerce, soit 24 personnes physiques immatriculées au cours de l'année. La loi sur le registre du commerce commence de plus en plus à être comprise par le monde des affaires.

Le centre de négoce de Gacubarabwenge a été supprimé en commune Rwerere et remplacé par celui de Gasiza. Le centre de Nwando (Gaseke) s'est éteint de lui-même pour donner place à celui de Gasiza (Rwili). Il n'y a plus de marché à Kadahenda (Karaga). Les marchés de Nyagahinika (Kayova), de Kebabwa (Mutura), de Kiziguro (Satinsyi) n'existent plus. Le décret-loi N° 10/76 du 4 mars 1976 relatif aux transferts d'activités commerciales a commencé à prendre effet car l'exode ne se fait plus sans de mûres réflexions. La loi du 5 juillet 1967 sur le contrôle des prix est un instrument efficace du service mais exige que la population soit protégée contre la hausse illicite des prix dont elle est plus victime.

.../...

La loi du 13 mars 1970 relative au régime des boissons alcooliques est respectée principalement par les détenteurs de bars.

Grâce à la Brigade mobile, le service a effectué 11 visites, visites qui auront permis d'attirer l'attention des irréguliers en matière de législation sur le commerce. Dans le but de réprimer les infractions, le service a infligé des amendes transactionnelles équivalant à 416.000 Frw, il a protégé les consommateurs contre la hausse illicite des prix, il a confisqué les balances dérégées pour ceux qui truquaient le passage et a contraint des détenteurs de bars à demander des licences.

DIFFICULTES

- Mise sur pied d'un programme ^{uniforme} pour le contrôle des restaurants, garages et pharmacies.
- Extension du centre commercial de Gisenyi puisque l'espace est de plus en plus saturé.
- Détermination des prix des chambres dans les bars et hôtels puisqu'ils seraient fixés au prix du hasard.
- Affectation d'un adjoint à Gisenyi ou aux chefs-lieux de 5/Préfectures.

COMPTOIR DE VENTE DE PRODUITS ARTISANUX

Le personnel comprend une aide-vendeuse et un veilleur. Le comptoir ne reçoit pas assez de produits et la clientèle a sensiblement diminué.

SERVICE DU MINISTERE DU PLAN.

16. STATISTIQUES

Monsieur NYARAMBA Téléphore est venu remplacer NIYONGIRA Denys qui n'a été que déserteur. Le service comprend en plus du responsable, d'un planton, de 3 enquêteurs (Enquête Nationale Budget consommation). Le service dispose d'une voiture Renault 5 Gil pour l'enquête ENBC dans les deux Préfectures Ruhengeri et Gisenyi et une moto Suzuki.

REALISATIONS

- Collecte d'informations statistiques établies au niveau des communes.
- Relevé des prix dans le marché de Gisenyi.
- Supervision de l'Enquête Nationale pour le budget et la consommation des ménages.

.../...

Le responsable du service statistique de la Préfecture a contrôlé les enquêtes de l'ENBC à savoir RWERERE, RUBAVU, KARAGO, GASEKE, KIBILIRA, SATINSYI, RAMBA de Gisenyi et NKULI et GATONDE de Ruhengeri.

DIFFICULTES.

-Transmission tardive des données statistiques due notamment au manque de matériel et panne de la voiture en ce qui concerne le suivi de l'ENBC. Le service a également besoin d'un dactylographe.

SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT

17. SERVICE DE L'INSPECTION D'ARRONDISSEMENT.

Le personnel administratif se répartit comme suit:

- Un inspecteur d'Arrondissement.
- Son adjoint
- Le conducteur de travaux de constructions scolaires
- Un archiviste, un secrétaire et un dactylographe
- Un planton, un veilleur et deux chauffeurs, pour le véhicule de l'inspection et celui de la brigade des constructions scolaires.

Il existe aussi 1.228 enseignants, 9 inspecteurs de secteurs, 25 maîtres principaux de zone avec 3 places non encore pourvues.

Le tableau synoptique des élèves montre des effectifs s'élevant à 69.580 pour l'année scolaire 1982/1983 alors que pour l'année scolaire 1981/1982. L'effectif total se chiffrait à 68.095 soit une augmentation de 1.487.

Quant à la qualification des enseignants, sur 1.228, il n'y a que 569 qualifiés qui ne représentent que 46,3%.

Les CERAI emploient 100 unités dont 27 directeurs et 73 professeurs. Leur nombre varie de 3 à 5. Les remarques notifiées dans mon rapport annuel 1981 sur le fonctionnement des écoles primaires restent en tant que telles même pour les écoles privées.

La situation actuelle des écoles montre l'état général ci-après

- Des locaux scolaires non encore équipés
- Des locaux scolaires non encore achevés;
- Des locaux scolaires à renouveler
- Des locaux scolaires à démolir complètement
- De locaux de classes à construire
- Amélioration des annexes dont les W.C. pour les élèves
- Manque de jardins scolaires à certains endroits

On peut résumer l'état des locaux sous ce tableau comparatif:

Matériaux	: Année scolaire:	: Année scolaire:	: Augmentation de locaux	
	: 81/82	: 82/83	:	
BRITO	: 702	: 713	: 11	* locaux en diminution.
BRITO	: 281	: 337	: 56	
PITO	: 33	: 16	: 17*	
PITO	: 73	: 73	: -	
PIETO	: 2	: 7	: 5	
PIETO	: -	: 6	: 6	
PLATO	: 7	: 10	: 3	
BLATU	: 39	: 50	: 11	
PIFA	: 22	: 3	: 19*	

QUALIFICATION DES ENSEIGNANTS
ANNEE SCOLAIRE 1982/1983

COMMUNES	: CA	: ES1+2+3:	Fam11+0.	E.S.: ES4	: ES5:	ES6:	EM+A+E.	A.P:	ENPA	: ENT	: D4	: D5	: D6 +	D7:	AUTRES:	TOTAL
BUBAVU	: 1	: 8	: 3	: 2	: 2	: 1	: 13	: -	: -	: 3	: 14	: 15	: 7	: -	: -	: 69
FAKERE	: 13	: 10	: 16	: 6	: 2	: -	: 5	: -	: -	: 3	: 11	: 6	: 2	: -	: -	: 79
MUTURA	: 5	: 15	: 10	: 2	: -	: 1	: 8	: 2	: 2	: 4	: 7	: 22	: 5	: -	: -	: 81
KANAMA	: 7	: 13	: 13	: 6	: 4	: 1	: 11	: -	: -	: -	: 13	: 25	: 5	: -	: -	: 98
NYAKYUMBA	: 15	: 20	: 24	: 6	: 3	: 2	: 4	: -	: -	: 1	: 7	: 16	: -	: -	: 1	: 99
KAYOVE	: 11	: 43	: 23	: 2	: -	: -	: 21	: -	: -	: 1	: 10	: 21	: 4	: -	: -	: 136
FAMBA	: 8	: 18	: 20	: 2	: -	: 1	: 3	: -	: -	: 6	: 3	: 7	: 4	: -	: -	: 72
KISHIIRA	: 15	: 12	: 21	: 1	: -	: 1	: 7	: 4	: 4	: 3	: 16	: 28	: 6	: -	: -	: 114
SAITINSYI	: 10	: 35	: 12	: 3	: 3	: 1	: 22	: 2	: 2	: 9	: 17	: 29	: 2	: -	: -	: 145
GASEKE	: 6	: 24	: 13	: 5	: 1	: 1	: 6	: -	: -	: 2	: 3	: 18	: 4	: -	: 2	: 85
KYRAGO	: 22	: 14	: 7	: 3	: 5	: 1	: 10	: 3	: 3	: 12	: 14	: 24	: 5	: -	: -	: 120
GIKIYE	: 23	: 20	: 12	: 9	: 2	: 1	: 15	: 5	: 5	: 8	: 9	: 25	: 1	: -	: -	: 130
TOTAL	: 141	: 232	: 174	: 47	: 22	: 11	: 135	: 16	: 16	: 52	: 124	: 236	: 45	: 3	: 3	: 1.228

.../...

LOCALUX ET MATERIAUX ANNEESCOLAIRE 1982/1983.

COMMUNES	BRITU	BRITO	FITO	PIFO	PIERTO	PIERTU	PLATO	BRATU	PIPA	TOTAL
RUBAVU	: 17	: 42	: -	: -	: 2	: -	: 8	: -	: -	: 69
RWERERE	: 10	: 56	: -	: 4	: 5	: 4	: -	: -	: -	: 79
MUTURA	: 4	: 34	: -	: 39	: -	: 2	: -	: -	: -	: 81
KANAMA	: 74	: 22	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 2	: 98
NYAMUYUMBA	: 52	: 43	: -	: 4	: -	: -	: -	: -	: -	: 99
KAYOVE	: 126	: 9	: 1	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 136
ZAMBIA	: 53	: 10	: 9	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 72
KIBILIRA	: 105	: 4	: -	: 5	: -	: -	: -	: -	: -	: 114
STINSYI	: 118	: 5	: 1	: 8	: -	: -	: -	: -	: -	: 132
GASEKE	: 35	: -	: -	: -	: -	: -	: -	: 50	: -	: 85
KABAGO	: 42	: 72	: 3	: 3	: -	: -	: -	: -	: -	: 120
GICIVE	: 77	: 40	: 2	: 10	: -	: -	: -	: -	: 1	: 130
TOTAL	: 713	: 337	: 16	: 73	: 7	: 6	: 10	: 50	: 3	: 1.215

LEGENDE: BRITU : Ecole en briques, couverture de tuiles
 FITU : Ecole en pisé, couverture de tuiles
 PIPA : Ecole en pisé, couverture de pailles
 BRATU : Ecole en briques adobes, couverture de tuiles
 PIERTU : Ecole en pierres, couvertes de tuiles
 BRITTO : Ecole en briques, couverture de tôles
 FITO : Ecole en pisé, couverture de tôles
 PLATO : Ecole en planche, couverture de tôles
 PIERTO : Ecole en pierres, couverture de tôles

.../...

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RAPPORTS D'INSPECTIONS EFFECTUEES
PAR LES INSPECTEURS DE SECTEURS DURANT L'ANNEE 1982

Secteurs scolaires	KARAGO	GASEKE	MUTURA RWERERE	KANAMA RUBAVU	INYAHUMBA	KIBILIRA RAMBA	GICYE	KAYOVE	SATINSYI
	Nbre de jrs de visite	38	30	19	22	45	28	50	15
Nbre d'inspecto pédagogique	22	30 combinées	29	25	41	10	88	39	37 combinées
Nbre d'inspecto administr	40	30 avec les inspections administr	33	38	24	70	35	24	Avec inspection administratives
Nombre de M.P.Z.	3	2	4	4	2	4	3	3	3
Nbre de M.P.Z. inspectés	3	1	-	5	2	4	-	3	2
Nbre d'écoles	14	13	23	20	12	31	19	16	19
Nbre d'enseignants	108	80	153	159	97	186	125	128	138
Nbre d'écoles visitées	13	10	19	20	11	24	26	14	37
Nbre d'enseignants inspectés	62	65	62	63	65	80	121	65	235
Nbre de réunions pédagogiques organisées avec leçons modèle	Séances de note qu'en Karago	Séances de note qu'en Karago	Séances de note qu'en Karago	Séances de note qu'en Karago	2 + séances de paie avec de l'explication des instructions ministérielles	2 + séances de paie avec de l'explication des instructions ministérielles	Séances de paie avec de l'explication des instructions ministérielles	II	2 + séances de paie avec de l'explication des instructions ministérielles

TABLEAU SYNOPTIQUE DES ELEVES PAR ANNEE D'ETUDES
PAR SEXE ET PAR COMMUNE: ANNEE SCOLAIRE 1982/1983.

COMMUNES:	1ère A	2ème A	3ème A	4ème A	5ème A	6ème A	7ème A	8ème A	TOTAL	TOTAL GLOBAL									
RUBAVU	: 398	: 412	: 354	: 336	: 327	: 276	: 272	: 294	: 226	: 245	: 199	: 177	: 149	: 130	: 153	: 145	: 2078	: 2015	: 4.093
PERERE	: 406	: 315	: 350	: 288	: 348	: 276	: 286	: 234	: 286	: 217	: 223	: 161	: 214	: 116	: 228	: 128	: 2341	: 1735	: 4.076
MUTURA	: 575	: 507	: 464	: 336	: 380	: 280	: 363	: 250	: 313	: 198	: 314	: 173	: 255	: 98	: 313	: 95	: 2977	: 1937	: 4.914
KANAMA	: 681	: 516	: 584	: 530	: 520	: 359	: 384	: 302	: 385	: 259	: 284	: 201	: 258	: 141	: 217	: 132	: 3313	: 2440	: 5.753
NYUMBA	: 551	: 543	: 458	: 420	: 408	: 367	: 397	: 349	: 350	: 297	: 316	: 176	: 262	: 120	: 259	: 130	: 3001	: 2402	: 5.403
KAYOYE	: 818	: 692	: 673	: 645	: 606	: 577	: 577	: 578	: 520	: 386	: 404	: 311	: 324	: 223	: 292	: 149	: 4214	: 3501	: 7.715
KISILIPA	: 756	: 758	: 573	: 593	: 506	: 518	: 463	: 461	: 373	: 392	: 295	: 336	: 239	: 253	: 210	: 210	: 3415	: 3521	: 6.936
RAMBA	: 595	: 519	: 447	: 296	: 394	: 271	: 272	: 201	: 269	: 145	: 180	: 108	: 187	: 72	: 107	: 53	: 2451	: 1663	: 4.114
SATINSYI	: 843	: 779	: 658	: 644	: 569	: 588	: 529	: 581	: 442	: 475	: 361	: 349	: 340	: 505	: 287	: 237	: 4029	: 3956	: 7.985
GASHEE	: 540	: 447	: 372	: 312	: 320	: 262	: 297	: 239	: 267	: 179	: 275	: 158	: 237	: 114	: 238	: 103	: 2546	: 1814	: 4.360
KARAGO	: 831	: 748	: 642	: 609	: 482	: 486	: 532	: 433	: 427	: 344	: 378	: 222	: 385	: 198	: 455	: 166	: 4132	: 3206	: 7.338
GICYE	: 826	: 680	: 587	: 486	: 555	: 486	: 481	: 394	: 431	: 279	: 427	: 210	: 289	: 170	: 395	: 141	: 4071	: 2822	: 6.893
TOTAL	: 7820	: 6916	: 6162	: 5495	: 5395	: 4719	: 4853	: 4259	: 4289	: 3412	: 3656	: 2582	: 3239	: 1940	: 3154	: 1689	: 38568	: 28190	: 69.580

ETABLISSEMENTS SECONDAIRES.

1. Ecole d'Art de Nyundo.
2. Petit Séminaire de Nyundo.
3. Ecole Economique de Gisenyi
4. Groupe Scolaire de Nyundo.
5. Ecole Sociale de Rambura.
6. Ecole Economique de Muramba.
7. Ecole Normale Primaire de Muramba.
8. Ecole Normale Primaire de Shyira.

L'Enseignement dispensé au sein de chaque établissement reste comme il a ^{été} défini dans mon rapport précédent. La capacité d'accueil garde presque les mêmes chiffres que ceux de 1981.

TRAVAUX DE CONSTRUCTIONS SCOLAIRES

REALISATIONS (7ème et 8ème A

La première phase des réalisations consiste à la construction des locaux de classes de 7ème et de 8ème A ainsi que la préparation de vieux locaux. Les travaux se continuent toujours là où on en a besoin et sont exécutés par les communes et les parents au moyen de l'Umuqanda.

Tableau récapitulatif d'état d'avancement des ateliers scolaires.

La troisième phase d'exécution consiste à la construction des CERAI depuis 1981 jusque fin 1982. Il était prévu 20 CERAI à faire construire, groupés en trois phases d'exécution.

- 15 CERAI financés par le Gouvernement.
- 3 CERAI financés par l'USAID.
- 3 CERAI financés par l'UNICEF; l'intervention massive de la population par l'umuqanda a beaucoup contribué en matière de transport et fourniture de matériaux locaux (pierres, blocs adobes, transport de bois, fourniture d'eau, terrassement etc...) Le gouvernement et les organismes ont intervenu matériellement et financièrement. Le Ministère de l'enseignement Primaire et Secondaire a fourni les matériaux suivants:

- 6.952 sacs de ciment.
- 12.240 tôles galvanisées.
- 300 tôles translucides.
- 690 tôles faitières.
- 2.400 fers à béton de 8 mm de Ø

.../...

La ventilation des dépenses effectuées dans la construction des CERAI financés par le Gouvernement montre que le Gouvernement a fourni en tout 24.071.020 Frw, les dépenses effectuées ont été évaluées à 27.206.309 Frw. On se demande celui qui supportera cette différence.

COMMUNES	:ATELIERS :PREVUS	:ATELIERS :ACHEVES	:ATELIERS NON :ACHEVES	: ATELIERS COMPLEMENTAIRES
RUBAVU	: 5	: 5	:	:
RWERERE	: 5	: 5	:	: 2 au niveau de la toiture.
MUTURA	: 5	: 3	: 2	:
KANAMA	: 5	: 5	: 5	: 1
NYAMYUMBA	: 6	: 1	: 5	: 1 au niveau des fenêtres.
KAYOVE	: 8	: 8	:	: 1
KARAGO	: 9	: 2	: 7	: 2
GICIYE	: 10	: 1	: 9	: 2
GASEKE	: 5	: 1	: 4	: 3
SATINSYI	: 12	: 7	: 5	: 1 au niveau de la toiture.
KIBILIRA	: 7	: 7	:	: 3
RAMBA	: 3	:	: 3	:
TOTAL	: 80	: 45	: 35	: 16

En matière de construction des ateliers, le Gouvernement a beaucoup contribué à la fourniture des matériaux (ciment, fers à béton et les tôles, la paie de la main-d'oeuvre qualifiée et la fourniture du matériel didactique). Il est souhaitable que le Gouvernement intervienne encore dans le parachèvement de ces ateliers et la construction d'autres complémentaires.

CONSTRUCTION DES CERAI

L'UNICEF a accordé une subvention de 2.482.337 Frw et l'USAID 4.876.000 Frw subventions accordées respectivement aux communes RUBAVU et GASEKE d'une part et d'autre part GICIYE, NYAMYUMBA et SATINSYI. Pour les communes GICIYE et SATINSYI, il reste encore les dernières tranches. Le paiement de ces tranches a été retardé par certains travaux non encore effectués: la mise de peinture sur les fermetures et l'aménagement extérieur.

.../...

SERVICE DE L'O.R.T.P.N.

16. LE BUREAU REGIONAL DU TOURISME

Le bureau régional du Tourisme s'est occupé principalement de :

- L'exploitation de la vedette UMUBANO

Achetée et mise à la disposition des touristes à Gisenyi, elle n'a jamais été en bon état. Tantôt en fonctionnement puis en panne, sa remise est à espérer dès que les pièces de rechange commandées en Europe seront arrivées.

- Information touristique

Faute de dépliant et brochures gratuits, le service a vendu aux touristes des cartes touristiques, des guides touristiques, des livres sur les Parcs Nationaux du Rwanda et le livre "Rwanda Pays au Printemps perpétuel" qui fait découvrir la quasi-totalité des aspects touristiques du Pays des mille collines.

- Lutte contre le braconnage

Le braconnage consiste à acheter, transformer et vendre les trophées (peaux d'animaux sauvages et ivoires surtout). Ce genre de commerce est pratiqué par les jeunes gens du secteur Rubona en commune Nyamyumba. De temps à autre, le conservateur et les gardes du Parc National des Volcans sont passés à Gisenyi pour faire la saisie des trophées. En somme, l'intervention de la Préfecture du bureau de la conservation de Kinigi et de ce bureau, a contribué à l'affaiblissement de la vente des trophées à Gisenyi-ville.

- La plage et port de Gisenyi

Le service fait tout son possible pour que la plage et le port soient propres, grâce à la vigilance de trois manoeuvres qui enlèvent les mauvaises herbes et remuent le sable de la plage.

La Préfecture a pris la décision N° 1488/03.09.01/4 du 1 novembre 1982 relative à la protection de la plage et de ses environs ayant pour but de réglementer l'accès à la plage et son maintien en état de propreté.

.../...

Le service réclame que le port qui est utilisé par des services de l'Etat et quelques particuliers cesse d'être entretenu par le seul ORTPN surtout que les réparations s'avèrent nécessaires et urgents, en même temps coûteuses. Etant un lieu public, il devrait, pense-il, être entretenu par le Ministère des Travaux Publics.

- Réfection de l'Hôtel Regina par l'ORTPN.
- Duverture de la Boutique ISIMBI à l'Hôtel Izuba-Méridien Gisenyi.

Les imprimés et les objets d'art de la région seront mieux connus.

PROGRAMME 1983.

Le service s'est assigné à d'autres tâches autres que l'information touristique, notamment:

- Enregistrement et faire payer les réservations pour les visites aux gorilles dans le Parc National des Volcans ;
- Lutter contre le braconnage en procédant aussi souvent que possible à la saisie des trophées ;
- Conseiller les hôteliers dans le cadre de l'amélioration de leurs services et veiller à la propreté du personnel et des locaux ;
- Inviter les commerçants à s'intéresser au secteur de l'hôtellerie;
- Avoir un regard permanent au patrimoine de l'Office se trouvant dans la région ;
- Augmenter la main d'oeuvre parce qu'un seul ne suffit pas pour entretenir le port et la plage.

.../...

SERVICES DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE.

19. CADASTRE

Le personnel comprend un technicien topographe A2, responsable du service. Il est aidé par 2 aide-arpenteurs en permanence ainsi que 8 journaliers. Mais au cours de cette année, 2 topographes sont venus renforcer les travaux de mesurage et de bornage aux nouveau quartier résidentiel commercial Gacuba I. Le service a besoin d'un dactylographe, d'un moyen de déplacement puisque le service technique s'effectue sur le terrain tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la Préfecture. Le bureau n'est pas encore équipé.

FONCTIONNEMENT

Le service du cadastre a exécuté les mesurages et bornages des propriétés privées/ ^{et a également} fait le relevé de toutes les parcelles en les rattachant si possible à la triangulation générale du Pays. Il fournit également les éléments exacts en vue de permettre l'établissement d'un titre de propriété pour chaque parcelle se trouvant à l'intérieur ou en dehors de la circonscription urbaine de Gisenyi.

Les fonctions majeures du service au cours de l'année 1982 ont été exercées comme suit:

- Matérialiser sur le terrain l'emplacement futur de routes suite aux données reprises sur le plan du lotissement à l'échelle de 1/2000 (proposition de lotissement) environ 45 voies publiques ont été plantées provisoirement dans le nouveau quartier Gacuba I et 15 voies publiques dans Gacuba II.
- Effectuer l'abornement des parcelles dans tous les quartiers de la circonscription urbaine de la ville de Gisenyi.

En résumé, 45 parcelles ont été supprimées dans Gacuba II, 70 parcelles dans le quartier Gisenyi ville et 75 dans le quartier Gacuba I pour raisons de relief du terrain, des raisons de tracé arbitraire des routes, des raisons d'empiétement sur les propriétés privées.

La ville de Gisenyi tend à se développer spectaculeusement. Déjà au bureau du cadastre, 395 demandes de parcelles ont été enregistrées dans 5 mois, d'où nécessité d'un petit plan particulier d'aménagement dans la seule zone libre dont l'esquisse avait été élaborée au niveau du service de l'urbanisme dans le but d'intégrer la population qui sera délogée de l'ex-zone neutre. Le plan devra contenir au moins 660 parcelles.

.../...

Le Ministère doit prévoir des sanctions envers les gens qui se pressent à vendre leurs parcelles sans qu'ils aient même acquis tous les documents nécessaires qui les leur octroient.

20. SERVICE AGRICOLE

Personnel: La répartition des agents dans la Préfecture respecte dans l'ordre ci-après:

- Un agronome AD, 5 agronomes A2, 12 agronomes A3 et 16 vulgarisateurs agricoles et enfin 9 moniteurs agricoles soit 125.

A) SECTEURS AGRICOLES ET CULTURES VIVRIERES REGION DU BUGOYI:

Le secteur BUGOYI englobe les communes Rubavu, Rwerere, Mutura, Kanama et Nyamyumba. L'attaque de pucérons et de charançons a été néfaste aux cultures de haricots. Le charbon de sorgho s'est manifesté dans certaines plantations. En altitude, l'attaque des pommes de terre par phytophthora infestans (milidiou) et pseudomonas solanacearum (batctéroise) a fait chuté les rendements. Par manque de semences sélectionnées améliorées de maïs adaptées aux zones d'altitude, les rendements laissent à désirer.

Région du Bushiru.

Le secteur englobe les communes KARAGO, GICIYE et GASEKE. La culture de la pomme de terre souffre du mildiou. Les rendements du maïs ont été bas (mauvaises semences et méthodes culturelles traditionnelles).

Dans cette zone, on cultivait beaucoup le petit pois mais ce n'est plus le cas à cause de la dominance de la pomme de terre améliorée (Sangema et mostama) ainsi que suite au manque de terrains et à la baisse de rendement (infertilité des sols).

Région du Kingogo.

Le secteur comprend SATINSYI, KIBILIRA et RAMBA. La récolte des patates douces du manioc et des colocases a été satisfaisante, dans cette région des cultures à racines mais on a remarqué également l'attaque de pucérons. La culture du manioc commence à prendre une certaine extension. Beaucoup de bas fonds (surtout dans Kibilira) sont devenus inexploitable à cause du sable déferlant des exploitations minières.

Région du Kanaga.

Le secteur se compose de la seule commune Kayove. C'est une région à prédominance caféicole et elle connaît toujours de problèmes de vivres sur la bordure du lac Kivu. Dans sa partie touchant sur la forêt naturelle de Gishwati, les récoltes de haricots et de pommes de terre ont été normales. .../....

QUELQUES AVIS.

La quantité de pomme de terre commercialisée augmente chaque année. Il a été de même pour le soja. Le froment produit en altitude et consommé localement. Les prix sur les marchés dépendent non seulement de la quantité récoltée mais aussi de la spéculation des commerçants qui sont maîtres du marché.

La production fruitière a sensiblement augmenté et les moyens de vulgarisation agricole ne cessent d'aller de l'avant surtout dans les communes où fonctionnent des projets analogues; jusqu'ici, le personnel est encore insuffisant.

B) IMPORTANCE DES CULTURES INDUSTRIELLES

Tableau I

CULTURES	: SUPERFICIE TOTALE EN HA:	SUPERFICIE PRODUCTION/HA
	: FIN ANNEE	: DURANT 1982.
Caféiers	: 2.799	: 2.226
Théiers	: 2.116,18	: 1.435,45
Pyrèthre	: 1.066,56	: 1.056,56
TOTAL	: 5.981,74	: 4.728,01

a) CAFE

-Nombre de caféiers : Extension	:	254.736
Remplacement	:	20.333
-Nombre de planteurs:		33.220
-Nombre de caféiers en rapport en 1982:		4.451.958
non en rapport en 1981:		693.611
non en rapport en 1982:		<u>1.146.433</u>
		5.598.391
<u>-Nombre de caféiers taillés en 1982.</u>		
- Agobiada :		277.366
- Production :		3.103.107
- Régénération:		<u>954.000</u>
		4.334.473
<u>-Nombre de caféiers désinsectisés.</u>		
- 1er passage:		4.396.396
- 2ème passage:		4.388.697
<u>-Production caféicole de l'année</u>		
- Nombre de caféiers en production:		4.451.958
- Superficie agricole en ha:		2.226

.../...

RUBAYA	:	:	:	:
Re RAMBA-GASEKE	104	:	527,838	:
Vi RAMBA	176	:	140,725	:
Vi GASEKE	204	:	207,779	:
Vi autres	45	:	41,056	:
S/TOTAL	529	:	917,398	214,181 : 404,9
TOTAUX	1.435,45	:	4.408,586	1.028,436 : 716,45

COEFFICIENT DE TRANSFORMATION:

PFUNDA : $\frac{4,3}{1}$
NYABIHU :+ $\frac{3,8}{1}$
RUBAYA : $\frac{4,3}{1}$

-Le thé villageois sur colline est presque partout abandonné pour Nyabihu presque autant pour Rubaya.

-Les usines s'occupent aussi d'autres activités notamment le reboisement, l'entretien et la création de route, la construction de maisons.

-Une usine est en construction dans le cadre de l'extension de l'usine de Pfunda afin de pouvoir traiter toutes les feuilles vertes dont la production va sans cesse croissante.

Cette nouvelle usine dont la fin des travaux est prévue vers début octobre 1983 permettra de produire 900 tonnes de thé sec par an.

PROBLEMES RENCONTRES A L'USINE A THE PFUNDA:

1. La production du thé n'atteint pas son niveau maximum suite aux difficultés de payer la main-d'oeuvre dans les plantations.

2. L'épandage régulier des engrais et les efforts continuels pour supprimer les mauvaises herbes en empêchant leurs repousses.

Il faut aussi l'application des insecticides.

- Besoin de 2 nouveaux centres de collecte du thé vert.

- Projet de construction d'un poste de secours ou d'un grand centre de santé dans la parcelle de l'usine.

- Reboisement.

- Entretien de toutes ^{les} infrastructures existantes.

.../...

Total en parches (T): 3.373.344
 Moyenne à Ha/Kg : 1.000

On a remarqué une augmentation de la production dans les communes Kayove et Satinsyi, grâce notamment à la taille et à la régénération. La production a donné une valeur estimative de 404.801 Frw soit un revenu moyen par planteur de 12.185 Frw. Dans certaines communes, la production a baissé à cause des intempéries climatiques comme la grêle et l'irrégularité de saison.

b) THE

Lieux d'implantation:	Superficie en Ha.		
	TOTALES	EN RAPPORT	NON EN RAPPORT
PFUNDA (RUBAVU)	755	640	115
NYABIHU (KARAGO-GICIYE)			
Re	496,87	238,45	257,42
Vi	89,74	28	61,74
S/TOTAL	586,61	266,45	319,16
RUBAYA			
Re GASEKE	67	67	-
Re GICIYE	87	37	50
Vi RAMBA	253,48	176	77
Vi GASEKE	303,09	204	99
Vi autres	64	45	19
S/TOTAL	774,57	529	245
TOTAUX	2.166,18	1.435,45	679,16

Re: Régie.

Vi: Thé villageois.

PRODUCTION AGRICOLE

Plantation	Superficie	Production	Production	Production
	en rapport	thé vert Kg	thé sec Kg	moyenne par Ha
PFUNDA	640	2.726,771	616,257	962,9 Kg
NYABIHU				
Re	238,45	734,982	-	-
Vi	28	29,435		
S/TOTAL	266,45	764,417	197,998	743,1 Kg

c) PYRETHRE

SITUATION DES PLANTATIONS

Plantations	Superficie en Ha.			
	Ha fin 1981	Modif. 1982	Fin 1982	En rapport
Hors paysannat :	:	:	:	:
Mutura-Karago :	143	:	143	143
Paysannat :	:	:	:	:
Mutura-Karago :	967,29	43,73	923,56	923,56
TOTAUX :	1.110,29	43,73	4,02	1.066,56

PRODUCTION DE FLEURS DE PYRETHRE.

Plantation	Superficie en rapport (ha)	Production fleurs fraîches en :Kg	Production fleurs sèches en :Kg	Production moyenne fleurs fraîches :Kg/Ha
Paysannat :	:	:	:	:
Mutura-Karago :	143	2.908,797	581,759	2.727
Paysannat :	:	:	:	:
Mutura-Karago :	923,56	:	:	:
TOTAUX :	1.066,56	2.908,797	581,759	2.727

La superficie cultivée de pyrèthre a diminué, à cause de la pomme de terre qui gagne plus de terrains. Par contre la production moyenne en fleurs a légèrement augmenté par rapport à l'année passée suite à l'introduction de zone plus productive.

La Commune Giciye dispose du quinquina sur 0,35 Ha et il existe une superficie totale de 81,72 ha de tabac qui aussi, diminue dans les communes suite à l'importance accordée aux cultures vivrières.

BOISEMENT, SITUATION GLOBALE DE LA PREFECTURE.

Catégorie Boisement	Superficie de début année Ha	Plantations pendant année : Ha.	Reboisement :	Superficie fin année Ha
Forêt naturelle savanes arborées	23.549	:	690,5	23.549,5

B.Domaniaux	: 792	: 13,5	: 805,5
B.Communaux	: 3.034,92	: 145,18	: 3.180,10
B.Routier	: 191,57	: 6,83	: 198,40
B.Individuels:	3.697,58	: 357,8	: 3.955,38
B.des Régies	:	: 690,5	: 690,5
B.Collectifs	: 26,50	: 3,5	: 30
B.Divers	:	:	:

Plantés par le projet agro-sylvo pastoral de GBK soit 601 ha de pinus, 59,5 ha de cyprès et 30 ha eucalyptus.
 Il vient de défricher également 1.600 ha destinés à l'aménagement des pâturages pour le gros bétail.

LUTTE ANTI-EROSIVE COMPOSTIERES, SETARIA:

Communes	:Nombre de Kilomètres :----- :Creusés	LAE:Superficies: :protégées : Plantés	Superficie: :en Ha.	Nombre de :champs :setaria Ha:	compos- :tières
RUBAVU	: -	: -	: -	: 1,12	: 815
RWERERE	: -	: 182,958	: 365,91	: 3,54	: 3.598
MUTURA	: -	: 779,22	: 1.558,45	: 5,31	: 6.087
KANAMA	: -	: 151,85	: 303,70	: 2	: 182
KARAGO	: -	: 372	: 744	: 1,5	: 4.825
GICIYE	: -	: 1.168,44	: 2.336,88	: 12,22	:
GASEKE	: -	: 652,417	: 1.264,834	: 7,2	: 2.819
SATINSYI	: 75,66	: 37,35	: 74,70	: 4,18	: 9.481
KIBILIRA	: 930,84	: 1.958,16	: 3.916,32	: 7	: 4.956
RAMBA	: 1,5	: 178,00	: 356,00	: 5,01	: 2.852
KAYOVE	: 77.178	: 393,668	: 787,33	: 4,78	: 7.150
NYAMYUMBA	: 25,7	: 647,37	: 1.294,74	: 1,7	: 1.670
TOTAUX	: 1.118,87	: 6.501,42	: 13.002,86	: 55,56	: 47.500

.../...

CONCLUSION ET DESIDERATA

Plusieurs communes manquent de cadres suffisants, il faudrait penser à engager au moins un moniteur agricole par secteur administratif, ce qui faciliterait la bonne marche du système national de vulgarisation. Pour rentabiliser ces agents dans les zones desservies par des projets de développement rural, il faudrait mettre tout le cadre agricole en place administrativement et techniquement sous l'autorité desdits projets. Les recyclages à tous les niveaux devraient être prévus.

Afin de combattre les insectes et maladies qui dévastent nos cultures, une importation massive des pesticides devrait être encouragée. Les comptoirs de vente de ces produits devraient être créés dans tous les coins du Pays.

Le service des semences sélectionnées en collaboration avec l'ISAR et les projets de développement rural devraient faire des essais méticuleux des nouvelles variétés de semences avant de les diffuser dans le milieu rural.

En ce qui concerne la diffusion des semences fruitières, des efforts considérables devraient être déployés pour chercher des espèces variées adaptées aux régions de haute altitude.

Une politique des prix des produits agricoles devrait être mise en place. La mise en place d'une législation forestière s'avère indispensable. Le crédit agricole devrait être mis en place.

En matière de pisciculture, l'alimentation des camps communes étant devenue très difficile, l'introduction de champs herbivores serait plus bénéfique.

La mise en place d'un service d'assainissement des marais serait très profitable pour le Pays. Dans le cas de la Préfecture de Gisenyi, on peut citer les marais de la Nyabarongo, de la Sebeya et de Giciye.

.../...

21. SERVICE VÉTÉRINAIRE

Personnel: Le personnel administratif comprend 2 techniciens vétérinaires, 7 aide-infirmiers sous-statut et 22 5/Contrat. Pour les actions pastorales à l'extérieur de la forêt, il y a 1 médecin vétérinaire, 1 technicien A2 et 3 infirmiers A3 ainsi 2/5/Contrats. A l'intérieur de la forêt, il y a 2 zootechniciens, 2 techniciens A2, 2 infirmiers A3 et 1 A.I.V.

CHEPTEL..

A) RECENSEMENT DES BOVINS.

Commune	:Nombre :Eleveurs:	:Taureaux:	:Vaches:	:Génisses:	:Mâles:	:Veaux :femmes:	:Veaux :mâles:	:Total
	:	:	:	:	:	:les	:	:
RUBAVU	: 270:	6:	296:	99:	63:	60:	66:	598
RWERERE	: 669:	16:	951:	445:	115:	288:	278:	2.093
MUTURA	: 1.498:	75:	2.438:	996:	413:	944:	601:	5.547
KANAMA	: 1.027:	20:	1.377:	665:	277:	436:	321:	3.096
NYAMYUMBA	: 138:	4:	110:	60:	16:	32:	26:	248
KAYOVE	: 807:	24:	1.585:	1.205:	444:	511:	456:	4.225
KARAGO	: 1.194:	16:	1.918:	1.243:	413:	445:	399:	4.434
GICIYE	: 872:	24:	1.507:	639:	252:	384:	415:	3.221
GASEKE	: 817:	25:	1.159:	501:	129:	304:	293:	2.421
SATINSYI	: 1.049:	19:	896:	639:	338:	200:	236:	2.328
KIBILIRA	: 2.186:	21:	1.985:	1.156:	566:	544:	512:	4.784
RAMBA	: 710:	19:	1.094:	424:	239:	270:	242:	2.288
TOTAUX	: 11.237:	269:	15.326:	8.072:	3.265:	4.426:	3.925:	35283

.../...

B) RECENSEMENT PETIT BETAİL

Communes	:CAPRINS:	OVINS :	PROCS :	LAPINS :	VOLAILLE
RUBAVU	: 7.024:	885 :	152 :	550 :	8.105
RWERERE	: 10.457:	1.891 :	352 :	365 :	8.251
MUTURA	: 16.602:	6.582 :	15 :	78 :	11.015
NYAMYUMBA	: 5.374:	735 :	78 :	392 :	4.014
KAYOVE	: 11.713:	1.291 :	133 :	656 :	6.183
KARAGO	: 11.704:	9.059 :	205 :	725 :	13.963
GICIYE	: 11.082:	5.157 :	615 :	308 :	8.451
GASEKE	: 5.823:	3.262 :	22 :	249 :	6.408
SATINSYI	: 8.504:	3.085 :	1.567 :	2.792 :	6.408
KIBILIRA	: 6.122:	3.280 :	1.439 :	2.902 :	6.128
RAMBA	: 7.973:	3.685 :	631 :	517 :	4.075
TOTAL	:113.144:	43.373 :	6.981 :	9.822 :	97.373

INFRASTRUCTURES VETERINAIRES ET ZOOTECHNIQUES

Les couloirs de contention provisoires sont en bois et la plupart sont détruits par l'usage naturelle et n'a pas été réfectionnés au cours de l'année. Tous les abreuvoirs provisoires ont été abandonnés.

SITUATION ACTUELLE.

- 3 dispensaires définitifs et 3 provisoires.
- 8 couloirs de contention définitifs et 20 provisoires.
- 27 abreuvoirs définitifs et 16 provisoires.

Le service a dû intervenir contre les affectations ... qui atteignent les animaux de cette région. Il y a en tout 8 dipping-tank dont seulement 4 en fonctionnement. On a enregistré 63.042 dippings de bovins et 9.544 dippings d'ovins. Le produit utilisé est le toxophène avec 661,6, Il y a eu en tout 4.275 aspergés et 445 ovins aspergés. Le dipping-tank de Gihinga (Kayove) a été mis en fonctionnement grâce à l'affectation d'un opérateur par la commune. Tous les opérateurs aux dipping-tank ont été recyclés pendant l'année. Trois centres d'aspersion ont été ouverts à Rubavu, Kayove et Kibilira. Les dippages n'ont pas été nombreux à cause de la rupture du stock d'acaricides et des dipping-tank qui jusqu'à présent ne sont pas réparés.

.../...

L'expertise de viande a fait enregistrer 5.085, 3.527, 2.793 et 314 abattages contrôlés respectivement pour les bovins, les caprins, les ovins et les porcs. On remarquait au cours de l'opération des saisies partielles ou totales. Il n'existe qu'un pâturage de 270 ha en commune Rwerere ainsi qu'un autre de 11 ha aménagé en commune Karago par le S/Projet Gishwati. Sur une superficie de 650 ha le S/Projet a distribué ce pâturage aménagé aux groupements d'éleveurs pour 1.600 T.G.B. Aussi, 170 ha plantés de pennisetum clandestinum et peuplé de 69 T.G.B. ont été aménagés par le centre d'appui. Les cultures fourragères ont été poursuivies ainsi que l'intensification agro-zootechique. Il existe 6 centres de saillies en bon fonctionnement et le S/Projet Gishwati attend les renforcer dans sa sphère d'action. La diffusion du bétail sélectionné est largement suivi mais il faudra créer un centre de diffusion dans la Préfecture de Gisenyi; le personnel devra être recyclé en aviculture.

En ce qui concerne les apiculteurs, il en existe au nombre de 4.605 et on compte 17.928 ruches traditionnelles et 15 ruches modernes. L'apiculture reste encore de type traditionnel et on dénombre les pré-coopératives apicoles à 7 avec un total de 284 coopérateurs.

Les recettes vétérinaires se sont chiffrées à 1.287.340 Frw et les taxes d'abattages à 974.340 Frw. Les canidés s'élèvent à 4.390 et les félidés à 713.

EN RESUME.

Les réalisations sont:

- La culture des fourrages et la construction des étables pour favoriser la stabulation.
- La protection sanitaire du cheptel par la vaccination contre les charbons, la vermifugation et la lutte contre les tiques.
- La diffusion des animaux sélectionnés et l'amélioration de la gestion des centres de saillie existant ainsi que la création de nouveaux.
- Renforcement de l'équipe vétérinaire dans la zone couverte par le S/Projet Gishwati.

DIFFICULTES.

- Insuffisance quantitative et qualitative du personnel.
- Insuffisance d'équipement en moyens logistiques.

.../...

22. ISAR TAMIRA

Le personnel de l'ISAR TAMIRA est composé de 2 agents S/Statut, d'un expatrié de l'assistance technique belge depuis juin 1982, de 51 agents S/Contrat (travailleurs appointés et ouvriers) et d'un groupe d'enfants ne dépassant pas 25 individus.

Le centre a continué à s'occuper de l'amélioration de la culture du pyrèthre. La création du matériel végétal potentiellement productif aussi bien en quantité (haut-rendement en fleurs fraîches) qu'en qualité (haute teneur en pyréthrine) c'est la mission principale de la station expérimentale.

L'ISAR a fait également la recherche sur les plantes vivrières pour la région environnante de la station, on peut citer le blé et le tournesol. Il y a eu aussi introduction de plantes sylvicoles.

Comme réalisations pratiques, le centre a réalisé:

- une récolte de 24,14 tonnes de fleurs fraîches cueillies et vendues à l'OPYRWA pour l'usinage.
- Production et diffusion de semences de blé (Triticals)
- Production de semences de vesce.

Le centre réserve toujours une partie de ses semences pour vente et diffusion directe aux agriculteurs qui habitent près de la station.

23. PROJET PECHE SUR LE LAC KIVU

Le personnel comprend deux expatriés et un personnel national composé de 5 unités et de plus d'une dizaine pour le centre préfectoral de Gisenyi.

Les ateliers du centre de Gisenyi ont été achevés et inaugurés le 13.7.1982. La direction est logé par le Mulpoc et a donc besoin de ses propres bâtiments. Le Projet a disposé de très peu de moyens financiers, suite à la restriction budgétaire du PNUD.

Le centre a formé deux équipes de pêcheurs de Cyanuguu du 15.4. au 6.5.1982. Le projet n'a pu former d'autres unités de pêche faute de budget. Les pirogues cassées ont été réparées sur place.

.../...

PRODUCTION TOTALE

- Trimarans	:46.131 Kg
- Grand Bateau	:26.903,5 Kg
	<u>:73.034,5 Kg.</u>

La vente s'effectue souvent à l'état frais congelé ou séché. Il y a eu quelquefois endommagement et des quantités données pour raisons de propaande. Le matériel d'exploitation a coûté 1.184.722 Frw. La paie des pêcheurs a atteint 797.238 Frw. Un montant de 265.746 Frw a été mis en banque pour amortissement.

Il y a eu au cours de cette année obtention d'un T.C.P. de 82.000 US, ce qui a permis de poursuivre les activités et notamment d'acheter à Bujumbura 12 pirogues, 8 en métal et 4 en bois. Le projet a acheté 35 rouleaux de treillis pour l'aménagement de l'aile de séchage, facteur prioritaire dans le traitement du poisson Isambaza. Des machines de menuiserie ont été commandées de Belgique.

DIFFICULTES ET SUGGESTIONS

- Manque d'éléments pour les postes de biologiste et d'expert en commercialisation pour les expatriés.
- Manque de cadres nationaux pour occuper les postes d'Homologues aux experts, un barreur, un mécanicien, un comptable, 3 ou 4 menuisiers pour chantier naval à créer.
- Préparation d'un contrat à présenter aux pêcheurs.
- Signatures hâtives du document du Projet pour la 2ème Phase afin de disposer d'un document de travail et mieux définir les priorités.
- Achat de congélateurs et d'un autre bateau de pêche.

24. PROJET OPYRWA KORA ET BONDE

L'office du Pyrèthre au Rwanda dispose à Kora et à Bonde d'infrastructures importantes. Les dimensions relatives au superficies cultivées et à la production ont été relevées lors de l'étude des cultures industrielles. Faute d'autres renseignements, on ne peut que se contenter de ces seules données!

.../...

25. PROJET AGRO-SYLVO PASTORAL DE GISHWATI.

Le projet s'est occupé des activités d'éleveurs en introduisant une sélection bovine remarquable dans la place aménagée par le centre d'appui. Il a été procédé au défrichement de 300 ha mais ces derniers ne sont pas encore plantés.

Les groupements d'éleveurs ont déjà 650 ha défrichés et distribués. On prévoit que les superficies louées pourront nourrir 1.600 vaches en provenance de Karago, Giciye, Mutura et Kanama. Une superficie de 1.080 ha a été distribuée aux groupements des communes Kanama, Giciye, Karago et Mutura.

A l'extérieur de la forêt, on a construit des formettes, des centres de saillie et beaucoup d'autres infrastructures restent envisagées.

Il y a eu construction de routes Gasiza-Kanama et Kabaya-Kanama. Il reste 3 km pour joindre les deux pistes, environ 25 km couvrent le réseau routier. Cette année, on a construit à Kibilira un bureau englobant la Direction et les volets, une maison du groupe électrogène, un magasin, un garage-atelier. Il y a eu également construction de 2 maisons de type C et 3 maisons de type D jumelées ainsi que 5 maisons de types C en voie de finissage.

A getindoli, 5 maisons de type B étaient en cours d'achèvement. Il restait encore 2 maisons de type B, un bureau du centre d'appui technique, 4 maisons type C, 3 maisons type D jumelées, une maison cantine dont les travaux étaient en cours. D'autres maisons ont été construites à Kabaya (2) et à Kanama (2).

Le volet sylviculture a connu également un progrès sensible tandis que la lutte anti-érosive a été surtout menée dans les communes Ramba, Gaseke, Mutura et Kanama.

PERSONNEL

Il a employé 3.918 ouvriers occasionnels. Il existe aussi un personnel S/Statut et S/Contrat encadré par 4 expatriés et 30 rwandais permanents. Les activités étant gigantesques, il y a eu des dépenses de 101.429.352 Frw par an, soit 8.452.449 Frw par mois pour payer le personnel permanent et occasionnel.

.../...

26. PROJET D'INTENSIFICATION DES CULTURES VIVRIERES.

Le projet IPV Karago-Giciye est de par sa conception un projet de vulgarisation, intégré dans la structure nationale du service agricole, c'est-à-dire le service de vulgarisation. Son budget est relativement modeste.

CONTRAINTE

- Morcellement des parcelles qui selon les responsables du Projet nécessitent ^{une} réforme agro-foncière.
- Infrastructure routière.
- Poussée démographique.

AVANTAGES

- Système national actuel de vulgarisation.
- Cette vulgarisation se base sur certain nombre de paysans par cellule ce qu'on a appelé les groupes-cibles.
- Construction de 2 silos de stockage un à Giciye, l'autre à Karago.
- Dépenses engagées: 33.023.231 Frw sans compter 931.630 Frw d'achat de matériel agricole (houes, tridents, produits phytosanitaires)!

DIFFICULTES RENCONTREES.

- Diminution des fonds disponibles suite à la situation économique mondiale qui a eu des répercussions.
- Faible participation de l'Umuqanda dans les travaux de protection et de conservation des sols.
- Difficultés avec les groupements car les champs de démonstration ne représentent qu'un moyen supplémentaire d'accroître leur production et leur revenu vu une meilleure façon d'accéder à des moyens de production de bonne quantité plutôt qu'une école pratique de formation pour l'amélioration de leur système de production et leurs techniques culturales.
- Problèmes de la commercialisation des produits vivriers (surtout la pomme de terre).

.../...

27. PROJET CAFE ET CULTURES VIVRIERES

Ce projet qui s'étend sur trois Préfectures s'intéresse seulement à 2 Communes de la Préfecture de Gisenyi qui sont Kayove et Nyamyumba.

RECYCLAGE DU PERSONNEL AGRICOLE

Le personnel agricole a été recyclé deux fois pour le personnel de vulgarisation agricole, deux fois la semaine tous les lundis et vendredis pour les moniteurs agricoles: pendant le mois de septembre, les responsables des pépinières ont été également formés.

VULGARISATION AGRICOLE

- Bon entretien de la bananeraie, construction d'étables et utilisation du fumier.
- Protection et conservation des sols.
- Entretiens des cafés.
- Concours agricole dont 150 lauréats en commune Kayove et 120 lauréats en Nyamyumba.

IMPACT DU PROJET SUR CES COMMUNES

- Nombre de plantés caféicoles : 159.578.
- Arbres fruitiers: 72.700
- Plants d'espèces forestières: 210.000.
- Des pépinières de 15.000 plants par secteur au moins.
- Diffusion de semences sélectionnées de pomme de terre, de petit pois, de soja, de maïs, de haricot et de tournesol.
- Entretien caféicole, taille et désinsectisation.
- Lutte anti-érosive dont les fossés anti-érosive mesurés de 1.200 km.
- Superficie de cultures fourragères 7,5 ha.
- Installation de 47 machines dépulpeuses.

RECHERCHE

- Activités de recherche d'espèces de cafés plus appropriées à la région.
- Recherche de cultures vivrières adaptées à la région.

PERCEPTION 1983

- Poursuite de la formation et de recyclage du personnel agricole.
- Protection et conservation des sols dans 3 secteurs modèles par Commune.
- Eclaircies de bananeraie.
- Diffusion de semences sélectionnées dans les communes.
- Entretien de pépinières.
- Distribution de l'équipement nécessaire pour la taille et la désinsectisation.
- Reboisement de Musesa en commune Kayove.
- Construction de la route Kayove-Nkora-Kivumu.
- Poursuite des travaux de recherche en matière agricole.

28. OCIR CAFE

Le personnel comprend un gestionnaire d'entrepôt, un secrétaire, un capita, un planton, un magasinier, un gardien de jour et deux gardiens de nuit. Les salaires alloués au personnel et à la main-d'oeuvre pour l'exercice 1982 s'élèvent à 895.472 Frw.

Le service a contribué au maintien en bon état des centres de dépupages installés dans les zones caféières, à la taille et à l'utilisation d'insecticides. Il intervient dans le contrôle des prix aux marchés de café parche, dans les établissements et le respect des normes de l'usinage dans le développement des débouchés et dans l'exploitation.

Le café parche est usiné par la firme Rwandex dans laquelle l'Office est actionnaire et dont il contrôle l'usinage. Le café usiné, conditionné est par après entreposé à Gisenyi qui, après avoir été échantillonné, est transporté à l'OCIR-KIGALI où il est analysé, classé suivant les normes et taxes pour exploitation.

Pendant 1982, l'entrepôt n'a pas connu un grand mouvement par rapport aux exercices antérieurs. Il a été seulement comme un désersoir du trop-plein de Rwandex. Son rôle a été d'organiser et coordonner le transport café vert vers l'entrepôt central de l'Office à Kigali.

Le total de café traité est de 5.499.079 Kg de café parche sec pour rendement parche marchand de 4.380.000 Kg de café exportable.

Après la campagne, l'entrepôt a été loué aux tiers et les recettes locataires arrêtées au 31.12.1982 se chiffrent à 752.789 Frw.

Eu égard à la conjoncture du marché de café pour la campagne 1982, l'attention doit être attirée sur un point important. La production du café dans le monde qui croît d'année en année, la consommation et le prix qui sont loin de suivre la même courbe. La région est normalement susceptible de produire du café de qualité. Les planteurs devraient être mobilisés pour valoriser la production.

SERVICE DE LA SANTE PUBLIQUE

29. REGION SANITAIRE DE GISENYI

La région sanitaire comprend quatre hôpitaux à GISENYI, à KABAYA, à SHYIRA et à MUHORORO. Elle comprend également 10 centres de santé, cinq dispensaires, deux dispensaires avec maternité sans compter le dispensaire privé de la Bralirwa ainsi qu'une léproserie à Nyundo. Il y a encore en plus de cela des formations médicales en projet.

- Dispensaire à Cyimbili (Kayove)
- Centre de santé de Jomba (Giciye)
- Centre de santé Iwawu (Kayove)
- Centre de santé de Rurembo (Karago)
- Ecole d'infirmières à Gisenyi (Rubavu)
- Projet d'extension et de réfection de l'hôpital de Gisenyi (Rubavu)
- Centre de santé de Musasa (Kayove)

Personnel:

De tout côté, le personnel affecté est insuffisant, spécialement le personnel médical. A Gisenyi, nous avons regretté deux départs non encore remplacés, sans compter le Dr Nelleke qui a été mis en disponibilité sur sa demande. A Muhororo, des frictions ont eu lieu entre le médecin Directeur et le Dr Higiro mais se sont par après estompées. A Shyira, le besoin en personnel médical se fait trop sentir et là il n'y a qu'un seul qui fait un peu de tout. Le personnel paramédical est très insuffisant.

HOPITAL DE GISENYI

Situé en Commune Rubavu, les formations médicales y font des réquisitions de médicaments et matériel divers. Tous les problèmes techniques et administratifs sont adressés à la Direction de l'hôpital et de la région sanitaire.

HOPITAL DE MUHORORO.

Situé en Commune Kibilira, l'hôpital dépend du Ministère de la Santé Publique. Cependant, il entretient de bons rapports avec la direction de l'hôpital et ^{de} la région sanitaire.

HOPITAL DE SHYIRA.

Situé en Commune Giciye, cet hôpital de l'Eglise Episcopale au Rwanda dépend administrativement et financièrement de l'autorité supérieure de l'E.E.R. alors que techniquement, il dépend du Ministère de la Santé. Les rapports de service sont excellents.

HOPITAL DE KABAYA

Situé en Commune GASEKE, il dépend du Ministère de la Santé Publique et entretient de bons rapports avec la Direction de l'hôpital et de la Région sanitaire.

PROBLEMES PARTICULIERS AU SEIN DE CHAQUE HOPITAL

-HOPITAL DE GISENYI

- La salle d'opération mérite d'être aménagée.
- Manque de local adapté à l'utilisation d'un appareil de RX et cela exige de nouvelles constructions ainsi que des techniciens formés à cette fin.
- Besoin de douches, cuisine et clôture pour les deux salles de 30 lits chacune pour l'hébergement de malades atteints de diarrhée.
- Besoin d'un groupe électrogène de secours suite aux coupures de courant qui sont très fréquentes et improvisées.
- Projet global de réfection et d'extension de l'hôpital de Gisenyi.
- Insuffisance de moyens de déplacement: il faudrait à l'hôpital au moins trois véhicules.
- Problèmes de transport des malades dans les communes; les ambulances ne seraient pas utilisées rationnellement.
- Il serait urgent de clôturer toute la parcelle de l'hôpital.

-HOPITAL DE SHYIRA.

Beaucoup de mutations^{et} licenciements au sein du personnel de l'hôpital d'où perte de confiance de l'hôpital.

-Des propagandes diffamatoires envers l'hôpital/ sa direction^{et} :

-L'hôpital de Shyira ne fonctionne qu'avec ses recettes qu'il réalise par la vente des soins médicaux ainsi que grâce à des aides étrangères ou les interventions ministérielles. Malgré tout, les recettes et ces aides montrent que les besoins dépassent largement les possibilités financières.

Le personnel S/Contrat est difficilement payé au barème officiel.

- Isolement de l'hôpital et défaillances au niveau de la Direction.
- Insuffisance d'eau potable.
- Manque d'espace vital pour son extension
- Difficultés d'approvisionnement (moyens de communications)
- Indiscrétion du service postal de Vunga.

.../...

-HOPITAL DE MUHORORO

-Souhait de réparer tous les bâtiments existants malgré les travaux de réparation entrepris par ETECOM.

1. Laboratoire à construire.
2. Trottoirs à tous les bâtiments.
3. Agrandissement de la maternité et de la pédiatrie.
4. Chambres individuelles.
5. Petits bureaux dans toutes les salles d'hospitalisation.
6. Clôture tout autour de l'hôpital.
7. Réfection des conduites d'eau et réinstallation du réseau électrique.
8. Renouvellement du matériel de couchage.
9. Installation de l'appareil de radiographie.
10. Manque de courant continu.
11. Manque de moyens de déplacement du personnel et la propriété de l'hôpital n'est pas encore limitée.
12. Insuffisance du personnel; les infirmières arrivent à passer 4 nuits de garde par semaine. Les congés annuels ont été supprimés. Sur 13 nuités, 4 ont pu seuls être remplacées.

-HOPITAL DE KARAYA.

- Insuffisance notoire du personnel.
- Manque d'une salle d'opération chirurgicale dû notamment à l'installation des scialytiques et des portes entre les salles d'opération.
- Frise de courant des microscopies électriques.
- Construction d'un dispensaire, centre de santé pour les activités surtout préventives.
- Manque de logement et de cuisine pour les gardes-malades.
- Manque de fontaines publiques.

SERVICE D'EPIDEMIOLOGIE ET D'ASSAINISSEMENT

Ces services sont plus ou moins autonomes au sein de la Région sanitaire. Ils ont bien fonctionné dans le cadre des missions leurs assignées. Le service d'épidémiologie a relevé les cas rencontrés et a toujours donné suite à des interventions qui se sont imposées partout dans toutes les communes.

.../...

Quant au service de l'hygiène, il s'est occupé du recensement et de l'inspection des établissements publics. Il a aussi organisé des réunions de sensibilisations en collaboration avec la Direction de l'Hôpital et de la Région Sanitaire, contre les maladies diarrhéiques. Avec la Commission d'urbanisme, le service a étudié les problèmes d'hygiène au centre urbain de Gisenyi, notamment l'évacuation des ordures ménagères, l'entretien du marché, l'utilisation des latrines publiques au marché, la rareté de latrines individuelles, l'abattage clandestin des chèvres et manque de canalisation des eaux pluviales.

Les problèmes continuent à se poser en ce qui concerne l'inspection de tous les établissements faute de moyen de déplacement, la lutte contre les maladies diarrhéiques (insuffisance de latrines individuelles) dont les difficultés rencontrées sont les suivantes:

- Insuffisance d'éducation sanitaire.
 - Sol volcanique difficile à creuser.
 - Manque de bois et d'autres matériaux nécessaires pour la construction.
 - Evacuation des ordures ménagères (Immondices).
 - Problèmes d'approvisionnement en eau potable dans les communes Rubavu, Rwerere et Muture.
-

MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS.

ENCADREMENT DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS.

Le personnel comprend un encadreur régional, son adjoint, un dactylographe et un planton. À Kabaya, il comprend un encadreur sous-régional et un dactylographe. Le rôle de l'encadrement est de promouvoir, encourager et soutenir les initiatives privées en matière socio-économique et culturelle de la jeunesse. Le personnel a regretté le départ de Mlle Suzanne Prévost, coopérant Suco qui était conseillère et contribuait beaucoup à l'efficacité du service de l'encadrement. Son contrat s'est terminé en avril 1982. Toutes les communes disposent d'encadreurs communaux sauf pour la commune Kanama où l'encadreur coopératif exerce ces mêmes fonctions.

a) ENCADREMENT DE LA JEUNESSE.

La Préfecture de Gisenyi compte 77 groupements socio-économiques regroupant au total 1.457 jeunes et 266 adultes, soit 1.723 associés.

CENTRES DE FORMATION DES JEUNES.

Il existe 5 centres dans toute la Préfecture.

1. Centre de formation de la jeunesse de Kinyanja (Karago)
2. Centre de formation Scouts de Gisenyi (Rubavu)
3. Centre artisanal de Kanama.
4. Centre agricole de formation artisanale de Cyimbili (Kayove)
5. Centre de formation de Gisenyi (Rubavu)

Le centre de Kinyanja est le chantier Nord, il accueille des jeunes en provenance de 9 communes dont 7 de la Préfecture de Gisenyi et 2 de Ruhengeri. La formation est orientée dans l'agriculture, l'élevage, la menuiserie, la maçonnerie et la couture.

Le centre artisanal de Kanama a ouvert ses portes en 1980 et compte 33 membres. Il est doté d'un conseil d'administration de 9 membres. Ce centre reçoit des interventions étrangères et doit sa vie grâce à l'initiative de Jean Pierre Godding.

Le centre de formation de la Jeunesse de Cyimbili exerçait des élèves internes. Le minerval y est très élevé et la durée de formation est de 4 ans. La diversité des problèmes internes qui se posaient a laissé éclater une révolte qui a laissé l'espoir de la relève de la situation.

.../...

Le centre des jeunes à Gisenyi dispose une formation professionnelle en vue de procurer à ces jeunes un métier.

Au cours de cette année, il y a eu formation pour les groupements socio-économiques de Rwerere, Nyamyumba, Gasake et Ramba.

DIFFICULTES RENCONTREES.

- Insuffisance du matériel de bureau.
- Irrégularité dans la paie du personnel communal.
- Détermination de critères de choix pour l'engagement d'un encadreur communal.
- Insuffisance de terrains pour les groupements à vocation agricole.
- Insuffisance de débouchés pour l'écoulement de produits à commercialiser.
- Rapprochement de l'encadrement de la jeunesse aux différents centres de la jeunesse par des directives appropriées.
- Un moyen de déplacement est nécessaire.

b) SPORTS ET LOISIRS.

1. LOISIRS.

Plus de 25 matches ont été livrés au Stade Umuganda que ce soit dans le cadre du championnat National que dans le cadre de rencontres amicales.

Dans le cadre de l'animation, les fonctionnaires disposent de 2 équipes de basket (1) et de volley-ball (1). L'équipe de volley-ball a livré 2 compétitions junios. Pour les jeux traditionnels, une coupe a été décernée à un lauréat de Rwerere après un tournoi intercommunal d'Iqisoro. Il y a eu également un concours intercommunal d'athlétisme dans la Préfecture. Le 6ème concours d'animation a eu lieu le 26 août 1982: 4 cellules féminines ^{invitées} étaient pour le premier groupe ainsi que 24 pour les cellules mixtes ou masculines. Les résultats ont été repris dans ce rapport.

2. LOISIRS.

CONFERENCE:

Il y a eu une seule conférence intitulée: Le développement pour qui.

THEATRES ET JEUX DIVERS.

Pour la période de novembre 1981 à septembre 1982, il y a eu 11 séances théâtrales et jeux divers avec 1017 spectateurs au total soit 92 personnes par spectacle. Tout cela a eu lieu à la Permanence du MRND et au centre culturel français de Gisenyi.

.../...

SOIREEES ET AUTRES.

La Préfecture a enregistré 5 soirées dansantes et 2 purement folkloriques, 7 spectacles de 2.032 personnes soit une moyenne de 290 par soirée. Il y a également 4 séances de projection à la Salle du MAND sans compter plusieurs autres projetées au centre culturel français tous les vendredi, samedi et dimanche.

INSTALLATIONS SPORTIVES ET FOLKLORIQUES.

Ces installations n'ont pas connu beaucoup d'amélioration. Tout laisse sentir un besoin pressant de regagner les communes.

LE SERVICE CIVIQUE DE LA JEUNESSE DE MUTURA.

Le service civique de la jeunesse de Mutura compte 2 instructeurs de la jeunesse, 60 jeunes en formation, et une main d'oeuvre civile composée de 2 gardes et un moniteur. Le service civique de la jeunesse s'occupe de l'agriculture en culture annuelles et perennes. Il enseigne les moyens de lutte anti-érosive et le reboisement. Il dispose d'une formation théorique sur l'économie rurale, l'agriculture-élevage, le civisme, la géographie et l'histoire du Rwanda, notions sur les coopératives, et l'éducation physique et sanitaire tandis que la formation pratique porte sur l'agriculture, la maçonnerie et l'éducation physique.

Le centre a construit deux maisons, une salle de cours et un atelier.

DIFFICULTES RENCONTREES.

- Manque de menuisier alors que le service civique de la jeunesse dispose d'outils.
 - Manque de documents en Kinyarwanda pour dispenser les cours à cette langue plus accessible.
-

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES ET DU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

1. INSPECTION DES COOPERATIVES

a) Personnel:

Le personnel comprend un inspecteur au niveau de la Préfecture et un adjoint au niveau de la S/Préfecture. L'inspecteur dispose d'un attaché de bureau et d'un planton. Dans la région du Bugoyi et du Kanage, le service est divisé en deux zones: la zone Bugoyi-Nord, comprenant les communes Rwerere-Mutura-Kanama et la zone Bugoyi-Sud, comprenant les communes Rubavu-Nyamyumba et Kayove. Chaque commune dispose d'un encadreur coopératif. Monsieur RUKABUKIRA Bernard de Kibilira est en disponibilité suite à ses problèmes de santé. Ceux des Communes Gaseke et Nyamyumba, pire encore celui de Kanama n'accomplissent pas leurs devoirs correctement.

b) Tableau des Coopératives agréées:

COMMUNES	:	NOMBRE	:	COMMUNES	:	NOMBRE
1. RUBAVU	:	5	:	8. GICIYE	:	1
2. RWERERE	:	1	:	9. GASEKE	:	2
3. MUTURA	:	2	:	10. SATINSYI	:	-
4. KANAMA	:	7	:	11. KIBILIRA	:	-
5. NYAMYUMBA	:	2	:	12. RAMBA	:	-
6. KAYOVE	:	2	:	-----	:	-----
7. KARAGO	:	4	:	TOTAL	:	26

Le service fait tout pour normaliser les activités des coopératives en dégradation (Cocodacoka, Codacomu, Cocorwemu etc....)

c) Difficultés

Le manque de moyens de développement perturbe la bonne marche des inspections. Le personnel d'encadrement n'est pas régulièrement payé, ce qui diminue la conscience au travail et entraîne même l'abandon de service. Le bureau n'est pas aussi équipé et cela handicape les travaux de bureau. La ^{mauvaise} gestion du patrimoine des coopératives est au centre de la déconfiture de certaines d'entre-elles.

.../....

2. C.P.D.F.P. NYUNDO.

Le Centre Préfectoral de Développement et de Formation Permanente sis à Nyundo dispose d'une diversité de locaux utilisés à la fois pour la formation et l'encadrement. Il compte également les annexes pour la fabrication du matériel didactique et des réserves. L'équipement et la réfection de ces locaux s'imposent en même temps que l'aménagement. Il reste à aménager les 2 logements des cadres rwandais et du centre nutritionnel.

Le personnel comprend le Directeur et le Chef d'Opération des M.F.R. Cependant, avec 1983, le chef d'opération n'aura que le rôle de conseiller auprès du Directeur. Le service formation comprend une expatriée Irène Maugin, une assistante sociale et une agronome qui s'occupe également de l'exploitation. Le service compte un dactylographe, une intendante, 6 ouvriers s'occupant de la ferme et des cultures, deux gardiens et un chauffeur.

ACTIVITES

- Formation de formateurs communaux promotion IV.
- Formation de formateurs communaux promotion V.
- Formation des membres du Conseil d'administration.
- Formation de moniteurs agricoles et des aide-infirmiers vétérinaires.
- Mise en place de l'atelier "Moyens didactiques".
- Appui pédagogique aux CCDFP (mission de l'équipe Inter-État des MFR).
- Session de formation pour les stagiaires du MINASODECO.
- Organisation de la formation artisanale au niveau du CCDFP.

C.C.D.F.P.

Il existe 8 centres communaux de développement et de formation permanente. En ce qui concerne l'état des bâtiments, ceux de Nyamyumba et de Karago sont en état général médiocre. Celui de Kayove est en cours de construction.

Les réalisations de l'année sont:

- Le C.C.D.F.P. de Mutura.
- L'aménagement d'une succursale à Shyira (Giciye)
- L'équipement d'une salle à Nyabirasi (Kanama)
- Le démarrage d'une succursale à Karambo (Kanama)

Le programme de construction, de l'année 1982 prévoyait également l'aménagement ou la construction de 2 ^{succursales} à Karago et à Gaseke et d'une succursale à Rwerere. Un effort particulier a été réalisé en 1982 pour équiper chaque centre de formation, chaque centre disposait de flanéllographes sur les thèmes suivants:

- Lutte anti-érosive,
- Eau,
- Nutrition,
- Grossesse,
- problèmes démographiques. centre

Chaque centre dispose d'un/d'administration composé en général d'un représentant de chaque groupe ou groupement en formation.

Fin décembre, il y avait 55 formateurs-trices qui constituent des équipes de 4 à 8 personnes selon les CCDFP. L'évolution du nombre de formateurs à temps plein est constaté: de 39 à 46 (1980-1981) de 46 à 55 (1981-1982). Le personnel tend à diminuer au niveau des CCDFP: 9 départs et 6 rentrées. Pour la formation pédagogique, au 31 décembre 1982, tous les formateurs communaux ont effectué des stages de formation au centre.

RAPPORT AVEC LES COMMUNES ET LES SERVICES TECHNIQUES.

La nomination de nouveaux bourgmestres a pu relancer les rapports et a permis de vivre en collaboration plus franche et plus étroite. Les principaux services techniques qui interviennent sont les suivants: le service agricole, le service vétérinaire, l'encadrement de la jeunesse, l'encadrement coopératif, la santé publique, les centres nutritionnels^{ls} les projets I.P.V. et G.B.K.

La Préfecture a été ^{divisée} en 4 zones communes et depuis 1982, les superviseurs sont des nationaux, les expatriés étant des conseillers techniques et pédagogiques.

RELATIONS DE TRAVAIL

Elles sont très serrées avec l'équipe INADES formation de Gisenyi, avec les responsables du projet I.P.V. de Karago-Gicoye ainsi que l'Agronome et le Vétérinaire de Préfecture; avec le projet technologies appropriées du CFNR de Ruhengeri; avec les responsables de l'alphabétisation à alpha-caritas; avec l'association des volontaires du Progrès; avec les volontaires du Progrès de Butare et avec le projet agricole de Kibuye (P.A.K.)

Le centre de Nyundo entretient également une ferme et des cultures.

.../...

3. LE PROJET DE MAISONS FAMILIALES RURALES

Cette année a marqué l'avenant N° 1 à la 3ème Convention entre le Gouvernement Rwandais et l'UNMFREC.

La 3ème Convention entre les deux partenaires a été élaborée et signée.

La nouvelle Convention couvrant la période 1982-1986 se fixe pour objectifs:

- La consolidation des activités mises en place au cours de la précédente Convention.
- L'extension des activités aux Communes qui n'étaient pas touchées à la fin de 1981. Il s'agit des Communes KAYOVE, SATINSYI, KIBILIRA et RAMBA. Elle prévoit également un désengagement progressif des M.F.R., les responsabilités des cadres expatriés étant peu à peu assurées par les cadres rwandais.

Pour que ce dernier point soit mieux assorti, il faudra:

- Une sensibilisation des autorités communales;
- Un recrutement en quantité suffisante de cadres rwandais compétents et motivés;
- Une formation systématique des responsables des conseils d'administration.

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE L'EMPLOI.

INSPECTION DU TRAVAIL

Il a assumé ses fonctions de contrôle de l'application des dispositions légales et réglementaires concernant la sécurité sociale et les conditions de travail au sein de quelques entreprises du ressort.

L'Inspection aidée par un adjoint, un dactylographe et un planton a consacré une grande partie à la conciliation des différends du travail, à la signature des cartes du travail, à la correspondance administrative et à la fourniture de renseignements aux employeurs ou employés qui se présentaient au bureau.

.../...

Au cours de cette année, aucun texte relevant de la compétence de l'inspecteur du travail n'est entré en vigueur. Il y a eu dans le ressort de Gisenyi (sans compter Kabaya qui a son inspection du travail propre) deux déclarations d'ouverture d'entreprise. Sur 85 établissements assujettis, il y a 5.034 travailleurs. Quant aux entreprises visitées, le total des travailleurs occasionnels et saisonniers se chiffre à 3.834.

Le nombre d'entreprises immatriculées à la Caisse Sociale du Rwanda est ^{de} 85 unités, on peut ajouter également la CEPGL et quelques ménages qui sont immatriculés à la sécurité Sociale. Le nombre d'entreprises défaillantes/ ^{est de} 7 pour le secteur public (les communes et usine à thé Pfunda) et 3 pour le secteur privé.

L'hygiène générale est respectée; quant à la protection individuelle ou collective, des machines dangereuses, tout est plus ou moins organisé. Les soins médicaux et pharmaceutiques ne sont pas supportés par toutes les entreprises. Toutes ces dernières ne disposent pas de boîte de secours.

DIFFICULTES ET SUGGESTIONS

Faute de visites de contrôle, les lois et règlements restent lettres-mortes et risquent ainsi de tomber prématurément: les moyens de locomotion sont donc nécessaires. Le service aura malgré lui essayé de maintenir un bon climat social au sein des entreprises du ressort/ ^{et de} donner des informations et conseils à ses partenaires sur les moyens efficaces d'assumer les dispositions légales à faire respecter en matière du travail et de la sécurité sociale.

SERVICES PARASTATAUX- MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.

STATION DE L'ELECTROGAZ GIBENYI

Sur le plan administratif, la Station a connu des frictions au sein du personnel. Il y a eu trop de licenciements suite à des propos diffamatoires. Ces problèmes ont été causés par l'irresponsabilité délibérée de certains, la corruption ^{et} l'affairisme des autres.

Le résultat est que tous ceux qui devraient en être victime n'ont pas été frappés par les sanctions infligées: la Direction de l'Electrogaz avait plus d'intérêt d'acter la situation avec des éléments à conviction à l'appui.

Le personnel permanent comprend un chef de station, un chef des centrales, un comptable, 11 éléments pour le personnel administratif, huit veilleurs, 2 mécaniciens, 14 à 16 wattmen, 7-8 électriciens, 16 à 19 épureurs, 5 plombiers et le reste étant moins permanent selon les saisons.

RECAPITULATION GENERALE DES RECETTES ET DEPENSES

-Caisse: Débit	: 53.544.091 Frw		
		Solde	: 229.067 Frw
	Crédit	: 53.315.024 Frw	
-Banque: Débit	: 97.664.475 Frw		
		Solde:	5.875.237 Frw
	Crédit	: 91.789.238 Frw	

EXPLOITATION ELECTRICITE.

-Production hydro-électrique	:	5.737.950 Kwh
-Kwhs sortis livrés au réseau	:	5.625.000
-Aux particuliers	:	921.182
-Aux commerçants	:	573.784
-Aux services publics	:	232.307
-A l'Electrogaz	:	217.942

EXPLOITATION EAU

-Total de M3 traités pendant l'année:		885.684
-Total général de m3 vendus	:	660.823
-Rendement général du réseau de distribution	:	74%
-Nombre de raccordement existants	:	49
-Nombre d'abonnés en eau	:	433
-Nombre de compteurs installés	:	426
-Longueur totale du réseau eau	:	30.110
-Nombre de raccordements exécutés pendant l'année:		28

REALISATIONS CONCRETES

Au cours de cette année, il y a eu réalisation du Projet de remise à neuf du réseau électrique de la ville de Gisenyi

-Construction de 5 cabines de distribution d'énergie électrique dont 4 en remplacement des vieilles cabines (Collette, Douane-Corniche, Singaye et Collège). La nouvelle a été implantée au marché pour desservir le quartier commercial et l'Avenue de l'Umuganda.

-Pose de câbles moyenne tension devant relier la centrale aux différentes cabines de distribution.

-Fin de l'étude de la Ligne haute tension Ruhengeri-Gisenyi et de la construction d'une centrale hydro-électrique à Gihira, les travaux étant prévus en 1983.

-Dans le secteur eau, trois études ont été faites:

1. Agrandissement de l'usine d'épuration d'eau de Gihira.
2. Alimentation en eau de la zone des Makoro et Gacuba II.
3. Alimentation de la région des laves.

STATION GAZ METHANE.

La Modification aux laveurs du Gaz

L'ensemble de ces travaux ayant débuté en 1980 s'est centré essentiellement sur la construction d'une digue provisoire en sacs de ^{juste} pleins de terre argileuse; destruction du vieux mur en béton armé de ^{soutènement} de la fosse de lavage; les travaux d'aplanissement, les travaux de génie civil des constructions du nouveau mur en béton armé, le démontage et le remontage des tours de lavage. Ces travaux se sont terminés en mai 1982.

LA MISE EN PLACE DE NOUVEAUX TRONCONS DANS LA PARTIE SUPERIEURE DES TUYAUX SOUS LACUSTRES.

- Les travaux ont commencé en 1982, la mise en place de nouveau tuyaux.

LA MISE EN ETAT DE BON FONCTIONNEMENT DE L'EQUIPEMENT REUTILISE ET L'EXECUTION D'AUTRES TRAVAUX.

Au cours de cette année, les opérations se sont limitées :

-A la réparation du moteur Diesel Deutz et des soufflantes RP-150 et RO-110 et leurs annexes.

-Au montage du nouveau compresseur d'air démarrage.

-De la révision et réparation des compresseurs d'air amorçage et démarrage.

-Révision des vattillages statiques.

.../...

Construction

- Construction d'une nouvelle conduite d'eau industrielle et de la Sécurité.
- Révision complète de la tuyauterie ^{technologie} des vannes, des soupapes.
- Refection de l'installation électrique.
- Révision des appareils de mesure et contrôle et montage d'un débit mètre à diaphragme et d'un compteur.
- Révision du système de transmission.
- Construction d'une clôture pour les réservoirs de stockage Gaz-méthane.
- Dotation et organisation du laboratoire, d'un atelier d'entretien et du magasin.
- Essai de remise en marche du captage et de l'Épuration.
- Essai de performance de la station restaurée.

La plupart de ces opérations ont commencé en 1981 et devraient s'achever en 1982.

Dans la salle des machines, il a été également question de changer des roulements de l'arbre de transmission et remplacer des tendeurs de courroies. Aussi a-t-on mené des travaux de construction d'une petite prolongation d'atelier mécanique devant la salle des machines.

- Du 6 au 10 janvier 1982, deux cinéastes britanniques, Messieurs DHILLON Mohinder et DHILLON Bellir travaillent pour le compte de KUWAIT FUND ont visité le projet théicole de Karego-Giciye financé par le Fonds Koweïtien de Développement.
- Du 30 au 31 janvier 1982, s'est tenue à Gisenyi la cinquième conférence des Chefs d'Etat de la Communauté Economique des Pays des Grands-Lacs.
- Du 9 au 10 février 1982, séjour à Gisenyi des trois Députés somaliens, membres de la commission des affaires économiques, qui étaient venus au Rwanda pour une visite de contact. Ils étaient accompagnés de Monsieur NIYITEGEKA Eliezer, Député au Conseil National de Développement. Ils ont visité notamment le siège de la CEPGL, le projet de la station gaz méthane, la Bralirwa et la Rwandex.
- Une mission française d'évaluation des formations médicales dans la Préfecture de Gisenyi a fait un séjour de travail du 11 au 13 février 1982 en visitant certains hôpitaux et dispensaires.
- Les membres du comité technique de la Commission Nationale de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire ont tenu une journée de travail à Gisenyi, le 24 février 1982 pour recueillir les avis des Autorités Préfectorales sur le projet du schéma d'aménagement de Gisenyi. Avant midi, ils avaient visité le site de la ville de Gisenyi. Il a été suggéré au même comité de venir présenter le schéma du plan directeur de la ville aux membres du Conseil Préfectoral au cours de la réunion qui devait avoir lieu le 15 mars 1982.
- De son passage à Gisenyi, le 13 mars 1982, Madame Jacqueline Mayence Secrétaire d'Etat Belge à la Coopération au Développement qui séjournait au Rwanda a pu visiter le projet de station gaz-méthane, l'orphelinat, l'école d'arts et l'ouvroir de Nyundo. Elle était accompagnée par notre Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération, Monsieur NGARUKIYINTWALI François.
- De même Citoyen NIWA Mabut, Ambassadeur Itinérant de la République du Zaïre a été de passage à Gisenyi où il a séjourné du 13 au 14 mars 1982. Il était accompagné par le Secrétaire Général au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération, Monsieur NSEGIYUMVA Joseph. Avant de poursuivre sa route pour Kinshasa via Goma, il a visité le Projet de station Gaz Méthane et la Bralirwa.

.../...

- En date du 26 mars 1982, Monsieur IYAMUREMYE Daniel, Ministre des Ressources Naturelles, a participé à la Conférence Préfectorale au cours de laquelle il a donné un exposé sur le programme de la décennie internationale en eau potable.

- En date du 29 mars 1982, le Commandant NDINDILYIMANA, Ministre de la Jeunesse et des Sports a présidé une réunion de prise de contact des Encadreurs communaux de la Jeunesse dans la Préfecture de Gisenyi.

- Du 13 au 17 avril 1982, le Bureau exécutif du Syndicat interprofessionnel des travailleurs du Rwanda a organisé en la salle du MAND à Gisenyi un séminaire syndical sur l'Education ouvrière pour une trentaine de travailleurs des Préfectures Gisenyi et de Kibuye.

- En dates du 13 au 14 avril 1982, Monsieur MUSAFIRI Ildephonse, Ministre de la Santé Publique a visité les hôpitaux de Muhororo, Kabaya et de Shyira.

- Le 22 avril 1982, dans le cadre de la sensibilisation de la population à la lutte contre l'érosion, Monsieur NZAMURAMBAHO Frédéric, Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage a effectué une visite de travail dans les Communes Gaseke et Satinsyi.

- Du 26 au 27 avril 1982, séjour à Gisenyi de Monsieur NZAMBIMANA Edouard, Ministre burundais des Affaires Étrangères, Président en exercice du Conseil des Ministres de la CEPGL, dans le cadre d'une visite de contact au Secrétariat Exécutif de la Communauté Économique des Pays des Grands Lacs.

- En date du 30 avril 1982, une délégation du Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire était arrivé à Gisenyi la veille pour conduire la folle prénommée Marie et son enfant à Ndera sur demande des autorités Préfectorales, souhait qui avait été formulé à plusieurs reprises lors des réunions du comité Préfectoral de sécurité.

- Du 6 au 8 mai 1982, s'est tenue à Gisenyi la première réunion des Ministres et Commissaire d'État chargés de la Justice dans les pays membres de la CEPGL.

- En dates du 29 et 30 mai 1982, le célèbre ballet de l'INRS "AMASIMBI N'AMAKOMBE" sous la conduite de Monsieur RUGAMBA Cyprien, Directeur de l'INRS-Butare a présenté au public de Gisenyi deux séances de son spectacle culturel.

.../...

- Dans ses habitudes d'établir un climat de contact et de dialogue avec les militants et militantes, le Secrétaire Général du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, Militant HABIMANA Bonaventure a visité respectivement la Commune Kayove, le 2 juin 1982 et les Communes Rwerere et Karago, le 3 juin 1982.

-
- Jeudi, le 1 juillet 1982, toutes les Communes de la Préfecture de Gisenyi ont célébré le 20ème anniversaire de l'Indépendance Nationale le 9ème anniversaire de la Deuxième République et le 7ème anniversaire de la fondation du MRND.
 - Vendredi, le 2 juillet 1982, a eu lieu l'inauguration de l'hôpital de Kabaya.
 - Du 4 au 6 juillet 1982, la Préfecture de Gisenyi a été honoré par la visite privée de Son Altesse Royale la Princesse Paola de Belgique.
 - La journée du mardi 13 juillet 1982 a été marquée par :
 - * Inauguration du hangar du Projet Pêche dans le lac Kivu par Monsieur NZAMURAMBAHO Frédéric, Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage.
 - * Inauguration du stade de l'umuganda par le Commandant NDINDILIYIMANA Augustin, Ministre de la Jeunesse et des Sports accompagné du Ministre de l'Enseignement Primaire et Secondaire, le Colonel NSEKALIJE Aloys.
 - * Inauguration du centre de formation de la jeunesse à Cyinyanja (Karago) par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.
 - * Inauguration de l'Énergie solaire à Nyabiresi en Commune Kanama par le Directeur Général au Ministère des Ressources Naturelles.
 - Lundi 26 juillet 1982, on a procédé à l'ouverture d'une agence de la Banque de Kigali à Gisenyi.
 - Lundi 9 août 1982, il y a eu changement des Bourgmestres des Communes Rubavu, Kanama, Kayove, Nyanyumba, Gaseke, Satinyi et Ramba dont l'arrêté présidentiel date du 5 août 1982.
 - Mercredi, le 11 août 1982, passage du Ministre des Travaux Publics, Monsieur Joseph NZIROBERA et du Président du Conseil d'État pour le règlement de l'affaire KANYARUKIGA contre JOSHI.
 - Du 15 au 20 août 1982, a eu lieu la tenue des travaux de la septième réunion mixte rwando-tanzanienne.
 - Le 16 août 1982, la Conférence Préfectorale a été présidée conjointement par les Ministres de l'Intérieur et de la Justice.

.../...

- Le 26 août 1982, a été organisé le sixième concours annuel d'animation de 17 cellules spécialisées.
 - Le 31 août 1982, Visite à Gisenyi du Secrétaire Général de l'UPRONA, Emile MWOROHWA, accompagné du Secrétaire Général du MRND, Militant Bonaventure HABIMANA. Ils ont visité le stade de l'Umuganda et l'Usine à thé de Nyabihu.
 - Le 8 septembre 1982, de passage à Gisenyi, le Ministre de la Jeunesse et des Sports, le Commandant NDINDILYIMANA Augustin, a rendu visite au Centre de formation de la jeunesse de Karago.
 - Le 9 septembre 1982, contre-expertise pour la parcelle DEBRUNNE par une mission des Ministères des Finances et des Travaux Publics.
 - Le 14 septembre 1982, la Commission Nationale d'adjudication est passée à Gisenyi pour procéder à la réception définitive de l'hôtel IZUBA et de l'ancien bâtiment hôtel Bon Séjour.
-
- Du 5 au 18 octobre 1982, séjour d'une délégation belge représentant la Province du Hainaut; elle était composée de Monsieur NISOT Jean, Ingénieur Agronome AIGx, Professeur à l'Institut Agricole et Technicien du Hainaut chargé des cours à l'Institut Supérieur Industriel du Hainaut à Charleroi et de Monsieur HODY Victor, Membre du Conseil d'Administration du Centre National de Coopération au Développement. Leur mission consistait à examiner avec les autorités de la Préfecture de Gisenyi divers projets de développement concernant la Préfecture même.
 - Dans leur tournée de voyage d'études, les autorités préfectorales et communales de Cyanguu ont séjourné à Gisenyi en dates du 11 et 12 octobre 1982 où elles ont pu visiter d'abord quelques réalisations entre autres le stade de l'Umuganda, le Bralirwa, l'hôtel IZUBA Méridien, le centre de formation artisanale féminine pour poursuivre ensuite leur voyage vers Ruhengeri.
 - Samedi le 6 novembre 1982, le Ministre de l'Intérieur, Monsieur HABANABAKIZE Thomas, a passé à Gisenyi en provenance d'une mission à Kinshasa, République du Zaïre.
 - Vendredi, le 12 novembre 1982, passage du Ministre de la Justice, Monsieur NKURUNZIZA Charles, pour une visite au Parquet de la République et à la Prison de Gisenyi.

.../...

- En date du 18 novembre 1982, le Ministre de l'Intérieur et celui de l'Agriculture et de l'Elevage ont visité les Communes Kayove et Kibilira dans le cadre de la sensibilisation de la population à l'amélioration de la caféiculture et d'autres cultures vivrières.
 - Accompagnée de Monsieur SENYONI Athanase, Fonctionnaire au Ministère des Postes et Télécommunications, une délégation italienne conduite par le Docteur FRANCESCO LISI AMBROSINI a été de passage à Gisenyi le 19 novembre 1982 pour étudier les possibilités d'implanter sur le lac Kivu un projet de chantier naval dans le cadre de construction de port embarcataire sur demande du Gouvernement rwandais.
 - Durant deux jours, du 19 au 20 novembre 1982, les élèves du centre agricole et de formation artisanale de Cyimbili, Commune Kayove se sont révoltés. Ils ont pu présenter aux autorités préfectorales une note avec un certain nombre de leurs revendications.
 - Le 23 et 24 novembre 1982, le Secrétaire Général au Ministère de la Santé, Dr. HAKIZIMANA a effectué une visite de travail dans le cadre de l'étude du projet d'extension de l'hôpital de Gisenyi.
 - Le Secrétaire Général du MRND, Militant HABIMANA Bonaventure, a visité les Communes Setinsyi et Kibilira respectivement le 10 et le 11 décembre 1982. Il a eu un échange de dialogue avec les deux Conseils Communaux de Développement.
 - En dates du 21 et 22 décembre 1982, le Ministre de la Jeunesse et des Sports, Monsieur NDINDILYIMANA Augustin a rendu visite au centre de la jeunesse de Karage et au centre agricole et de formation artisanale de Cyimbili en Commune Kayove pour se rendre compte des problèmes qui s'y posent.
-